द्वितीय वार्षिक प्रतिवेदन 2014-15

2nd Annual Report 2014-15

छत्तीसगढ़ राज्य ग्रामीण बैंक

CHHATTISGARH RAJYA GRAMIN BANK

हमारे प्रेरणा स्रोत

श्री रितेन चिन्मय घोष
मुख्य महाप्रबंधक
भारतीय स्टेट बैंक, स्थानीय प्रधान कार्यालय, भोपाल

श्री रविनंदन सहाय
महाप्रबंधक (नेटवर्क - I)
भारतीय स्टेट बैंक
स्था.प्र.का. भोपाल

श्री रमेश चंद्र पण्डा
महाप्रबंधक (नेटवर्क - II)
भारतीय स्टेट बैंक
स्था.प्र.का. भोपाल

श्री गौतम सेनगुप्ता
महाप्रबंधक (नेटवर्क- III)
भारतीय स्टेट बैंक
स्था.प्र.का. भोपाल

छत्तीसगढ़ राज्य ग्रामीण बैंक
CHHATTISGARH RAJYA GRAMIN BANK

द्वितीय वार्षिक प्रतिवेदन 2014-15

शुभकामनाओं सहित...
With Best Compliments from...

सर्बेश्वर लेंका
अध्यक्ष

Sarbeswar Lenka
Chairman

छत्तीसगढ़ राज्य ग्रामीण बैंक, रायपुर (छ.ग.)
CHHATTISGARH RAJYA GRAMIN BANK, RAIPUR (C.G.)

प्रधान कार्यालय: महादेव घाट रोड, सुन्दर नगर, रायपुर 492013 (छ.ग.)
Head Office : Mahadev Ghat Road, Sundar Nagar, Raipur 492013 (C.G.)
दूरभाष: Ph.: 0771-4265502

website: www.cgbank.in

Email: cgb_raipur@yahoo.co.in

हमारा निदेशक मण्डल

Our Board of Directors

श्री सर्बेश्वर लेंका
अध्यक्ष

Shri Sarbeswar Lenka
Chairman

भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा नामित
श्री वि. वेणुगोपाल राव
उपमहाप्रबंधक
भारतीय रिजर्व बैंक, रायपुर (छ.ग.)

Nominated by Reserve Bank of India
Shri V. Venugopal Rao
Deputy General Manager
Reserve Bank of India, Raipur (C.G.)

राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास
बैंक (नाबार्ड) द्वारा नामित
श्री विजय शंकर
उपमहाप्रबंधक
राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक
क्षेत्रीय कार्यालय, रायपुर (छ.ग.)

Nominated by National Bank for Agriculture
and Rural Development (NABARD)
Shri Vijay Shankar
Deputy General Manager
National Bank for Agriculture and
Rural Development
Regional Office, Raipur (C.G.)

प्रायोजक बैंक द्वारा नामित
श्री आदित्य नाथ झा
उप महाप्रबंधक
भारतीय स्टेट बैंक
प्रशासनिक कार्यालय, रायपुर (छ.ग.)

Nominated by Sponsor Bank
Shri Aditya Nath Jha
Deputy General Manager
State Bank of India
Administrative Office, Raipur (C.G.)

श्री प्रभात गोयल
सहायक महाप्रबंधक (क्षेग्राबैंक)
भारतीय स्टेट बैंक
स्थानीय प्रधान कार्यालय, भोपाल (म.प्र.)

Shri Prabhat Goyal
Asst. General Manager (RRB)
State Bank of India
Local Head Office, Bhopal (M.P)

राज्य शासन द्वारा नामित
श्रीमती संगीता पी. (भा.प्र.से.)
संचालक
राष्ट्रीय ग्रामीण आजीविका मिशन
रायपुर (छ.ग.)

Nominated by State Govt.
Smt. Sangeetha P. (I.A.S.)
Director
NRLM
Raipur (C.G.)

श्री आकाश सोलंकी
संचालक
संस्थागत वित्त संचालनालय
छत्तीसगढ शासन, रायपुर (छ.ग.)

Shri Akash Solanki
Director
Directorate of Institutional Finance
Chhattisgarh Govt, Raipur (C.G.)

केन्द्र शासन द्वारा नामित
अशासकीय प्रतिनिधि
श्री राजेन्द्र अग्रवाल
अध्यक्ष, चेम्बर ऑफ कामर्स
कबीर चौक, रायगढ (छ.ग.)

Nominated by Central Govt.
Non Official Director
Shri Rajendra Agrawal
Chairman, Chamber of Commerce
Kabir Chowk, Raigarh (C.G.)

श्री अजय बंसल
जयस्तंभ चौक,
अम्बिकापुर जिला - सरगुजा (छ.ग.)

Shri Ajay Bansal
Jaistambh Chowk
Ambikapur, Dist.Sarguja (C.G.)

लेखा परीक्षक
मेसर्स बेगानी एण्ड बेगानी
रायपुर (छ.ग.)

Chartered Accountants
M/S Begani & Begani
Raipur (C.G.)

हमारा निदेशक मण्डल

श्री सर्बेश्वर लेंका
(अध्यक्ष)

श्री वि. वेणुगोपाल राव

श्री विजय शंकर

श्री आदित्य नाथ झा

श्री प्रभात गोयल

श्रीमती संगीता पी.

श्री आकाश सोलंकी

श्री राजेन्द्र अग्रवाल

श्री अजय बंसल

क्षेत्रीय कार्यालय रायपुर (फोन नं. 0771-4265522, फैक्स 0771-4265521) Regional Office Raipur (Phone No. 0771-4265522, Fax 0771-4265521)		
श्री अजय विश्वकर्मा क्षेत्रीय प्रबंधक		Shri Ajay Vishwakarma Regional Manager
श्री जी.आर.आर. चौहान वरिष्ठ प्रबंधक सामान्य प्रशासन		Shri G.R.R. Chouhan Senior Manager General Administration
श्री प्रदीप कुमार टोले वरिष्ठ प्रबंधक अग्रिम		Shri Pradeep Kumar Tole Senior Manager Advances

क्षेत्रीय कार्यालय बिलासपुर (फोन नं. 07752-400508, फैक्स 07752-401677) Regional Office Bilaspur (Phone No. 07752-400508, Fax 07752-401677)		
श्री संजय कदम क्षेत्रीय प्रबंधक		Shri Sanjay Kadam Regional Manager
श्री पी.के. झा वरिष्ठ प्रबंधक सामान्य प्रशासन		Shri P.K. Jha Senior Manager General Administration
श्री डी.के. सोनी वरिष्ठ प्रबंधक अग्रिम		Shri D.K. Soni Senior Manager Advances

क्षेत्रीय कार्यालय जगदलपुर (फोन नं. 07782-227091, फैक्स 07782-227689) Regional Office Jagdalpur (Phone No. 07782-227091, Fax 07782-227689)		
श्री प्रवीण ए. जलतारे क्षेत्रीय प्रबंधक		Shri Praveen A. Jaltare Regional Manager
श्री कंवलजीत सिंह भाटिया वरिष्ठ प्रबंधक सामान्य प्रशासन		Shri Kawaljeet Singh Bhatiya Senior Manager General Administration
श्री अशोक कुमार तिवारी वरिष्ठ प्रबंधक अग्रिम		Shri Ashok Kumar Tiwari Senior Manager Advances

क्षेत्रीय कार्यालय रायगढ़ (फोन नं. 07762-222203, फैक्स 07762-220640) Regional Office Raigarh (Phone No. 07782-222203, Fax 07762-220640)		
श्री टी.सी. पाणिग्रही क्षेत्रीय प्रबंधक		Shri T.C. Panigrahi Regional Manager
श्री के.पी. पटेल वरिष्ठ प्रबंधक सामान्य प्रशासन		Shri K.P. Patel Senior Manager General Administration
श्री टी.आर. राठौर वरिष्ठ प्रबंधक अग्रिम		Shri T.R. Rathod Senior Manager Advances

क्षेत्रीय कार्यालय धमतरी (फोन नं. 07722-237532, फैक्स 07722-238531) Regional Office Dhamtari (Phone No. 07722-237532, Fax 07722-238531)		
श्री बी.सी. शर्मा क्षेत्रीय प्रबंधक		Shri B.C. Sharma Regional Manager
श्री बी.पी. वर्मा वरिष्ठ प्रबंधक सामान्य प्रशासन		Shri B.P. Verma Senior Manager General Administration
श्री जी.एन.मूर्ति वरिष्ठ प्रबंधक अग्रिम		Shri G.N. Murti Senior Manager Advances

क्षेत्रीय कार्यालय जांजगीर (फोन नं. 07817-223010, फैक्स 07817-223011) Regional Office Janjgir (Phone No. 07817-223010, Fax 07817-223011)		
श्री टी.पी. शर्मा क्षेत्रीय प्रबंधक		Shri T.P. Sharma Regional Manager
श्री आर.के. तिवारी वरिष्ठ प्रबंधक सामान्य प्रशासन		Shri R.K. Tiwari Senior Manager General Administration
श्री आर.के. मेश्राम वरिष्ठ प्रबंधक अग्रिम		Shri R.K. Meshram Senior Manager Advances

क्षेत्रीय कार्यालय दुर्ग (फोन नं. 07744-226403 फैक्स 07744-226598) Regional Office Durg (Phone No. 07744-226403, Fax 07744-226598)		
श्री सी.एस. मिश्रा क्षेत्रीय प्रबंधक		Shri C.S. Mishra Regional Manager
श्री वाय.के. श्रीवास्तव वरिष्ठ प्रबंधक सामान्य प्रशासन		Shri Y.K. Shrivastav Senior Manager General Administration
श्री एस.सी. कश्यप वरिष्ठ प्रबंधक अग्रिम		Shri S.C. Kashyap Senior Manager Advances

क्षेत्रीय कार्यालय राजनांदगाँव (फोन नं. 07744-226403 फैक्स 07744-226598) Regional Office Rajnandgaon (Phone No. 07744-226403, Fax 07744-226598)		
श्री मो. सैफुल इस्लाम क्षेत्रीय प्रबंधक		Shri Moh. Saiful Islam Regional Manager
श्रीमती अरूणा विश्वास वरिष्ठ प्रबंधक सामान्य प्रशासन		Smt. Aruna Biswas Senior Manager General Administration
श्री टी.बी.एस. उदयकुमार वरिष्ठ प्रबंधक अग्रिम		Shri T.B.S. Udaykumar Senior Manager Advances

क्षेत्रीय कार्यालय अंबिकापुर (फोन नं. 07774-236170 फैक्स 07774-220778) Regional Office Ambikapur (Phone No. 07774-236170, Fax 07774-220778)		
श्री आर.एन. मिश्रा क्षेत्रीय प्रबंधक		Shri R.N. Mishra Regional Manager
श्री नीलकंठ मुखर्जी मुख्य प्रबंधक सामान्य प्रशासन		Shri Neelkanth Mukherjee Chief Manager General Administration
श्री ए.पी. सोनी वरिष्ठ प्रबंधक अग्रिम		Shri A.P. Soni Senior Manager Advances

क्षेत्रीय कार्यालय बैकुण्ठपुर (फोन नं. 07836-233142) Regional Office Baikunthpur (Phone No. 07836-233142)		
श्री बी.एन. भगत क्षेत्रीय प्रबंधक		Shri B.N. Bhagat Regional Manager
श्री ए.सी. शर्मा वरिष्ठ प्रबंधक सामान्य प्रशासन		Shri A.C. Sharma Senior Manager General Administration
श्री एम.के. गजपल्ला वरिष्ठ प्रबंधक अग्रिम		Shri M.K. Gajpalla Senior Manager Advances

प्रशासनिक स्वरूप : प्रधान कार्यालय
ADMINISTRATIVE SETUP : HEAD OFFICE

श्री सर्बेश्वर लेंका अध्यक्ष	**Shri Sarbeswar Lenka** Chairman
श्री वाय. व्ही. रमना महाप्रबंधक (प्रशासन)	**Shri Y.V. Ramana** General Manager (Administration
श्री जे. के. पटनायक महाप्रबंधक (परिचालन)	**Shri J.K. Patnaik** General Manager (Operations)
श्री आर.के. बिसेन मुख्य प्रबंधक (अंकेक्षण)	**Shri R.K. Bisen** Chief Manager (Audit)
श्री एस.के. सरकार मुख्य प्रबंधक (परिचालन)	**Shri S.K. Sarkar** Chief Manager (Operations)
श्री ए.आर. सिन्हा मुख्य प्रबंधक (मानव संसाधन)	**Shri A.R. Sinha** Chief Manager (Human Resource
श्री एन.के. शर्मा मुख्य प्रबंधक सचिवालय	**Shri N.K. Sharma** Chief Manager (Secretariate)
श्री विनय मोहन शर्मा वरिष्ठ प्रबंधक (सतर्कता)	**Shri Vinay Mohan Sharma** Senior Manager (Vigilance)
श्री एस.सी. दास वरिष्ठ प्रबंधक (अग्रिम)	**Shri S.C. Das** Senior Manager (Advances)
श्री रविकांत अग्रवाल वरिष्ठ प्रबंधक (सू.प्रौ.)	**Shri Ravikant Agrawal** Senior Manager (I.T.)
श्री एन.के. अग्रवाल वरिष्ठ प्रबंधक (योजना)	**Shri N.K. Agrawal** Senior Manager (Planning)
श्री कमलेश कुंदन वरिष्ठ प्रबंधक सामान्य बैंकिंग विभाग एवं क्रॉस सेलिंग विभाग	**Shri Kamlesh Kundan** Senior Manager General Banking Dept. & Corss Selling Dept.

शीर्ष प्रबंधन

श्री सर्बेश्वर लेंका

अध्यक्ष

श्री वाय. व्ही. रमना

महाप्रबंधक (प्रशासन)

श्री जे.के. पटनायक

महाप्रबंधक (परिचालन)

हमारी उपलब्धियाँ
OUR ACHIEVEMENTS

- बैंक का कुल व्यवसाय ₹9600.00 करोड़ से अधिक हो गया तथा सकल अनर्जक आस्तियॉं वित्तीय वर्ष 2014 में 10 प्रतिशत की तुलना में कम होकर 8.82 प्रतिशत रहीं।
- चालू वर्ष में जमा वृद्धि 11.44 प्रतिशत तथा अग्रिम वृद्धि 8.79 प्रतिशत रही।
- बैंक की उत्पादकता के अंतर्गत प्रति शाखा व्यवसाय ₹16.46 करोड़ तथा प्रतिकर्मचारी व्यवसाय ₹4.80 करोड़ हो गया है।
- वर्ष के दौरान 5018 स्वयं सहायता समूहों का गठन किया गया तथा 7066 समूहों का क्रेडिट लिंकेज किया गया।
- वित्तीय समावेशन हेतु बैंक को आबंटित 2000 से अधिक आबादी वाले 269 ग्रामों में शत-प्रतिशत एवं 2000 से कम आबादी वाले 7920 ग्रामों प्रधानमंत्री जन-धन योजना के माध्यम से वित्तीय समावेशन कार्य पूर्ण किया गया।
- प्रधानमंत्री जन-धन योजना (PMJDY) के अंतर्गत बैंक द्वारा 1922071 जमा खाते खोले गये।
- वर्ष का सकल लाभ ₹104.76 करोड़ रहा। बेहतर प्रावधान कवरेज रेशियों बनाये रखने हेतु वर्ष के दौरान एनपीए पर ₹20.03 करोड़ का अतिरिक्त प्रावधान किया गया।
- वर्ष के दौरान 2 नयी शाखाएं खोली गयी हैं जिससे कुल शाखाओं की संख्या बढ़कर 584 हो गयी।

- Total business of the Bank has crossed ₹9600.00 Crores & Gross NPA lower at 8.82% compared to 10% in FY 14.
- Deposit growth was 11.44% & Advances growth 8.79% during this year.
- Per Branch Business productivity of the Bank higher at ₹16.46 Crores and per employee business at ₹4.80 Crores.
- 5018 Self Helf Groups were formed & 7066 credit linked during this year
- Bank has completed cent-percent Financial Inclusion in 269 villages of 2000+ population group and through PMJDY, 7920 villages below 2000 population group alloted to the Bank for Financial Inclusion have been covered.
- Under Prime Minister Jan-Dhan Yojana, we have opened 1922071 Deposit Accounts during this year.
- Gross profit for the year is ₹104.76 Crores. To maintain a better Provision Coverage Ratio in NPA, additional provision for ₹20.03 Crores has been made by us during the year.
- During the year 2 new branches were opened. Total number of branches has reached to 584.

अनुक्रमणिका
INDEX

बैंक का कार्य निष्पादन
PERFORMANCE OF THE BANK AT A GLANCE 11

निदेशक मंडल का प्रतिवेदन
REPORT OF THE BOARD OF DIRECTORS 17

अंकेक्षक का प्रतिवेदन
AUDITORS REPORT 47

तुलन पत्रक - 31.03.2015
BALACNE SHEET - 31.03.2015 52

लाभ/हानि खाता
PROFIT & LOSS ACCOUNT 53

अनुसूची 1 - 18
SCHEDULES 1 - 18 54

शाखाओं की सूची
LIST OF THE BRANCHES 76

बैंक का कार्य निष्पादन

PERFORMANCE OF THE BANK AT A GLANCE

(₹ in Thouands)

S.No	विवरण Particulars	31.03.2013	31.03.2014	31.03.2015
A	निष्पादन के प्रमुख सूचकांक Key Peformance Indicators			
1	जिले की संख्या No. of Districts Covered	27	27	27
2	शाखाओं की संख्या No. of Branches	555	582	584
	a) ग्रामीण Rural	438	463	464
	b) अर्द्धशहरी Semi Urban	76	78	78
	c) शहरी Urban	41	41	42
	d) महानगरी Metropolitan	0	0	0
3	कुल स्टाफ (प्रायोजक बैंक के स्टाफ के अतिरिक्त) Total Staff (Excluding Sponsor Bank Staff)	2064	2006	2001
	जिनमें से अधिकारियों की संख्या Of which Officer	1058	1074	1141
4	जमा Deposits	60481145	65877615	73411124
	वृद्धि का प्रतिशत Growth %	17.10%	8.92%	11.44%
5	उधार शेष Borrowing Outstanding	2993749	2896782	3476293
	वृद्धि का प्रतिशत Growth %	19.07%	-3.24%	20.01%
6	ऋण एवं अग्रिम बकाया Gross Loans & Advances Outstanding	19921541	20880317	22715822
	वृद्धि का प्रतिशत Growth %	17.72%	4.81%	8.79%
	उपरोक्त क्रमांक 6 में से प्राथमिकता प्राप्त क्षेत्र को ऋण Of 6 Above Loans to Priority Sectors	15623261	16005649	17608734
	उपरोक्त क्रमांक 6 में से अ जा/ज जा को ऋण Of 6 Above Loans to SC/ST	7244430	7994239	8670186
	उपरोक्त क्रमांक 6 में से ल.कृ./सी.कृ./खेतिहर मजदूर को ऋण Of 6 Above Loans to SF/MF/AL	7957682	8709824	9144233
	उपरोक्त क्रमांक 6 में से अल्पसंख्यकों को ऋण Of 6 Above Loans to Minorities	964812	1177446	1605811
7	साख जमा अनुपात CD Ratio	32.94%	31.70%	30.94%
8	विनियोग शेष Investment Outstanding	44598372	51120428	57201102
	वृद्धि का प्रतिशत Growth %	11.63%	14.62%	11.89%
	एस.एल.आर. विनियोग शेष S.L.R. Investment Outstanding	14345685	15572522	15927503
	गैर एस एल आर विनियोग शेष Non S L R Investment Outstanding	30252687	35547906	41273599

B	**औसत Averages**			
9	औसत जमा Average Deposits	52794709	63791652	67711623
	वृद्धि का प्रतिशत Growth %	19.08%	20.83%	6.14%
10	औसत उधार Average Borrowing	1956154	2313985	3019364
	वृद्धि का प्रतिशत Growth %	-20.36%	18.29%	30.48%
11	औसत ऋण एवं अग्रिम Average Loans & Adv.	18463437	20683096	21886315
	वृद्धि का प्रतिशत Growth %	18.14%	12.02%	5.82%
12	औसत विनियोग Average Investments	38902408	46672987	52088048
	वृद्धि का प्रतिशत Growth %	18.75%	19.97%	11.60%
13	औसत कार्यकारी पूंजी Average Working Funds	63591514	74891888	81421476
C	**वर्ष के दौरान ऋण वितरण Loans Issued During the Year**			
14	कुल ऋण वितरण Total Loans Issued	10338452	9530038	9805469
	वृद्धि का प्रतिशत Growth %	18.04%	-7.82%	2.89%
	उपरोक्त क्रमांक 14 में से प्राथमिकता प्राप्त क्षेत्र को Of 14 Above Loans to Priority Sectors	8086008	7678233	7623841
	ऋण उपरोक्त क्रमांक 14 में से अजा/जजा को ऋण Of 14 Above Loans to SC/ST	3198441	2948387	3033599
	उपरोक्त क्रमांक 14 में से ल.कृ./सी.कृ/खेतिहर मजदूर को ऋण Of 14 Above Loans to SF/ MF/AL	4607512	4397228	4524314
	उपरोक्त क्रमांक 14 में से अल्पसंख्यकों को ऋण Of 14 Above Loans to Minorities	146275	174839	179892
D	**उत्पादकता Productivity**			
15	प्रति शाखा Per Branch	144870	149069	164601
	प्रति कर्मचारी Per Staff	38955	43249	48039
E	**वसूली Recovery Performance**			
16	कुल वसूली Total Recovery			
	मांग Demand	9245363	10862447	18234154
	वसूली Recovery	7069403	8399762	14330270
	अतिदेय Overdue	2175960	2462685	3903884
	वसूली का प्रतिशत(जून की स्थिति) Recovery % (June Position)	76.46%	77.33%	78.59%
17	कृषि क्षेत्र Farm Sector			
	मांग Demand	5370236	6439531	9509070
	वसूली Recovery	3865400	4706660	6490487

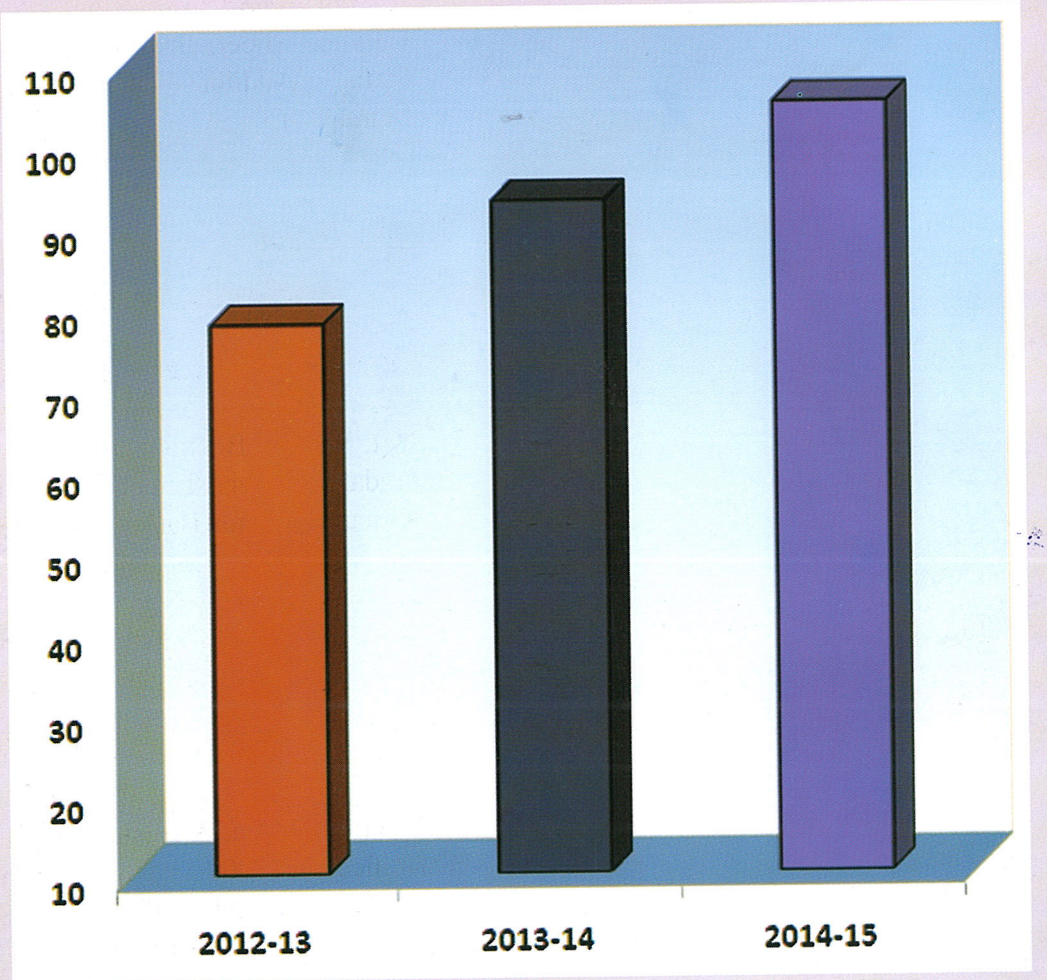
	अतिदेय Overdue	1504836	1732871	3018583
	वसूली का प्रतिशत(जून की स्थिति) Recovery % (June Position)	71.98%	73.09%	68.26%
18	गैर कृषि क्षेत्र Non Farm Sector			
	मांग Demand	3875127	4422916	8725084
	वसूली Recovery	3204003	3693102	7839783
	अतिदेय Overdue	671124	729814	885301
	वसूली का प्रतिशत (जून की स्थिति) Recovery % (June Position)	82.68%	83.50%	89.85%
F	**आस्तियों का वर्गीकरण Asset Classification**			
19	a) मानक Standard	18647423	18793006	20713015
	b) अवमानक Sub Standard	765025	1541460	1170858
	c) संदिग्ध Doubtful	495086	521393	803613
	d) हानि Loss	14007	24458	28336
	कुल योग Total	19921541	20880317	22715822
20	मानक आस्तियों का कुल ऋण शेष से प्रतिशत Std. Assets % to Gross Loans & Adv. O/S	93.60%	90.00%	91.18%
G	**लाभप्रदता विश्लेषण Profitability Analysis**			
21	ब्याज का भुगतान Interest Paid on			
	जमा Deposits	2585419	3056190	3652255
	उधार शेष Borrowing	156429	229511	240181
	अन्य Other	0	0	0
22	वेतन Salary	1244687	1223732	1315197
23	अन्य परिचालन व्यय Other Operating Expenses	361367	478696	409286
24	वर्ष के दौरान किया गया प्रावधान Provision made during the year			
	a) गैर निष्पादन आस्तियों के विरुद्ध Against NPAs	173888	291528	219986
	b) अन्य प्रावधान Other Provisions	29665	30476	5180
25	ब्याज की प्राप्तियाँ Interest Received on			
	a) ऋण एवं अग्रिम Loans & Advances	1887589	2021505	2177672
	b) प्रायोजक बैंक / अन्य बैंकों / भा.रि.बै.के चालू खाता में जमा Deposit in Current A/C with Sponsor Banks/ Others Banks / RBI	0	0	0

	c) एस एल आर निवेश/मांग पर प्राप्त धन / प्रायोजक बैंक एवं अन्य बैंकों में सावधि जमा तथा अनुमोदित प्रतिभूतियाँ SLR Invest/Money at Call/ TDR with Sponsor/ Other Banks & Approved Securities	1229858	1204461	1339857
	d) गैर एस एल आर निवेश Non S L R Investment	2290385	3086586	3612641
26	विविध आय Misc. Income	274283	373673	299474
27	लाभ/हानि Profit/Loss			
	लाभ/हानि Profit/Loss(Before Tax)	1130659	1376092	1587559
	लाभ/हानि Profit/Loss (After Tax)	778330	928373	1047559
H	**अन्य जानकारियाँ Other Informations**			
28	शेयर केपिटल डिपाजिट की प्राप्त राशि Share Capital Deposit Received	2108911	2108911	2108911
29	डी आई सी जी सी DICGC			
	a) दावों का निपटान (संचयी) Claims Settled Cumulative	58585	58585	58585
	b) प्राप्त दावा समायोजन हेतु लंबित Claims Received but pending Adjustment	0	0	0
	c) निगम के पास लंबित दावे Claim Pending with the Corporation	9760	9760	9760
30	संचयी प्रावधान Cumulative Provision			
	a) गैर निष्पादन आस्तियों के विरुद्ध Against NPAs	409935	627377	844204
	b) धोखाधड़ी/अमूर्त आस्तियों के विरुद्ध Against Intangible Assets, Frauds etc.	8213	29066	43317
31	असंग्रहित ब्याज Interest Derecoginised			
	a) वर्ष के दौरान During the year	17651	79611	46780
	b) संचयी Cumulative	61300	104636	82192
32	वर्ष के दौरान अपलेखित किये गये ऋण Loans written off during the year			
	a) खातों की संख्या No. of A/C	915	3799	1477
	b) राशि Amount	13321	83229	28177
33	संचयी लाभ Accumulated Profit	2830831	3748221	4795780
34	आरक्षितियाँ Reserves	2830831	3748221	4795780

निदेशक मण्डल का प्रतिवेदन

बैंक का लाभ

राशि करोड़ रुपये में



वित्तीय वर्ष

निदेशक मण्डल का प्रतिवेदन

REPORT OF THE BOARD OF DIRECTORS

वर्ष YEAR - 2014-15

छत्तीसगढ़ राज्य ग्रामीण बैंक का निदेशक मण्डल 31 मार्च 2015 को समाप्त वर्ष के लिए बैंक का द्वितीय वार्षिक प्रतिवेदन, अंकेक्षित तुलन पत्रक, लाभ–हानि खाता तथा सांविधिक लेखा परीक्षक का प्रतिवेदन प्रस्तुत करते हुए हर्ष का अनुभव कर रहा है।

The Board of Directors of Chhattisgarh Rajya Gramin Bank have immense pleasure in presenting 2nd Annual Report of the Bank along with Audited Balance Sheet, Profit and Loss Account and Statutory Auditor's Report for the year ending 31st March 2015.

(1) परिचय–

01 नवंबर 2000 को छत्तीसगढ़ राज्य की स्थापना के समय नवगठित राज्य में पांच क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक कार्यरत थे। जिनमें से तीन क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक यथा बिलासपुर रायपुर क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक, बिलासपुर (स्थापित 20 अक्टूबर 1976), बस्तर क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक, जगदलपुर (स्थापित 15 दिसंबर 1979) एवं रायगढ़ क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक, रायगढ़ (स्थापित 31 जनवरी 1981) भारतीय स्टेट बैंक द्वारा प्रायोजित थे। सरगुजा क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक, अंबिकापुर (स्थापित 24 अक्टूबर 1979) सेन्ट्रल बैंक ऑफ इंडिया द्वारा तथा दुर्ग राजनांदगांव ग्रामीण बैंक, राजनांदगांव (स्थापित 12 मार्च 1980) देना बैंक द्वारा प्रायोजित थे।

भारत शासन, वित्त मंत्रालय द्वारा क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक अधिनियम 1976 (1976 का 21) की धारा 23(1) में प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए दिनांक 30 जून 2006 को अधिसूचना जारी की गयी जिसके अंतर्गत भारतीय स्टेट बैंक द्वारा प्रायोजित तीन क्षेत्रीय ग्रामीण बैंकों का समामेलन कर छत्तीसगढ़ ग्रामीण बैंक, रायपुर का गठन किया गया। इस प्रकार छत्तीसगढ़ राज्य में तीन क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक कार्यरत हो गए।

भारत शासन, वित्त मंत्रालय द्वारा उपरोक्त अधिनियम में प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए दिनांक 02 सितंबर 2013 को पुनः अधिसूचना जारी की गयी जिसमें छत्तीसगढ़ राज्य में तीन क्षेत्रीय ग्रामीण बैंकों क्रमशः छत्तीसगढ़ ग्रामीण बैंक, सरगुजा क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक तथा

Introduction -

There were five Regional Rural Banks on 01st Nov 2000 at the time of establishment of new state of Chhattisgarh. Three RRBs viz. Bilaspur Raipur Kshetriya Gramin Bank, Bilaspur (established on 20 Oct. 1976), Bastar Kshetriya Gramin Bank, Jagdalpur (established on 15 Dec. 1979) & Raigarh Kshetriya Gramin Bank, Raigarh (established on 31 Jan. 1981) were sponsored by State Bank of India. Surguja Kshetriya Gramin Bank, Ambikapur (established on 24 Oct. 1979) was sponsored by Central Bank of India and Durg Rajnandgaon Gramin Bank, Rajanandgaon (established on 12 March 1980) was sponsored by Dena Bank.

Govt. of India, Ministry of Finance issued a notification on 30 June 2006 by exercising the power vested under Regional Rural Bank Act, 1976 (21 of 197) sub section 23(1) and amalgamated three RRBs sponsored by State Bank of India as Chhattisgarh Gramin Bank, Raipur. After this amalgamation, three RRBs were working in the Chhattisgarh state.

Govt. of India, Ministry of Finance again issued a notification on 02 Sept. 2013 by exercising the power vested under the above Act to amalgamate three contiguous RRBs of Chhattisgarh state viz. Chhattisgarh Gramin Bank (established on 30 Jun. 2006), Surguja Kshetriya Gramin Bank, Ambikapur

दुर्ग–राजनांदगांव ग्रामीण बैंक का समामेलन करते हुए छत्तीसगढ़ राज्य ग्रामीण बैंक का गठन किया गया तथा प्रधान कार्यालय राजधानी रायपुर में रखा गया।

क्षेत्रीय ग्रामीण बैंकों को भारतीय रिजर्व बैंक अधिनियम, 1934 की द्वितीय अनुसूची में शामिल किया गया है तथा बैंकिंग विनियम अधिनियम 1949 की धारा 5 (बी) के अंतर्गत समस्त बैंकिंग संव्यवहार करने हेतु अनुसूचित वाणिज्यिक बैंक के रुप में वर्गीकृत किया गया है तद्नुसार पूर्ववर्ती तीनों बैंक द्वितीय अनुसूची में शामिल थे तथा वर्तमान में नवगठित बैंक को भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा दिनॉक 08 मई 2014 को जारी अधिसूचना के द्वारा द्वितीय अनुसूची में शामिल किया गया है।

(2) उद्देश्य–

क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक अधिनियम 1976 के अनुसार बैंक की स्थापना का मुख्य उद्देश्य ग्रामीण क्षेत्र में कृषि, व्यापार, वाणिज्य, उद्योग एवं अन्य उत्पादनपरक कार्यकलापों के विकास हेतु, विशेषकर लघु व सीमान्त कृषकों, कृषि मजदूरों, ग्रामीण दस्तकारों एवं लघु उद्यमियों को ग्रामीण साख एवं अन्य सुविधाएं उपलब्ध करवाना है, इसके साथ ही उनमें बचत की आदत को बढ़ावा देना है। कालांतर में भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा लाभप्रदता की दृष्टि से शिथिल किए गए नियमों के अंतर्गत बैंक द्वारा प्राथमिकता प्राप्त क्षेत्रों के अतिरिक्त उच्च मूल्य के ऋणों में भी वित्तपोषण किया जा रहा है। क्षेत्र में बढ़ती ऋण आवश्यकता की पूर्ति तथा उन्नत बैंकिंग सुविधा के सतत् विकास के प्रति बैंक समर्पित है तथा दक्षता के साथ ऋण विस्तार के द्वारा ग्रामीण विकास करना हमारा लक्ष्य है। बैंक अपने उद्देश्यों की पूर्ति हेतु दृढ़ संकल्पित होकर सुदूरवर्ती एवं पहुंच विहीन क्षेत्रों में भी राज्य के समग्र विकास हेतु बैंकिंग सुविधा का विस्तार कर रहा है।

(3) कार्य क्षेत्र –

क्षेत्रीय ग्रामीण बैंकों की त्रिस्तरीय संरचना के अंतर्गत बैंक का प्रधान कार्यालय छत्तीसगढ़ राज्य की राजधानी रायपुर में स्थित है। प्रधान कार्यालय के अधीन 10 क्षेत्रीय कार्यालय हैं, जिसके अंतर्गत 584 शाखायें कार्यरत है, जो संपूर्ण छत्तीसगढ़ राज्य में फैली हुयी है।

(established on 24 Oct. 1979)and Durg Rajnandgaon Gramin Bank, Rajanandgaon (established on 12 March 1980) into a single Regional Rural Bank called Chhattisgarh Rajya Gramin Bank(CRGB) with its Head office at Raipur.

All the three erstwhile RRBs were included in the second schedule to the RBI act, 1934 and the newly constituted Bank viz. Chhattisgarh Rajya Gramin Bank has been included in second schedule by RBI vide notification dated 08 May, 2014.

2) Objective-

The prime objective of the Bank, as spelt out in Regional Rural Bank Act, 1976, is to develop the rural economy by providing credit and other facilities for development of Agriculture, Trade, Commerce, Industry and other productive activities in the rural areas particularly to the small and marginal farmers, agricultural labourers, rural artisans and small entrepreneurs and also to promote saving habit in them. In view of the relaxations granted by the Reserve Bank of India from time to time, to ensure profitability the Bank has been extending financial assistance by way of high value loans in addition to extending credit in priority sectors. The Bank is dedicated to meet the ever increasing credit requirements of the people of the state for ensuring sustained economic development through improved banking facilities. Our goal is extension of optimum credit and rural development through institutional credit route. The Bank is extending banking facilities in the far and remote areas for inclusive development of the state.

3) Area of Operation-

In accordance with the three tier structure of Regional Rural Banks, the Head Office of the Bank is situated at state capital Raipur. There are 10 Regional Offices under the control of Head Office, under which 584 branches are working spread over in whole Chhattisgarh.

क्षेत्रीय कार्यालय Regional office	जिला District	शहरी Urban	अर्धशहरी Semi urban	ग्रामीण Rural	कुल शाखाएं Total branches
रायपुर / Raipur	रायपुर / Raipur	13	3	14	30
	बलौदा बाजार / Baloda Bazar	-	5	16	21
	महासमुंद / Mahasamund	-	5	12	17
उप–योग / Sub Total		**13**	**13**	**42**	**68**
धमतरी / Dhamtari	धमतरी / Dhamtari	-	4	16	20
	गरियाबंद / Gariyaband	-	1	9	10
	कांकेर / Kanker	-	3	15	18
उप–योग / Sub Total		**0**	**8**	**40**	**48**
जगदलपुर / Jagdalpur	बस्तर / Bastar	4	1	12	17
	बीजापुर / Bijapur	-	-	4	4
	दंतेवाड़ा / Dantewada	-	5	3	8
	कोण्डागांव / Kondagaon	-	2	15	17
	नारायणपुर / Narayanpur	-	1	3	4
	सुकमा / Sukma	-	1	4	5
उप–योग / Sub Total		**4**	**10**	**41**	**55**
दुर्ग / Durg	दुर्ग / Durg	6	-	23	29
	बालोद / Balod	-	2	25	27
उप–योग / Sub Total		**6**	**2**	**48**	**56**
राजनांदगांव / Rajnandgaon	राजनांदगांव / Rajnandgaon	2	3	38	43
	कवर्धा / Kawardha	-	2	14	16
उप–योग / Sub Total		**2**	**5**	**52**	**59**
बिलासपुर / Bilaspur	बिलासपुर / Bilaspur	10	8	22	40
	मुंगेली / Mungeli	-	2	7	9
	बेमेतरा / Bemetara	-	2	18	20
उप–योग / Sub Total		**10**	**12**	**47**	**69**
जांजगीर–चांपा / Janjgir&Champa	जांजगीर–चांपा / Janjgir&Champa	-	9	24	33
	कोरबा / Korba	2	5	9	16
उप–योग / Sub Total		**2**	**14**	**33**	**49**
रायगढ़ / Raigarh	रायगढ़ / Raigarh	5	4	41	50
	जशपुर / Jashpur	-	3	22	25
उप–योग / Sub Total		**5**	**7**	**63**	**75**
अंबिकापुर / Ambikapur	बलरामपुर / Balrampur	-	-	23	23
	सरगुजा / Surguja	-	2	24	26
उप–योग / Sub Total		**0**	**2**	**47**	**49**
बैकुण्ठपुर / Baikunthpur	कोरिया / Korea	-	5	17	22
	सूरजपुर / Surajpur	-	1	33	34
उप–योग / Sub Total		**0**	**6**	**50**	**56**
महायोग / Grand Total		**42**	**78**	**464**	**584**

प्रदेश की भौगोलिक संरचना और प्रशासनिक सुगमता को ध्यान में रखते हुए समामेलन पश्चात् क्षेत्रीय कार्यालय का पुनर्गठन जिलावार किया गया है। पूर्ववर्ती सरगुजा क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक और दुर्ग राजनांदगांव ग्रामीण बैंकों के प्रधान कार्यालयों के स्थान पर चार नए क्षेत्रीय कार्यालयों क्रमशः अंबिकापुर एवं बैकुण्ठपुर तथा दुर्ग एवं राजनांदगांव का गठन किया गया है ।

आलोच्य वर्ष के दौरान 2 नयी शाखाएं खोली गयी हैं तथा ग्राहकों को बेहतर सुविधा उपलब्ध कराने के दृष्टिकोण से 14 शाखाएं रविवार को कार्यरत हैं।

4) अंश पूंजी–

बैंक की प्राधिकृत अंशपूंजी पांच करोड़ रुपये है जो ₹100 के पांच लाख अंशों में विभक्त है। बैंक की निर्गमित एवं प्रदत्त पूंजी पांच करोड़ रुपये है। अंशपूंजी में भारत सरकार, राज्य सरकार एवं भारतीय स्टेट बैंक द्वारा क्रमशः 50:15:35 के अनुपात में अंश प्रदान किया गया है।

पुर्नपूंजीकरण हेतु पूंजी सहायता के अंतर्गत पूर्ववर्ती बैंकों के अंशधारकों द्वारा पूंजी अनुपात के अनुसार क्रमशः पूर्ववती छत्तीसगढ़ ग्रामीण बैंक को ₹8472.16 लाख, पूर्ववती सरगुजा क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक को ₹633.92 लाख और पूर्ववती दुर्ग राजनांदगांव ग्रामीण बैंक को ₹2583.03 लाख प्रदान किया गया था जिसे अंशपूंजी जमा के रूप में दर्शाया गया है। डॉ. के.सी. चक्रवर्ती कमेटी की अनुशंसा के आधार पर मार्च 2012 से सतत आधार पर न्यूनतम 9% पूंजी पर्याप्तता अनुपात के अनुरक्षण हेतु पूर्ववर्ती बैंकों के अंशधारकों द्वारा पूंजी अनुपात के अनुसार पूर्ववर्ती छत्तीसगढ़ ग्रामीण बैंक को ₹ 3800.00 लाख तथा पूर्ववर्ती दुर्ग राजनांदगांव ग्रामीण बैंक को ₹ 5600.00 लाख की पूंजी सहायता प्रदान की गयी थी। यह राशि भी अंश पूंजी जमा के रूप में दर्शायी गयी है।

पूर्ववर्ती सरगुजा क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक और दुर्ग राजनांदगांव ग्रामीण बैंक के प्रायोजक बैंकों क्रमशः सेन्ट्रल बैंक ऑफ इंडिया और देना बैंक द्वारा समय–समय पर प्रदान किए गए अंश पूंजी और अंश पूंजी जमा राशि को वर्तमान प्रायोजक भारतीय स्टेट् बैंक द्वारा वापस कर दिया गया है।

Regional Offices were reorganized after amalgamation according to their geographical location and administrative convenience including 4 new Regional Offices established in place of Head Offices of erstwhile Surguja Kshetriya Gramin Bank and Durg Rajnandgaon Gramin Bank respectively at Ambikapur & Baikunthpur and Durg & Rajanandgaon.

During the year Bank has opened 2 new branches & to provide better facility to customers 14 branches work on Sunday.

4) Share Capital

The authorized capital of the Bank is ` Five Crores divided into five lacs shares of ` 100/ each. Issued and paid up capital of the Bank is ` Five Crores. The share capital of the Bank is subscribed by the Govt. of India, State Govt. and State Bank of India in the ratio of 50:15:35.

The share holders contributed earlier, for recapitalization as equity support of ₹8472.16 Lacs to erstwhile Chhattisgarh Gramin Bank, ₹ 633.92 Lacs to the erstwhile SKGB & and ₹ 2583.03 Lacs to the erstwhile DRGB shown in share capital deposit account. In addition to this according to the recommendations of Dr.K.C.Chakraborty Committee, equity support of ₹ 3800.00 Lacs to the erstwhile CGB & ₹ 5600.00 Lacs to the erstwhile DRGB have been sanctioned to maintain minimum 9% capital-adequacy ratio on sustainable basis from 31st March'2012, which has been provided by all the three share holders in the above mentioned proportion.

The Share Capitals and Share Capital deposits of the Sponsor Banks (Central Bank of India & Dena Bank) of the erstwhile Surguja Kshetriya Gramin Bank & Durg Rajnanadgaon Gramin Bank have been refunded to them by the state Bank of India(Sponsor Bank).

बैंक की कुल अंशपूंजी की वर्तमान संरचना निम्नानुसार है :-

The present structure of total share capital of the Bank is as follows-

(Amt. in Thousand राशि हजारों में)

क्र. S. No.	अंश धारक Share holder	अंश Share	प्रदत्त पूंजी Paid up Capital	शेयर केपिटल डिपाजिट खाता Share Capital Deposit A/c	योग Total
1	भारत सरकार Govt of India	50%	25000	1054455	1079455
2	राज्य सरकार State Govt.	15%	7500	316337	323837
3	भारतीय स्टेट बैंक State Bank of India	35	17500	738119	755619
	योग Total	**100%**	**50000**	**2108911**	**2158911**

5) जमा

बैंक की निधियों का महत्वपूर्ण स्त्रोत जमा राशियां है। आलोच्य वर्ष में बैंक ने अपनी जमाओं में ₹ 75335.09 लाख की बढ़ोत्तरी प्रदर्शित की है। गत वर्ष की जमा वृद्धि 8.92% की तुलना में इस वर्ष 11.44% की वृद्धि की गई है। प्रति कर्मचारी एवं प्रति शाखा जमा में भी क्रमशः ₹ 38.47 लाख एवं ₹125.12 लाख की वृद्धि हुई है। जमा का तुलनात्मक विवरण निम्नानुसार है –

5) Deposits :-

Deposits are important source of Bank's funds. During the year the Bank has registered growth in deposits amounting to ₹ 75335.09 Lacs. Growth of deposit during the year is 8.92% as compared to the last year growth of 11.44%. Significant growth has been achieved in per employee and per branch deposits to the extent of ₹ 38.47 Lacs and ₹ 125.12 Lacs respectively. The comparative details of deposits are as under.

(Amt. in Thousand राशि हजारों में)

क्र. S.No.	विवरण Particulars	31.03.2014	31.03.2015
1	कुल जमा / Total Deposits	65877615	73411124
2	i) मांग जमा / Demand Deposits	48117090	51394121
	ii) सावधि जमा / Time Deposits	17760525	22017003
	iii) मांग जमा, सावधि जमा अनुपात Demand Deposit, Time Deposit ratio	73:27	70:30
3	Total number of Deposit Accounts	4472613	6676654
	i) मांग जमा / Demand Deposits	4029542	6155591
	ii) सावधि जमा / Time Deposits	443071	521063
4	1) संस्थागत जमा / Institutional Deposit	7821701	8961936
	2) गैर संस्थागत जमा / Non Institutional Deposit	58055914	64449188
5	प्रति कार्मिक जमा / Per Employee Deposit	32840	36687
6	प्रति शाखा जमा / Per Branch Deposit	113192	125704
7	औसत जमा / Average Deposit	63791652	67711623
8	जमा पर ब्याज का भुगतान / Interest Paid on Deposit	3056190	3652255
9	जमा का औसत लागत / Average cost of deposit	4.79%	5.39%

अ) बुनियादी बचत बैंक जमा खाता

वित्तीय समावेशन के अंतर्गत भारतीय रिजर्व बैंक के दिशा–निर्देश पर नोफ्रिल खाते के स्थान पर ग्राहकों का "बुनियादी बचत बैंक जमा खाता" खोला जा रहा है जिसमें न्यूनतम शेष की अपेक्षा नहीं है। इसके अंतर्गत ग्राहकों को नगद व इलेक्ट्रानिक भुगतान/आहरण, एटीएम तथा चेक्स, ड्राफ्ट इत्यादि के जमा/संग्रहण की सुविधा उपलब्ध है।

ब) सेविंग्स बैंक प्लस योजना

जमाकर्ताओं को उनकी जमा राशि पर अधिकतम लाभ देने के उद्देश्य से बैंक में ऑटो स्वीप सुविधा लागू है। इसके अंतर्गत सुविधा प्राप्त करने पर जमाकर्ता द्वारा निर्धारित न्यूनतम जमा शेष से अधिक राशि स्वतः सावधि जमा के रूप में निवेशित हो जाती है।

6) पुनर्वित्त एवं उधार –

अ) पुनर्वित्त–

अच्छी वसूली के कारण बैंक को असीमित पुनर्वित्त हेतु अर्हता प्राप्त है। हमारे द्वारा न्यूनतम दर पर अधिकाधिक कार्यशील पूंजी प्राप्त करने के प्रयास किये गये है। आलोच्य वर्ष के दौरान नाबार्ड से ₹19600.00 लाख का पुनर्वित्त लिया गया है। बैंक द्वारा पुनर्वित्त के भुगतान में कोई चूक नहीं की गयी है। आलोच्य वर्ष के दौरान औसत पुनर्वित्त ₹18010.44 लाख रहा तथा पुनर्वित्त की औसत लागत 6.90% रही।

पुनर्वित की स्थिति निम्नानुसार है :–

A) Basic Savings Bank Deposit Account (BSBDA) :-

As per the guidelines of Reserve Bank Of India under Financial Inclusion, Basic Savings Bank Deposit Account is being opened in place of No frill Account in which there is no restriction for minimum balance, facilities of cash, electronic payment/ withdrawal and deposit/ collection of cheque draft and ATM facilities are available.

B) Saving Bank Plus Scheme :-

Auto sweep facility has been introduced this year to provide maximum benefit to the customers for their deposits. Under the scheme, the surplus amount over the required minimum balance will be automatically sweeped and invested in the fixed deposits.

6) Refinance and Borrowings -

A) Refinance

On account of excellent recovery performance, the Bank is eligible for availing of unlimited refinance. All endeavors have been made to have maximum working funds at the lowest cost. The Bank has obtained refinance of ₹19600.00 Lacs from NABARD during the year. No default was made in repayment of refinance. The average refinance, during the year was ₹18010.44 Lacs and average cost of refinance remained 6.90 %.

The position of refinance is as under -

(Amt. in Thousand राशि हजारों में)

संस्था का नाम Institutions	31.03.14 को बकाया Outstanding As on 31.03.14	चालू वर्ष के दौरान During the Year			31.03.15 को बकाया Outstanding As on 31.03.15
		भुगतान Repayment		प्राप्ति Receipt	
		मूलधन	ब्याज		
नाबार्ड–योजनान्तर्गत / Schematic	301281	123415	31783	70000	247866
अल्पावधि / Short term	1500000	1500000	86219	1890000	1890000
उप योग Sub total	**1801281**	**1623415**	**118002**	**1960000**	**2137866**
भारतीय स्टेट बैंक **State Bank of India**	0	0	0	0	0
राष्ट्रीय आवास बैंक **NHB**	164748	27662	10462	-	137086
योग Total	**1966029**	**1651077**	**128464**	**1960000**	**2274952**

ब) उधार –

क्षेत्रीय कार्यालयों एवं शाखाओं की आकस्मिक एवं तात्कालिक फण्ड आवश्यकताओं को ध्यान में रखते हुए भारतीय स्टेट बैंक से सावधि जमा रसीद के विरुद्ध ₹6400.00 लाख का चालू खाता अधिविकर्ष सीमा स्वीकृत करवाते हुए स्वीकृत सीमा को आवश्यकतानुसार क्षेत्रीय कार्यालय एवं चयनित शाखाओं को आबंटित किया गया है, इसके अतिरिक्त प्रधान कार्यालय में आकस्मिक आवश्यकताओं को ध्यान में रखते हुए भारतीय स्टेट बैंक की सावधि जमा रसीद के विरुद्ध ₹44375.00 लाख का अधिविकर्ष भी स्वीकृत कराया गया है एवं निर्देश दिया गया है कि अधिविकर्ष सीमा का उपयोग इस प्रकार करें जिससे कि ब्याज प्रभार न्यूनतम रहे।

B) Borrowing -

To meet the sudden and immediate requirement of funds by Regional Offices and branches, a current account O.D. Limit of ` 6400.00 Lacs has been obtained from SBI against TDR. The limit so sanctioned has suitably been allocated to the Regional Offices and selected branches. In addition to that, considering the sudden requirement at Head office level, an OD limit of ₹44375.00 Lacs has also been availed from SBI against TDR and it is our endeavour to avail the limit in such a way that the interest expenses are kept at the minimum.

7) रोकड़ प्रबंधन एवं बैंकों में अतिशेष–

रोकड़ प्रबंधन एक महत्वपूर्ण क्षेत्र है जो बैंक की लाभप्रदत्ता पर सीधे प्रभाव डालता है। बैंक द्वारा नगद राशि को न्यूनतम स्तर पर रखने का हरसंभव प्रयास किया जाता है ताकि आवश्यकता से अधिक नगद राशि न रखी जाये। शाखाओं की दैनिक परिचालनात्मक आवश्यकताओं को दृष्टिगत रखते हुये तथा बैंक की लाभप्रदता के परिप्रेक्ष्य में प्रधान कार्यालय द्वारा शाखाओं के लिये नगद राशि एवं अन्य व्यवसायिक बैंकों के साथ चालू खाता में जमा राशि की सीमा तय की जाती है तथा उसका अनुवर्तन एवं आवधिक समीक्षा की जाती है।

बैंक द्वारा भारतीय रिजर्व बैंक एवं अन्य बैंकों में रखी गई राशि का विवरण निम्नानुसार है –

7) Cash Management and Balances with Banks

Cash management is an important area which directly affects the profitability of the Bank. All efforts are being made to maintain minimum cash balance at branches. Considering profitability aspect and daily operational needs of the branches, appropriate cash retention limits and the permissible limit for balance to be maintained in the accounts opened by the branches with other commercial Banks is fixed by the Head Office for each branch and accordingly follow-up and review is carried out by the Head Office periodically.

Particulars of balances held by the Bank with RBI and with other Banks are as under :-

(Amt. in Thousand राशि हजारों में)

क्र. S.No.	विवरण Particular	31.03.13 Amt.	31.03.14 Amt.	31.03.15 Amt.
1	हस्तस्थ रोकड़ / Cash bal. in hand	517377	342561	311592
2	औसत कैश बैलेन्स / Average Cash Balance	429051	398951	367280
3	औसत जमा के विरुद्ध औसत कैश बैलेन्स का प्रतिशत / Average Cash Balance as a percentage of Average Deposits	0.81%	0.63%	0.54%
4	भा. स्टेट बैंक / अन्य बैंकों के चालू खातों में SBI/Other Banks CD A/c	2303746	673080	126065
5	भा.रि.बैंक के चालू खातों में RBI CD A/C	2379100	2721612	2917461
6	भा. स्टेट बैंक / अन्य बैंकों में सावधि जमा खातों में SBI /Other Banks TDR	28796746	33718911	39718607

बैंक का औसत हस्तस्थ रोकड़ शेष ₹ 3672.80 लाख रहा जो बैंक की औसत जमा का 0.54% है। जो कि गत वर्ष 0.63% था।

8) विनियोजन–

बैंक की लाभार्जन क्षमता में वृद्धि हेतु एसएलआर तथा गैर–एसएलआर निधियों का विनियोजन प्रायोजक बैंक के मार्गदर्शन में शासकीय प्रतिभूतियों में किया गया है। इस वर्ष भी निधियों का बड़ा हिस्सा बैंकों में विशेष सावधि जमा के रुप में निवेशित किया गया है। इस वर्ष बैंक ने ₹ 6500.00 लाख एसबीआई म्युचूअल फंड में एवं ₹ 2200.00 लाख यूटीआई म्युचूअल फंड में निवेश किये हैं। इन निवेशों से बैंक की निवेश आय में और वृद्धि होने की आशा है।

Average cash balance of the Bank is ₹3672.80 Lacs, which is 0.54 % of average Bank's deposit. In the last financial year it was 0.63%.

8) Investments -

With a view to enhance the profitability of the Bank, the SLR and Non SLR funds have been invested in Govt. securities under the guidance of Sponsor Bank. During the year under report, a large portion of our funds has also been invested in Special Term Deposit in Banks. During this year, Bank has invested ₹6500.00 Lacs in SBI Mutual Funds and ₹2200.00 Lacs in UTI Mutual Funds. Due to these investments, better growth in investment income is expected.

(Amt. in Thousand राशि हजारों में)

क्र	विवरण Particulars	31.03.14 राशि	31.03.15 राशि
1	**एस एल आर निधियाँ SLR Funds**		
	a) अनुमोदित शासकीय प्रतिभूतियों में निवेश Investment in approved Govt. Securities	15572522	15927503
	b) अन्य अनुमोदित प्रतिभूतियों में निवेश Investment in other approved Securities	-	
	योग Total	**15572522**	**15927503**
2	**गैर एस एल आर निधियां Non SLR Funds**	-	
	a) अनुमोदित शासकीय प्रतिभूतियों में निवेश Investment in approved Govt. Securities	-	
	b) अन्य अनुमोदित प्रतिभूतियों मे निवेश Investment in other approved Securities	1828992	1554993
	1) भारतीय स्टेट बैंक में सावधि जमा Term Deposit with SBI	16450770	33741807
	2) अन्य राष्ट्रीयकृत बैंक Other Commercial Bank		
	a) यूनियन बैंक में अल्प सावधि जमा a Short Term Deposit with Union Bank	413000	413000
	b) आईडीबीआई बैंक में अल्प सावधि जमा Short Term Deposit with IDBI Bank	750100	550100
	c) देना बैंक में अल्प सावधि जमा Short Term Deposit with Dena Bank	3740293	1104200
	d) बैंक ऑफ बड़ौदा में अल्प सावधि जमा Short Term Deposit with Bank of Baroda	1950100	1200000
	e) यूको बैंक में अल्प सावधि जमा Short Term Deposit with UCO Bank	3110032	1596000
	f) इंडियन ओवरसीज बैंक में अल्प सावधि जमा Short Term Deposit with Indian Overseas Bank	1000000	-
	g) सिंडीकेट बैंक में अल्प सावधि जमा Short Term Deposit with Syndicate Bank	-	
	h) केनरा बैंक में अल्प सावधि जमा Short Term Deposit with Canara Bank	1907500	-
	i) सेण्ट्रल बैंक ऑफ इंडिया मे अल्प सावधि जमा Short Term Deposit with Central Bank of India	3245000	33500
	j) स्टेट बैंक ऑफ त्रावनकोर में अल्प सावधि जमा Short Term Deposit with State Bank of Travancore	169993	700000
	k) कार्पोरेशन बैंक में अल्प सावधि जमा Short Term Deposit with Corporation Bank	500000	-
	l) विजया बैंक में अल्प सावधि जमा Short Term Deposit with Vijaya Bank	380000	380000
	m) सिंडीकेट बैंक में अल्प सावधि जम Short Term Deposit with Syndicate Bank	-	-
	n) जम्मू काश्मीर बैंक में अल्प सावधि जमा Short Term Deposit with Jammu & Kashmir Bank	100000	-
	o) पंजाब नेशनल बैंक में अल्प सावधि जमा Short Term Deposit with Punjab National Bank	2123	-
	p) कृषक सेवा सहकारी समिति के शेयर Share of FSS	2	-
	योग Total	**35547905**	**41273600**
	महायोग Grand Total (1+2)	**51120427**	**57201103**

लाभप्रदता को ध्यान में रखते हुये बैंक द्वारा निपुणतापूर्वक विनियोजन किये जाने के परिणामस्वरूप निवेश से औसत अर्जन गत वर्ष के 9.19% से बढ़कर 9.51% हो गई है।

Average yield on investment has increased to 9.51% compared to 9.19% in the previous year due to skilful investment strategy for enhancing profitability.

(Amt. in Thousand राशि हजारों में)

S.No.	Particulars	Amt. as on 31.03.2014	Amt.as on 31.03.2015
1	**औसत निवेश /Average Investments**	**46672987**	**52088048**
	i) एसएलआर में निवेश/SLR Investments	15072243	15949542
	ii) नान एसएलआर में निवेश/Non-SLR Investments	31600744	36138506
2	**Intt. earned on Investments**	**4291047**	**4952498**
	i) एसएलआर में निवेश/SLR Investments	1204461	1339857
	ii) नान एसएलआर में निवेश/Non-SLR Investments	3086586	3612641
3	**Yield on Investments**	**9.19%**	**9.51%**
	i) एसएलआर में निवेश/SLR Investments	7.99%	8.40%
	ii) नान एसएलआर में निवेश/Non-SLR Investments	9.77%	10.00%

9) ऋण एवं अग्रिम बकाया :–

आलोच्य वर्ष के दौरान बैंक के अग्रिमों में ₹18355.05 लाख की बढ़ोत्तरी करते हुए 8.79% वृद्धि दर्ज की गयी है। आलोच्य वर्ष के दौरान बैंक का औसत अग्रिम शेष ₹ 218863.15 लाख तथा औसत आय 9.95% रही। बैंक द्वारा अग्रिमों के स्तर में ₹18355.05 लाख की वृद्धि की गई है परंतु जमा राशियों में अपेक्षाकृत अधिक वृद्धि होने के कारण बैंक का सीडी रेशियों गत वर्ष के 31.70% से घटकर 30.94% हो गया है। बैंक के कुल अग्रिमों में से 77.52% प्राथमिकता प्राप्त क्षेत्र को प्रदत्त है।

बैंक द्वारा अंतर बैंक सहभागिता प्रमाणपत्र (आईबीपीसी) के तहत ₹12500.00 लाख के प्राथमिकता प्राप्त क्षेत्र के अग्रिम भारतीय स्टेट बैंक को दिए जाने के उपरांत प्राथमिकता प्राप्त क्षेत्र के अग्रिमों का प्रतिशत घटकर 72.01% हुआ है तथापि यह निर्धारित मानदंड 60 प्रतिशत से अधिक है।

9) Loans and Advances Outstanding

During the year Bank has registered 8.79% growth in advances by increasing it by ₹18355.05 Lacs. During the year under report, average advances outstanding of the Bank is ₹218863.15 Lacs and average yield is 9.95%. Bank has during the year increased its advance level by ₹18355.05 Lacs But due to healthy growth in deposits, CD Ratio has decreased to 30.94 % as compared to that of last year's 31.70%. Bank has given 77.52% of total advances to Priority sector.

Bank has reciprocally sold ₹12500.00 Lacs priority sector advances to State Bank of India under Inter Bank Participation certificate (IBPC) due to which net priority sector advance has fallen to 72.01%, but well above the stipulated 60% Benchmark for the Bank.

ऋण एवं अग्रिमों का तुलनात्मक विवरण निम्नानुसार है–

The comparative details of loans and advances are as under :-

(Amt. in Thousand राशि हजारों में)

क्र. S.No.	विवरण Particulars	31.03.14 Amt.	31.03.15 Amt.
1	कुल बकाया ऋण एवं अग्रिम Total loans and advances outstanding	20880317	22715822
2	कुल बकाया ऋण एवं अग्रिम में से Out of total loans & Advances outstanding		
	1) कृषि अल्पावधि ऋण / Short term agricultural loan	8128562	9225369
	2) कृषि मध्यावधि /दीर्घावधि ऋण / MT/LT agricultural loan	2118258	1928828
	कुल कृषि ऋण / Total agricultural Loan	**10246820**	**11154197**
	अंतर बैंक सहभागिता के अंतर्गत प्रायोजक बैंक को अंतरित ऋण Loan transferred to Sponsored Bank under IBPC	3450000	1250000
	शुद्ध कृषि ऋण / Net agricultural Loan	**6796820**	**9904197**
	3) ग्रामीण कारीगरी एवं लघु उद्योग अंतर बैंक सहभागिता सहित Small / Cottage industries/ Rural art. included Inter Bank Participation	3687323	4973378
	4) सेवा एवं व्यापार / Services and Trade	3865503	3158397
	5) अन्य उपभोग ऋण / Other Consumer loan	3080671	3429850
	कुल अकृषि ऋण / Total Non agricultural Loan	**10633497**	**11561625**
3	कुल बकाया अग्रिम में से/ Out of total advances		
	1) प्राथमिक प्राप्त क्षेत्र को ऋण /Advances to priority sector	12555649	16358734
	2) गैर प्राथमिक प्राप्त क्षेत्र को ऋण / Advances to Non Priority Sector	8324668	6357088
	कुल बकाया अग्रिम में से/ Out of total advances		
	1) अनुसूचित जाति /जनजाति को ऋण Advances to scheduled caste/tribes	7994239	8670186
	2) अल्पसंख्यकों का ऋण /Advances to Minorities	1177446	1605811
	3) लघु/सीमांत/कृषक/खेतिहार मजदूरों को ऋण Advances to small/marginal farmers and agricultural labours	8709824	9144233

10) आय अभिज्ञान एवं आस्तियों का वर्गीकरण–

भारतीय रिजर्व बैंक के मानदण्डों के अनुसार बैंक में आय अभिज्ञान, आस्तियों के वर्गीकरण तथा प्रावधान किये गये है जिनका तुलनात्मक विवरण निम्नानुसार है–

क) आस्तियों का वर्गीकरण–

चालू वर्ष के अंत में मानक आस्तियाँ 91.18% तथा अलाभकारी आस्तियाँ 8.82 % है जो कि गत वर्ष में क्रमशः 90.00 % एवं 10.00% थीं। तुलनात्मक विवरण निम्नानुसार है–

10) Income Recog. & classification of Assets

In accordance with the directives of Reserve Bank of India, Income Recognition, Asset classification and Provisions are being done by the Bank, comparative details of which are as under :-

A) Assets Classification

At the end of the current year, the Standard assets and Non - Performing assets are 91.18% and 8.82% respectively, which were 90% and 10% respectively at the end of the previous year. Comparative details are as follows :-

(Amt. in Thousand राशि हजारों में)

आस्तियों का वर्गीकरण Classification of Assets	31.03.2014		31.03.2015	
	आस्तियाँ Assets	प्रावधान Provision	आस्तियाँ Assets	प्रावधान Provision
मानक आस्तियाँ Standard Assets	18793006	55345	20713015	60397
अवमानक आस्तियाँ Sub Standard Assets	1541460	298786	1170858	238084
संदिग्ध आस्तियाँ Doubtful Assets	521393	328590	803613	577784
ह्रास आस्तियाँ Loss Assets	24458	23891	28336	28336
योग / Total	**20880317**	**706612**	**22715822**	**904601**

ख) अमान्य ब्याज –

बैंक द्वारा अमान्य ब्याज की वसूली हेतु सतत् अनुवर्तन किया जाता है। अमान्य ब्याज एवं उसकी वसूली का तुलनात्मक विवरण निम्नानुसार है–

B) Interest De-recognized

Close follow up of the recovery pertaining to derecognized interest is done by the Bank. Comparative Statement regarding derecognized interest and its recovery are given below :-

(Amt. in Thousand राशि हजारों में)

विवरण Particulars	31.03.2014	31.03.2015
वर्ष के प्रारंभ में अमान्य ब्याज Derecognized interest at the beginning of the year	60724	104636
वर्ष के दौरान वसूली / अपग्रेडेशन Recovery during the year/upgradation	35710	69224
वर्ष के दौरान अमान्य ब्याज में वृद्धि Additions during the year	79622	46780
वर्ष के अंत में कुल अमान्य ब्याज Derecognized interest at the end of the year	104636	82192

ग) प्रावधान–

बैंक द्वारा कुल अलाभकारी आस्तियों के विरुद्ध भारतीय रिजर्व बैंक के मानदण्डों के अनुरुप प्रावधान किया गया है। बैंक के कुल संचित प्रावधान की जानकारी निम्नानुसार है–

C) Provision

The provisions against total Non- Performing Assets, in accordance with the directives of Reserve Bank of India, have been made by the Bank. Particulars of cumulative provisions of the Bank are as under :-

(Amt. in Thousand राशि हजारों में)

विवरण Particulars	31.03.14	31.03.15
अलाभकारी आस्तियों का प्रावधान Provision held against NPA	442537	643923
निवेशों के मूल्यांकन उपरांत प्रावधान Provision after valuation of Investment	-	-
अन्य (एनपीए के विरुद्ध अतिरिक्त प्रावधान) Other (floating provision against NPA)	208731	200281
कुल प्रावधान Total Provision	**651268**	**844204**

घ) अलाभकारी आस्तियों का प्रबंधन

अलाभकारी आस्तियों में कमी हेतु बैंक द्वारा सतत् प्रयास किया गया है। उच्च एनपीए प्रतिशत एवं अधिक एनपीए राशि वाली शाखाओं तथा चुने हुये एनपीए खातों का प्रधान कार्यालय द्वारा सतत् अनुवर्तन किया गया है। पुराने एनपीए खातों में वसूली के साथ–साथ यह भी प्रयास किया गया है कि कोई भी नया खाता एनपीए न होने पाये। परिणाम स्वरुप अलाभकारी आस्तियों का प्रतिशत जो विगत वर्ष 10.00 प्रतिशत था इस वर्षान्त घटकर 8.82 प्रतिशत हो गया है। अलाभकारी आस्तियों की तुलनात्मक जानकारी निम्नानुसार है–

D) Management of Non- Performing Assets

Sincere efforts have been made by the Bank for reduction in Non-Performing Assets. Branches having high NPA percentage and high value NPA accounts have been closely monitored by the Head Office. Along with the recovery of existing NPA accounts, all endeavors were made to ensure that no new account turns into NPA as a result of which non-performing assets which was 10% in the last year has decreased to 8.82% at the end of the Year.

(Amt. in Thousand राशि हजारों में)

विवरण Particulars	31.03.2014	31.03.2015
वर्ष के प्रारंभ में अलाभकारी आस्तियां Non Performing assets at the beginning of the year	1274117	2087311
वर्ष के दौरान अलाभकारी आस्तियों की वसूली / अपग्रेडेशन Recovery against Non performing assets during the year / Upgradation	643807	1227185
वर्ष के दौरान अलाभकारी आस्तियों का अपलेखन Write off of Non performing assets during the year	84459	28177
वर्ष के दौरान अलाभकारी आस्तियों में वृद्धि Additions to non performing assets during the year	1541460	1170858
वर्ष के अंत में अलाभकारी आस्तियां Non Performing assets at the end of the year	2087311	2002807
प्रावधान घटाने के बाद कुल अलाभकारी आस्तियां Non Performing assets after deducting provisions	1331407	1076411
प्रावधान घटाने के बाद कुल अग्रिम Total advances after deducting provisions	20124413	21789426
अलाभकारी आस्तियों का कुल अग्रिम में प्रतिशत Percentage of non performing assets to total advances	10.00%	8.82%
शुद्ध ऋण में शुद्ध अलाभकारी आस्तियों का प्रतिशत Percentage of Net NPA to Net advances	6.62%	4.94%

11) ऋण वितरण–

बैंक द्वारा लक्ष्य समूह के अंतर्गत समाज के कमजोर एवं गरीब वर्ग के साथ–साथ गैर लक्ष्य समूह के अंतर्गत भी ऋण का एक बड़ा भाग वित्तपोषित किया गया है। नाबार्ड द्वारा जारी किए गए दिशा–निर्देशों के अनुसार वर्ष के दौरान किसान क्रेडिट कार्ड की संशोधित योजना, बुनकर क्रेडिट कार्ड तथा वेयर हाउस रसीदों के विरूद्ध ऋण योजना के नए ऋण उत्पाद प्रारंभ किए गए हैं।

11) Loan Disbursement

Besides disbursing loans to weaker section of the Society under target group approach, sizable amount of loans to non target group have also been disbursed by the Bank. During the year Bank has introduced revised scheme of Kisan Credit Card, Bunkar Credit Card and Loans against warehouse receipts as new loan products as per the guidelines issued by NABARD. During this year, the Bank has disbursed

इस वर्ष बैंक के द्वारा जनरल क्रेडिट कार्ड के अंतर्गत 2610 खातों में ₹502.99 लाख का ऋण वितरण किया गया एवं इसी प्रकार 2027 स्वरोजगार क्रेडिट कार्ड जारी कर ₹1003.50 लाख का ऋण दिया गया। समीक्षा वर्ष के दौरान बैंक द्वारा कुल ₹98054.69 लाख का ऋण वितरित किया गया है। वर्ष के दौरान ऋण वितरण की जानकारी निम्नानुसार है।

₹502.99 Lacs in 2610 accounts under GCC Scheme and loans of ₹1003.50 Lacs were sanctioned by issuing 2027 Swarojgar Credit Cards. During the year under review, total loans of ₹98054.69Lacs have been disbursed by the Bank. The details of the loans disbursed during the year are as under-

(Amt. in Thousand राशि हजारों में)

विवरण Particulars	31.03.14	31.03.15
कुल ऋण वितरण / Total loan disbursement	9530038	9805469
कुल ऋण वितरण में से / **Out of total loan disbursement**		
1) प्राथमिकता प्राप्त क्षेत्र को ऋण Loans to Priority Sector	7678233	7623841
2) गैर प्राथमिकता क्षेत्र को ऋण Loans to Non Priority Sector	1851805	2181628
1) अजा / अजजा को ऋण Loans to SC/ST	2948387	3033599
2) लघु / सीमांत कृषकों / खेतिहर मजदूरों को ऋण Loan to Small/Marginal Farmers/Agricultural Labourers	4397228	4524314
3) अल्पसंख्यकों को ऋण Loan to Minorities	174839	179892

12) केन्द्रीय रजिस्ट्री :-

अचल सम्पत्ति पर विभिन्न बैंकों से बहुल उधार ऋण वाले मामलों में धोखाधड़ी रोकने के उद्देश्य से भारत शासन द्वारा 31.03.11 को केन्द्रीय रजिस्ट्री की स्थापना की गयी है। हमारे बैंक द्वारा केन्द्रीय रजिस्ट्री में पंजीयन करा लिया गया है एवं समस्त अचल सम्पत्तियों के साम्य बंधकों का नियमानुसार पंजीयन कराया जा रहा है।

13) विशेष अभियान

आलोच्य वर्ष के दौरान ऋण व्यवसाय वृद्धि सुनिश्चित करने के उद्देश्य से बैंक में निम्नांकित विशेष अभियान चलाए गए।

(अ) फेस्टिवल ऑफर

विभिन्न त्योहारों–पर्वो में बैंक के वैयक्तिक खण्ड के विभिन्न उत्पादों के विपणन एवं ग्राहकों को वित्तीय सुविधा उपलब्ध कराने के उद्देश्य से बैंक में "फेस्टिवल ऑफर" अभियान चलाया गया। इस अभियान के अंतर्गत

12) Central Registry (CERSAI)

Central Registry has been established by the Govt. of India on 31.3.2011 to prevent fraud in getting sanctioned multiple loan cases from various banks on immovable property. Our Bank has been registered with Central Registry and registration of equitable mortgages of all the immovable properties is being done.

13) Special Campaigns : -

In order to ensure growth in advances following special campaigns were conducted in the Bank during the year:-

(A) Festival offer :-

In order to market various products of Personal segment during festivals season and for providing financial assistance to the customers, "Festival Offer" campaign was launched in the Bank. During this

7746 ग्राहकों को ₹18403.77 लाख की वित्तीय सहायता उपलब्ध कराई गई।

(ब) स्व सहायता समूह बैंक लिंकेज

स्व सहायता समूहों के गठन एवं लिंकेज बैंक की प्राथमिकता में हैं अतः अधिकाधिक समूहों को लिंकेज करने के उद्देश्य से बैंक द्वारा नाबार्ड के सहयोग से सेल्फ हेल्प प्रमोशन इंस्टीट्यूशन्स(एसएचपीआई) के रूप में कार्य किया जा रहा है, साथ ही नक्सल प्रभावित जिलों (एलडब्ल्यूई) में एनजीओ के माध्यम से स्व सहायता समूह का गठन एवं लिंकेज किया जा रहा है। वर्ष के दौरान बैंक द्वारा कुल 7066 स्वयं सहायता समूहों का लिंकेज कर ₹ 5677.36 लाख की राशि वितरित की गई। राष्ट्रीय ग्रामीण आजीविका मिशन (एनआरएलएम) के अन्तर्गत वर्ष के दौरान कुल 4834 स्व सहायता समूहों का लिंकेज कर ₹ 4229.00 लाख की राशि वितरित की गई।

(स) संयुक्त देयता समूह

संयुक्त देयता समूह को कृषि आवश्यकताओं एवं गैर कृषि आवश्यकताओं की पूर्ति हेतु वित्तपोषण की योजनाएं बैंक में लागू की गयी हैं। वर्तमान में उक्त योजना केन्द्र शासन की प्राथमिकता में है जिससे कमजोर वर्ग को जमानत रहित ऋण के माध्यम से स्थायी रोजगार के अवसर प्राप्त हो तथा उत्पादकता एवं रोजगार में वृद्धि हो। आलोच्य वर्ष में कुल 786 समूहों को क्रेडिट लिंकेज किया गया है।

14) ऋणों की वसूली–

बैंक द्वारा वर्ष भर ऋणों की वसूली पर अपना ध्यान केन्द्रित रखा गया है। वसूली राशि में वृद्धि एवं अलाभकारी आस्तियों में कमी लाने हेतु सभी संभव उपाय किये गये है। बैंक द्वारा पुराने अतिदेयों/अपलेखित खातों की वसूली हेतु समय समय पर शाखाओं को मार्गदर्शन एवं आवश्यक सहयोग प्रदान किया गया है। योजनानुसार शाखाओं को ऋण वसूली के लक्ष्य आबंटित किये गये जिसमें अतिदेय राशि को वसूलने हेतु सर्वाधिक जोर दिया गया एवं प्रगति का सतत् अनुवर्तन किया गया। लोक अदालत, सरफेसी अधिनियम तथा वाहनों की नीलामी/विक्रय के माध्यम से भी ऋण वसूली का सघन प्रयास किया गया।

ऋणों की मांग, वसूली एवं अतिदेय का तुलनात्मक विवरण निम्नानुसार है–

campaign. Financial assistance of ₹18403.77 Lacs was provided to 7746 customers.

(B) Self Help Groups Bank Linkage :-

Formation and linkage of Self Help Groups is a priority for the Bank. With a view to link maximum number of groups, Bank is working as Self Help Promotion Institute (SHPI) with co-operation of NABARD and also with the help of NGOs forming Self Help Group in Naxal affected districts. During the year loans worth ₹5677.36 Lacs were disbursed by linking 7066 Self Help Groups & Under NRLM SHG linkage, ₹4229.00 Lacs were disbursed by financing to 4834 Self Help Groups.

(C) Joint Liability Group :-

A scheme has been launched by the Bank to extend financial assistance to Joint Liability Groups to meet their agriculture and Non-agriculture requirements. At present, the said scheme is a priority of Central Government to provide opportunity of permanent employment to the weaker sections through the loans without guarantee which may result in increase in productivity and employment. During the year, 786 Groups have been provided credit linkage.

14) Recovery of Loans

The Bank has launched massive recovery drives throughout the year. All possible efforts were made to improve recovery and to reduce the level of Non-Performing Assets. Branches were provided with necessary guidance and support to boost up the recovery performance particularly in respect of old overdue / Written Off accounts. Recovery targets were allocated to all branches and progress achieved was effectively reviewed / monitored with special emphasis on recovery of overdue amounts. Intensive loan recovery efforts were also made under Lok-Adalat and SARFAESI Act and through the auction/ sale of vehicles.

Comparative details regarding demand, recovery and over dues are as under-

(Amt. in Thousand राशि हजारों में)

क्र. .No.	विवरण Particulars	30.06.13			30.06.14		
		कृषि ऋण Agr. Loan	गैरकृषि ऋण Non Agr. Loan	योग Total	कृषि ऋण Agr. Loan	गैरकृषि ऋण Non Agr. Loan	योग Total
1	मांग Demand	6439531	4422916	10862447	9509070	8725084	18234154
2	वसूली Recovery	4706660	3693102	8399762	6490487	7839783	14330270
3	बकाया Balance	1732871	729814	2462685	3018583	885301	3903884
4	वसूली का प्रतिषत Recovery %	73.09	83.50	77.33	68.26	89.85	78.59

अतिदेयों का अवधिवार वर्गीकरण निम्नानुसार है–

Age - wise classification of over dues is as under-

(Amt. in Thousand राशि हजारों में)

विवरण Particulars	30.06.13			30.06.14		
	कृषि ऋण Agr. Loan	गैर कृषि ऋण Non Agr. Loan	योग Total	कृषि ऋण Agr. Loan	गैर कृषि ऋण Non Agr. Loan	योग Total
1 वर्ष से कम Below 1 year	716475	292853	1009328	1586421	471093	2057514
1 से 3 वर्ष तक 1 to 3 years	698039	278789	976828	863218	260919	1124137
3 वर्ष से अधिक More than 3 years	318357	158172	476529	568944	153289	722233
योग Total	**1732871**	**729814**	**2462685**	**3018583**	**885301**	**3903884**

15) जोखिम निधि–

बैंक द्वारा ऋणों पर भारतीय रिजर्व बैंक के आय अभिज्ञान व आस्तियों के वर्गीकरण के मानदण्डों के अनुसार प्रावधान अपने लाभ/हानि से किया जा रहा है। अतः पृथक से जोखिम निधि का निर्माण नहीं किया गया है।

15) Risk Fund

Separate provision for risk fund has not been made as the Bank makes necessary provisions for loans as per the Income Recognition and Assets Classification norms of RBI.

16) फसल बीमा–

बैंक में राष्ट्रीय कृषि बीमा योजना लागू है जो बैंक के कार्य क्षेत्र में आने वाली सभी तहसीलों में प्रभावशील है तथा क्षेत्र की प्रमुख फसलें इसमें शामिल है। बीमा कंपनी को प्रेषित प्रीमियम एवं भुगतान प्राप्त किये गये दावों का विवरण निम्नानुसार है–

16) Crop Insurance

National Agriculture Insurance Scheme has been implemented by the Bank, which covers all the Tehsils in the area of operation of the Bank and all main crops of the area are covered under the scheme. The details regarding the premium paid and claim received from the Insurance company are as under :-

(Amt. in Thousand राशि हजारों में)

विवरण Particulars	2013-14	2014-15
बीमित राशि Amount Insured	1619836	1476990
प्रीमियम का भुगतान Premium Paid	22992	66799
दावों का भुगतान Claims settled	685	82147

17) ब्याज. राहत–

भारत शासन एवं नाबार्ड के निर्देशानुसार हमारे बैंक से किसानों को ₹3.00 लाख तक का फसल ऋण रियायती दर 7% वार्षिक ब्याज पर उपलब्ध कराया जाता है। इसके अतिरिक्त देय तिथि के पूर्व अदायगी करने वाले कृषकों को केन्द्र सरकार के द्वारा प्रोत्साहन स्वरूप अतिरिक्त ब्याज सहायता 3% वार्षिक दी जा रही है जिसके कारण कृषकों को ब्याज का भार 4% वहन करना पड़ता है। छत्तीसगढ़ शासन की योजना के अनुसार लघु/सीमांत कृषकों को 0% वार्षिक ब्याज पर फसल ऋण उपलब्ध कराया जा रहा है। तद्नुसार उक्त 7% अथवा 4% के अंतर की राशि छत्तीसगढ़ शासन द्वारा ब्याज सहायता के रूप में केसीसी ऋणियों को उपलब्ध करायी जा रही है।

18) ऋणों का अपलेखन–

आलोच्य वर्ष के दौरान 1477 ऋण खातों की शेष राशि ₹281.77 लाख अपलेखित की गयी तथा इस वर्ष अपलेखित खातों में ₹299.41 लाख की वसूली प्राप्त हुई है।

19) अर्जित आय–

प्रबंधन द्वारा बैंक की लाभप्रदता में वृद्धि हेतु पर्याप्त ध्यान केन्द्रित करते हुए उपलब्ध संसाधनों के माध्यम से अधिकतम आय प्राप्त करने के हरसंभव प्रयास किये गये है। बैंक द्वारा अर्जित आय का तुलनात्मक विवरण निम्नानुसार है –

17) Interest Subvention

In accordance with the directives of Govt. Of India and Reserve Bank of India, Short Term Crop Loan at the concessional rate of 7% is being made available to the farmers by our Bank. Beside this, 3% concession in interest as incentive is provided by Central Govt. to the farmers repaying their loans in time, so that the farmers have to ultimately bear only 4% towards interest on the loan. Further, as per the extant scheme launched by Chhattisgarh State Government, KCC is to be made available to the small & marginal farmers @0 %. Accordingly, the State Government is providing an additional interest subvention as the difference between the above two rates to the desired Target groups.

18) Write Off of loans

During the year 1477 accounts aggregating ₹281.77 Lacs were written off and ₹299.41 Lacs recovered in written off accounts.

19) Income Earned

Profitability of the Bank has received adequate focus from the management and all possible efforts have been made to generate maximum income from the available resources. The comparative details of the income earned by the Bank are as under-

(Amt. in Thousand राशि हजारों में)

क्र.	विवरण Particulars	31.03.2014 Amt.	31.03.2015 Amt.
1	ऋण एवं अग्रिमों से प्राप्त आय Income from loans and advances	2021505	2177672
2	प्रायोजक बैंक/अन्य बैंकों के चालू खाता में जमा पर ब्याज Income from current accounts with Sponsor Bank/ Other Banks	0	0
3	एस एल आर निवेशों पर आय Income from SLR Investments	1204461	1339857
4	गैर एस एल आर निवेशों पर आय Income from Non SLR Investments	3086586	3612641
5	अन्य विविध आय Other Miscellaneous Income	289075	295106
6	अन्य प्राप्तियां Other receipts	84598	4368
	योग Total	**6686225**	**7429644**

20) किये गये व्यय–

बैंक द्वारा अपने व्ययों को कम से कम रखने का हर संभव प्रयास किया गया है। वर्ष के दौरान बैंक द्वारा किये गये व्ययों का तुलनात्मक विवरण निम्नानुसार है–

20) Expenditure Incurred

All possible efforts have been made to keep the expenses at the minimum. The comparative details regarding expenditure incurred by the Bank are as under-

(Amt. in Thousand राशि हजारों में)

क्र. S.No.	विवरण Particulars	31.03.2014 Amt.	31.03.2015 Amt.
1	ब्याज का भुगतान Interest Paid क) जमाओं पर ब्याज Interest on Deposits	3056190	3652255
	ख) उधार पर ब्याज Interest on Borrowings	229511	240181
2	वेतन एवं भत्ते Salary and Allowances	1223732	1315197
3	अन्य परिचालनात्मक व्यय Other operating expenses	440840	385723
4	निवेशों के परिमार्जन पर व्यय Amortization of Investments	37856	23691
5	प्रावधान व आकस्मिक व्यय Provisions & contingencies	322004	225038
	योग Total (13)	**5310133**	**5842085**

21) वित्तीय अनुपात–

बैंक के कार्य परिणाम को दर्शाने वाले महत्वपूर्ण वित्तीय अनुपात निम्नानुसार है–

21) Financial Ratios

The important financial ratios pertaining to the working results of the Bank are as under:-

(Amt. in Thousand राशि हजारों में)

क्र. S.No.	विवरण Particulars	31.03.2014	31.03.2015
	औसत कार्यशील पूंजी Average working fund	**74891888**	**81421476**
1	वित्तीय प्रतिफल Financial return	8.43%	8.76%
2	वित्तीय लागत Financial Cost	4.39%	4.78%
3	वित्तीय मार्जिन Financial Margin (1 - 2)	**4.04%**	**3.98%**
4	परिचालनात्मक लागत Operational Cost	2.27%	2.12%
5	विविध आय Miscellaneous Income	0.50%	0.37%
6	परिचालनात्मक लाभ Operation profit (3+5-4)	**2.27%**	**2.23%**
7	जोखिम लागत Risk Cost	0.43%	0.28%
8	शुद्ध मार्जिन Net Margin (6-7)	**1.84%**	**1.95%**

22) अंतरण मूल्य प्रकिया (टी.पी.एम.) –

शाखाओं की वार्षिक लाभ/हानि की स्थिति ज्ञात करने के उद्देश्य से हमारे बैंक में प्रचलित प्रक्रिया के अनुरुप अंतरण मूल्य प्रक्रिया लागू है। अंतरण मूल्य प्रक्रिया की दरें बैंक की लाभप्रदता को दृष्टिगत रखते हुए प्रतिवर्ष निर्धारित की जाती हैं। वित्तीय वर्ष 2014–15 हेतु प्रभावशील दरें निम्नानुसार हैं :

22) Transfer Price Mechanism

With a view to ascertain the actual profit / loss of the branches, incentive based Transfer Price Mechanism has been implemented in the Bank in accordance with the standard system.

शाखाओं को देय ब्याज /Intt. Payable to Branches	
i)चालू खाता का औसत / Average Current Account	2.00%
ii) बचत खाता का औसत / Avearge Savings Bank	8.50%
iii) सावधि जमा का औसत / Average Time Deposits	7.50%

An additional 5% interest on above rates will be payable to new opened branches during last three years. उपरोक्त दरों में विगत तीन वर्ष के दौरान खोली गई नई शाखाओं को 5% अतिरिक्त ब्याज देय होगा।

शाखाओं से प्राप्त ब्याज /Intt. Receivable from Branches	
i) ऋण तथा अग्रिम का औसत / Average Loans & advances	6.75%
ii) रोकड़ शेष का औसत / Avearge Cash balance	6.75%
i) अन्य बैंकों में स्थित चालू खाता में शेष का औसत / Average Current Account Balances with other Banks	6.75%

23) विकास कार्य योजना–

समझौता ज्ञापन के अंतर्गत उपलब्धियां–

प्रायोजक बैंक के साथ संपन्न समझौता ज्ञापन के अंतर्गत बैंक की उपलब्धियां निम्नानुसार है–

23) Development Action Plan

Achievement Under - MOU

The achievements of the Bank under Memorandum of Understanding (MoU) signed with the sponsor Bank are as under -

(Amt. in Thousand राशि हजारों में)

क्र. Sr.	विवरण Particulars	31.03.2014 की उपलब्धि	31.03.2015 का लक्ष्य	31.03.2015 की उपलब्धि
1	अंश पूंजी Share Capital	50000	50000	50000
2	शेयर केपिटल डिपाजिट Share Capital Deposits	2108911	2108911	2108911
3	जमा Deposits	65877615	74145200	73411124
4	पुनर्वित Refinance	1966029	3700000	2274953
5	औसत कार्यशील पूंजी Average Working Fund	74891888	NA	81421476
6	अग्रिम शेष Loans Outstanding	20880317	23726300	22715822
7	ऋण वितरण Loan disbursement	9530038	12100000	9805469
	–प्राथमिकता प्राप्त क्षेत्र Priority sector	7870433	9300000	7623841
	–गैर प्राथमिकता प्राप्त क्षेत्र Non Priority sector	1659605	2800000	2181628
8	निवेश Investment	51120428	57000000	57201102
	–एस एल आर SLR	15572522	17424100	15927503
	–गैर एस एल आर Non SLR	35547906	39575900	41273599

24) लाभप्रदता आंकलन

24) Computation of Profitability

(Amt. in Thousand राशि हजारों में)

क.	मद	उपलब्धि 2013–14 Amt.	उपलब्धि 2014–15 Amt.
I	**व्यय Expenditure**		
	1. जमा पर ब्याज भुगतान Interest Paid on deposit	3056190	3652255
	2. पुनर्वित एवं उधार पर ब्याज भुगतान Interest Paid on Refinance and borrowing	229511	240181
	कुल ब्याज व्यय Total interest paid	**3285701**	**3892436**
II	**ट्रांजेक्शन कास्ट Transaction Cost**		
	1. वेतन एवं भत्ते Salary & Allowances	1223732	1315197
	2. अन्य परिचालनात्मक व्यय Other operational exp.	478696	409414
	योग Total	**1702428**	**1724611**
III	जोखिम लागत Risk Cost	322004	225038
	योग Total	**322004**	**225038**
	योग Total (I+II+III)	**5310133**	**5842085**
IV	**आय Income**		
	1. ऋणों पर ब्याज Interest on Loans	2021505	2177672
	2. निवेशों पर ब्याज Interest on Investment	4291047	4952498
	3. विविध आय Miscellaneous Income	373673	299474
	योग Total	**6686225**	**7429644**
V	**लाभ / हानि Profit / Loss** (15)	**1376092**	**1587559**
	करोपरांत लाभ / हानि Profit / Loss after Tax	928373	1047559
VI	संचित लाभ / Accumulated Profit	3748221	4795780
VII	उत्पादकता Profitibility		
	1. प्रति शाखा व्यवसाय Per branch business	149069	164601
	2. प्रति कर्मचारी व्यवसाय Per employee business	43249	48039
	3. साख जमा अनुपात Credit Deposit Ratio	31.70%	30.94%

25) ब्याज दर संरचना–

भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा क्षेत्रीय ग्रामीण बैंकों को अपनी ब्याज दरें स्वयं निर्धारित करने की स्वतंत्रता प्रदान की गई है। बैंक द्वारा ब्याज दरों का निर्धारण निधियों के मूल्य, बाजार स्थिति, क्षेत्र में संचालित अन्य व्यवसायिक बैंकों की दरों तथा ग्रामीण आधारित ग्राहकों को ध्यान में रखकर निश्चित की जाती है। 31 मार्च 2015 की तिथि में बैंक में प्रभावशील ब्याज दरें निम्नानुसार है–

25) Interest Rate Structure

Reserve Bank of India has given freedom to RRBs for determining their own interest rates. Accordingly, the Bank has been deciding the interest rates considering the cost of funds, market conditions, rates of other commercial Banks operating in the area and its rural based clientele. Interest rate structure of the Bank as on 31.03.15 is as under:-

जमा पर ब्याज दरें :-

क्र. S.No	विवरण Particulars	ब्याज दर (%) Interest rate (%)
1	चालू खाता Current Account	--
2	बचत खाता Saving Bank Account	4
3	सावधि जमा Time Deposit 1) 15 दिन से 45 दिन तक From 15 days to 45 days	6.5
	2) 46 दिन से 90 दिन तक From 46 days to 90 days	7.00
	3) 91 दिन से 179 दिन तक From 91 days to 179 days	7.00
	4) 180 दिन 180 days	7.25
	5) 181 दिन से 240 दिन From 181 days to 240 days	7.25
	6) 241 दिन से 1 वर्ष से कम तक From 241 days to below 1 year	7.50
	7) 1 वर्ष से लेकर 2 वर्ष से कम तक From 1 year to below 2 year	8.50
	8) 2 वर्ष से लेकर 3 वर्ष से कम तक From 2 year to below 3 year	8.50
	9) 3 वर्ष से लेकर 5 वर्ष से कम तक From 3 year to below 5 year	8.50
	10) 5 वर्ष से लेकर 8 वर्ष से कम तक From 5 year to below 8 year	8.50
	11) 8 वर्ष से लेकर 10 वर्ष से कम तक From 8 year to below 10 year	8.50

बचत खाता धारकों को 1 अप्रैल 2010 से भारतीय रिजर्व बैंक के निर्देशों के अनुसार दैनिक प्रोडक्ट के आधार पर ब्याज भुगतान किया जा रहा है।

वरिष्ठ नागरिकों को 1 वर्ष एवं अधिक अवधि की ₹10000/- से अधिक की मियादी जमा पर 0.25% अधिक ब्याज दिया जाता है।

बैंक में "ग्रामीण बैंक कर बचत योजना" लागू है, जिसके अंतर्गत ग्राहकों को बैंक में जमा राशि पर आयकर अधिनियम 1961 धारा 80 सी के अंतर्गत छूट की पात्रता है। योजना में न्यूनतम 5 वर्षों व अधिकतम 10 वर्षों हेतु न्यूनतम ₹1000/- से लेकर अधिकतम एक लाख रुपये तक सावधि/विशेष सावधि जमा के अंतर्गत जमा किया जा सकता है तथा इस पर प्रभावशील दर से ब्याज देय है।

According to the instructions of Reserve Bank of India, Bank is paying interest on daily product basis to Saving Bank Account holders from 1st April 2010.

Interest is paid 0.25% more to the senior citizens for deposits of periods for more than 1 year and amount more than ₹ 10000 in fixed deposit.

"Gramin Bank Tax Saving Scheme" is effective in the bank on which income tax rebate will be available to the depositors, under sections 80C of Income Tax Act 1961. In this scheme, minimum ₹1000 to maximum ₹100000 can be deposited for a period of 5 years to 10 years and interest as per card rate will be payable.

2) ऋण एवं अग्रिम पर ब्याज दरें

2. Interest Rates on Loans and Advances

Head	Particular	Rate of Interest
Demand Loan / Overdraft limit	Against STDR/ RD (with accrued interest)	1.00% above (upto 90%)
	Against TDR (with accrued interest)	1.00% above (upto 90%)
	NSC/ KVP/ LIC 65%	14.25%
	Gold ornaments	14.25%
Clean Over-draft	Clean Over-draft	18.25%
Personal Segment	Personal Loan (Mortgage based),	12.75%
	Personal loan with check-off facility with salary payment through branch	13.50%
	Personal loan without check-off facility with salary payment through branch	14.50%
	Personal loan with check-off facility without salary payment through branch	15.50%
	Personal loan without check-off facility and without salary payment through branch (PDC based) for existing Account. No new loan is to be sanctioned against PDC/	17.00%
	Solar Home Lighting	13.50%
	Car Loan	10.50%
	Motor cycle loan for farmer	15.00%
	Motor cycle loan for public	16.00%
Education Loan	Upto Rs 4.00 Lakh	13.75%
	Above Rs 4.00 Lakh	14.50%
Housing Loan (Maximum 20 Years)	Upto Rs 25.00 Lakh	10.00%
	Above Rs 25.00 Lakh	10.10%
Term Loan To Small Business, SSI, Traders, Professional and Self-Employed, Rural Artisans		13.75%
Cash Credit Limit To Small Business, SSI, Traders, Professional and Self-Employed, Rural Artisans		13.75%
Mortgage loan for Traders		12.75%
Vyavsay Samriddhi Yojana		14.50%
Small Business Credit Card		13.50%
Cash Credit Limit / Term Loan	For Doctors	13.00%
Transport Operator		13.50%
Tractor for Agriculture purpose	Upto Rs 5.00 Lakh	13.50%
	Above Rs 5.00 Lakh	14.00%
All Other ATL	Upto Rs 2.00 Lakh	14.00%
	Above Rs 2.00 Lakh	15.00%
Capital Investment Subsidy	Rural Godown	13.00%
Term Loan	Rice Mill Unit	13.00%
General Credit Card		13.75%
Swarojgar Credit Card		13.75%
Other Govt. Scheme		13.75%

NRLM/SHG Loan	Bank Normal Rate	Concessional Rate
Upto Rs 3.00 Lakh	12.50%	7%
Above Rs 3.00 Lakh	12.50%	N.A.

Short term Crop Loan	Bank Normal Rate	Concessional Rate
Upto Rs 3.00 Lakh	9%	7%
Above Rs 3.00 Lakh	12%	N.A.

Warehouse Receipt	Bank Normal Rate	Concessional Rate
Upto Rs 3.00 Lakh	9.00%	7.00%
Above Rs 3.00 Lakh	12%	N.A.

26) गैर निधि आधारित व्यवसाय–

ग्राहकों को उत्तम बैंकिंग सुविधा उपलब्ध कराने के साथ ही बैंक की लाभप्रदता में वृद्धि हेतु बैंक लगातार प्रयासरत है। बैंक द्वारा ग्राहकों को धन प्रेषण की सुविधा प्रदान करने हेतु प्रायोजक बैंक के सहयोग से ग्रामीण पे आर्डर योजना लागू की गयी है। जिसके अंतर्गत बैंक की 156 शाखाओं से प्रायोजक बैंक की सभी कोर बैंकिंग शाखाओं में ग्राहकों द्वारा राशि प्रेषित की जाती है इस योजना को नवगठित बैंक की सभी शाखाओं में लागू किया जाना प्रक्रियाधीन है।

बैंक के कार्यक्षेत्र के अंतर्गत धन प्रेषण हेतु समस्त शाखाओं द्वारा अपनी चयनित शाखाओं पर पे–आर्डर जारी करने की सुविधा प्रदान की जा रही है। बैंक की सभी शाखाओं द्वारा अपने ग्राहकों को चेक/ड्राफ्ट संग्रहण की सुविधा प्रदान की जा रही है। बैंक द्वारा लाकर्स सुविधा भी प्रदान की जाती है। वर्तमान में बैंक में कुल 45 शाखाओं में लॉकर सुविधा उपलब्ध है। बैंक द्वारा अपने ग्राहकों को गारंटी जारी करने का कार्य भी किया जा रहा है। बैंक का प्रमुख ध्येय ग्राहक सेवा में निरंतर सुधार लाते हुए ग्राहकों को अधिकतम सेवा प्रदान करना है।

बैंक द्वारा नेफ्ट सुविधा के अंतर्गत अपने ग्राहकों के अतिरिक्त अन्य सभी व्यक्तियों/संस्थाओं को निधि अंतरण की सुविधा प्रदान की जा रही है। वर्तमान में हमारी सभी शाखाओं में स्थित ग्राहकों के खाते में अन्य स्थानों में स्थित किसी भी बैंक के खाते से धन का अंतरण किया जा सकता है, इसी प्रकार से अन्य खातों में हमारी शाखाओं से धन का अंतरण किया जा सकता है।

27) सामान्य बीमा व्यवसाय–

वर्तमान में यूनाईटेड इण्डिया इश्योरेंस कंपनी से सामान्य बीमा अनुबंधित है। आलोच्य वर्ष में सामान्य बीमा व्यवसाय से कमीशन के रूप में ₹11.87 लाख की आय अर्जित की गयी है।

26) Non Fund Based Business

The Bank is continuously striving to increase profitability by providing excellent Banking services to its esteemed customers. Gramin Pay Order Scheme is continued for providing remittance facility to customers through Bank's 156 select branches with the co-operation of the Sponsor Bank.

All branches of the Bank are providing remittance facility within the operational area of the Bank by means of pay orders payable at select branches. All our branches are providing cheque/ draft collection service. The bank is also providing locker facility at its select 45 branches. Bank Guarantee business is offered to Customers. & Continuous improvement in customer service is one of the key focus areas of the Bank.

Bank is providing fund transfer facility under NEFT and RTGS to its customers as well as to non-customers. At present money can be transferred from any bank at any place in to our customer's account as well as it can be transferred into other's accounts from our branches.

27) General Insurance Business

At present General Insurance business is tied-up with United India Insurance Company. Income of ₹11.87 Lacs has been earned by way of commission from General Insurance business during this year.

28) जीवन बीमा व्यवसाय

एसबीआई लाइफ बीमा कंपनी के साथ अनुबंध कर जीवन बीमा के विभिन्न उत्पादों के विपणन का कार्य बैंक में किया जा रहा है। वर्तमान वर्ष में बैंक में ग्रुप स्वधन के अलावा ऋणरक्षा एवं विभिन्न व्यक्तिगत उत्पादों का भी विपणन किया गया। आलोच्य वर्ष में कुल ₹1032.00 लाख का प्रथम प्रीमियम बीमा कंपनी को प्रेषित किया गया तथा कमीशन के रूप में ₹148.03 लाख की आय अर्जित हुई।

29) म्यूचुअल फण्ड व्यवसाय

(अ) यूटीआई म्यूचुअल फण्ड :– वर्तमान वित्तीय वर्ष में बैंक के द्वारा यूटीआई के 103 एसआईपी का विपणन किया गया तथा कमीशन के रूप में ₹2.87 लाख की आय अर्जित हुई।

(ब) एसबीआई म्यूचुअल फण्ड :– आलोच्य वर्ष में एसबीआई म्यूचुअल फण्ड के 186 एसआईपी का विपणन किया गया तथा ₹0.44 लाख की आय कमीशन के रूप में अर्जित हुई।

30) किसान क्लब–

चालू वर्ष के दौरान 30 नये किसान क्लब गठित किये गये हैं। किसान क्लब बैंक की जमा एवं ऋण योजनाओं के प्रचार–प्रसार में सहायक है।

31) राजभाषा का प्रयोग–

बैंक का कार्यक्षेत्र राजभाषा अधिनियम 1963 में परिभाषित "क" वर्ग के अंतर्गत होने के कारण बैंक के लगभग समस्त कार्य हिन्दी में किये जाते हैं। बैंक द्वारा त्रैमासिक आंतरिक गृह पत्रिका "नवा बिहान" का प्रकाशन किया जा रहा है।

32) कंप्यूटराईजेशन–

बैंक का संपूर्ण व्यवसाय कोर बैंकिंग के माध्यम से सफलतापूर्वक सम्पादित किया जा रहा है। वर्तमान में नेफ्ट एवं आरटीजीएस के माध्यम से राशि अंतरण, एटीएम सुविधा के अंतर्गत रूपे डेबिट कार्ड और रूपे किसान कार्ड, सेविंग्स बैंक प्लस ऑटो स्वीप, ऑनलाइन टीडीएस कटौती, एसएमएस अलर्ट (SMS Alert Facility), प्रत्यक्ष लाभ हस्तांतरण

28) Life Insurance Business :-

Bank is marketing various Life Insurance products by entering into agreement with SBI Life. During the year Rinraksha and various other personal products have been marketed in addition to Group Swadhan. During the year, premium of ₹1032.00 Lacs remitted to the insurance company and ₹148.03 Lacs earned as commission income.

29) Mutual Fund Business :-

(A) UTI Mutual Fund :- During the year 103 SIPs have been sold under different schemes of UTIMF and ₹2.87 Lacs earned as income from UTIMF.

(B) SBI Mutual Fund:- During the year 186 SIPs have been sold under different schemes of SBIMF and ₹ 0.44 Lacs earned as income from SBI Mutual Fund.

30) Farmers Club

During current year 30 New Kisan Clubs have been formed in the Bank. Kisan clubs are helpful in marketing of various deposits and loan schemes.

31) Use of Rajbhasha

The area of operation of the Bank comes under area "d" as defined in Rajbhasha Adhiniyam 1963. Almost all the routine work of the Bank is being done in Hindi. Bank is publishing a tri-monthly internal magazine, named "Nava Bihan" .

32) Computerization :-

Bank's entire business is successfully running through Core Banking System. Currently various services like money transfer through NEFT and RTGS, RuPay Debit card and RuPay Kisan Card facility under ATM services, Savings Bank Plus Auto Sweep, online TDS deduction, SMS alerts (SMS Alert Facility), Direct Benefit Transfer (DBTL), Automated Clearing

(डीबीटीएल), ऑटोमेटेड क्लीयरिंग हाउस (ACH), आधार पेमेंट ब्रिज सिस्टम (APBS) को सफलतापूर्वक लागू कर ग्राहकों को सुविधा दी जा रही है साथ ही साथ प्रधानमंत्री जनधन योजना (PMJDY), प्रधानमंत्री जीवन ज्योति बीमा योजना (PMJJBY), प्रधानमंत्री सुरक्षा बीमा योजना (PMSBY), अटल पेंशन योजना (APY) आदि की सुविधाएं भी सिस्टम के माध्यम से Automated रूप में प्रदान की जा रही है। वर्तमान में हमारे बैंक में सूचना प्रौद्योगिकी नीति 2013 लागू है। बैंक की कोर बैंकिंग प्रणाली में सिस्टम के माध्यम से ही आस्तियों का वर्गीकरण किया जा रहा है। बैंक के द्वारा MIS (Management Information System) पोर्टल बनाया गया है जिसके माध्यम से सभी शाखाएँ एवं कार्यालय उपयोगी ऑकड़े, रिपोर्ट एवं पत्र/परिपत्र आसानी से प्राप्त करती हैं। बैंक के द्वारा Interest Subvention की गणना हेतु Online Tools बनाया गया है जिसके माध्यम से समस्त शाखाओं द्वारा Interest Subvention की गणना की जा रही है। आधार ईनेबल पेमेंट सिस्टम (AEPS), नेशनल ऑटोमेटेड क्लीयरिंग हाउस (NACH), ई-टैक्स भुगतान, इंटरनेट बैंकिंग की सुविधाएं प्रक्रियाधीन है जो अतिशीघ्र लागू की जायेगी तथा इन सुविधाओं से ग्राहकों को अत्यधिक लाभ होगा।

33) कार्मिक शक्ति आयोजना–

अध्यक्ष एवं महाप्रबंधकों सहित कुल 10 अधिकारी प्रायोजक बैंक से प्रतिनियुक्ति पर है। ग्रामीण बैंक सेवायुक्तों की स्थिति निम्नानुसार है–

House (ACH) and Aadhar payment Bridge System (APBS) are being successfully offered to customers. Prime Minister Jan Dhan Yojana (PMJDY), Prime Minister Jeevan Jyoti Bima Yojana (PMJJBY), Prime Minister Suraksha Beema Yojana (PMSBY) & Atal Pension Yojana (APY) facilities are also being provided through electronic system. Information Technology Policy 2013 has been implemented in our bank. Asset classification is being done through Bank's Core Banking System. Management Information System (MIS) Portal is designed by the bank through which all branches and offices are getting useful data, reports, letters and circulars easily. Bank has developed online tools to calculate interest subvention through which interest subvention of all branches are being calculated. Adhar Enabled Payment System (AEPS), National Automated Clearing House (NACH), e-tax Payments and Internet Banking facilities are in the process and will be implemented very soon and these facilities would provide enormous benefits to the customers.

33) Man Power Planning

The Bank has 10 officers on deputation from Sponsor Bank including Chairman and General Managers. The position of Regional Rural Bank's staff is as under :-

क्र. S.NO.	वर्ग Category	संख्या Total Staff	कुल सेवायुक्तों में से Out of total staff		
			अजा SC	अजजा ST	महिलायें Women
1	मुख्य प्रबंधक (अधिकारी वर्ग - IV) Chief Manager (Office Scale - IV)	14	3	-	-
2	वरिष्ठ प्रबंधक (अधिकारी वर्ग - III) Senior Manager (Office Scale - III)	87	5	7	2
3	प्रबंधक (अधिकारी वर्ग - II) Manager (Office Scale - II)	372	36	27	12
4	सहायक प्रबंधक (अधिकारी वर्ग - I) Assistant Manager (Office Scale - I)	668	80	79	76
5	कार्यालय सहायक Office Assistant	628	61	243	169
6	कार्यालय परिचर Office Attendent	227	11	61	12
7	वाहन चालक Driver	5	-	-	-
	योग Total	2001	196	417	271

(अ) प्रशिक्षण

बैंक के सेवायुक्तों द्वारा ग्राहक सेवा विकसित करने एवं दैनिक संचालन में निपुणता लाने हेतु समय–समय पर प्रशिक्षण संस्थाओं द्वारा शैक्षणिक केन्द्रों / कालेजों में आयोजित विभिन्न प्रशिक्षण कार्यक्रमों के माध्यम से प्रशिक्षित किया जाता है। आलोच्य वर्ष के दौरान 456 सेवायुक्तों को, स्टेट बैंक लर्निंग सेंटर रायपुर, बैंकर ग्रामीण विकास संस्थान लखनऊ एवं मंगलौर, कृषि बैंकिंग महाविद्यालय पुणे के संस्थानों द्वारा आयोजित विभिन्न कार्यशालाओं / प्रशिक्षण कार्यक्रमों में प्रतिनियुक्त किया गया।

(ब) सामूहिक व्यक्तिगत दुर्घटना बीमा –

सेवायुक्तों के किसी आकस्मिक दुर्घटना की दशा में क्षतिपूर्ति हेतु यूनाईटेट इंडिया इंश्योरेंस कंपनी लि. के माध्यम से "सामूहिक व्यक्तिगत दुर्घटना बीमा" कराया गया है। जिसमें विभिन्न वर्ग के सेवायुक्तों का 01 लाख से 03 लाख का बीमा उपलब्ध है।

34) अंकेक्षण एवं निरीक्षण–

(अ) वर्ष के दौरान 448 शाखाओं का आंतरिक अंकेक्षण किया गया है, जिनमें से 144 शाखाओं को एक्सीलेंट रेटिंग और 194 शाखाओं को गुड रेटिंग प्राप्त हुयी है। वर्ष के दौरान समस्त शाखाओं का आयक्षरण अंकेक्षण भी किया गया है।

(ब) बैंक की आंतरिक नियंत्रण प्रणाली को सुदृढ़ करने के उद्देश्य से निदेशक मण्डल की लेखा परीक्षा समिति गठित की गयी है। वर्ष के दौरान लेखा परीक्षा की चार बैठकें सम्पन्न हुयी हैं।

35) पूंजी पर्याप्तता अनुपात–

भारतीय रिजर्व बैंक के दिशा निर्देशों के अनुसार बैंक के द्वारा पूंजी पर्याप्तता मापदंडों का अनुपालन करते हुए तुलन पत्रक में "लेखों पर टिप्पणियां" के अंतर्गत बैंक की पूंजी एवं जोखिम भारित आस्तियों का अनुपात (सीआरएआर) उल्लेखित किया गया है।

31 मार्च 2015 की तिथि पर बैंक का सीआरएआर 19.45% है जो कि विगत वर्ष 18.61% था।

(A) Training -

To improve customer service and bring in efficiency in day-to-day operations, staff members are trained through various training programmes organized at training centers / colleges. During the year, 456 employees were deputed to participate in various workshops / training programmes organized by State Bank Learning centre Raipur, Bankers Institute of Rural Development, Lucknow & Manglore, Agriculture Banking College Pune.

(B) "Personal Group Accidents Insurance"

Accident insurance policy has been arranged from United India Insurance Co. Ltd. for staff members with a view to cover any casualty or accident. The policy insures staff of different categories from ` 1 lac to 3 lacs.

34) Audit and Inspection

A) During the year under report, Internal audit and inspection of 448 branches have been conducted out of which 144 branches have got "Excellent Rating" and 194 have got good rating. Income leakage audit of all branches has been completed.

B) In order to strengthen the internal control system of the Bank, an Audit Committee to the Board has also been constituted. During the year 4 meetings of Audit committee were convened.

35) Capital Adequacy Ratio

A note on Capital to Risk weighted Assets Ratio has been mentioned in Balance Sheet under "Notes on Accounts" as per the guidelines of the Reserve Bank of India.

As on 31 March 2015, Bank's CRAR is 19.45 % which was 18.61% last year.

36) कार्यफल–

बैंक द्वारा वर्ष के दौरान ₹15875.59 लाख का (कर पूर्व) लाभ अर्जित किया गया है। विगत वर्ष के अर्जित लाभ ₹ 13760.91 लाख की तुलना में इस वर्ष कर पूर्व लाभ में 15.37% की वृद्धि हुई है तथा इस वर्ष हमारा संचित लाभ बढ़कर ₹ 47957.80 लाख हो गया है।

गत वर्ष हानि वाली 16 शाखाओं की तुलना में इस वर्ष 13 शाखाएं हानि में रही।

37) निदेशक मण्डल–

बैंक के समग्र विकास हेतु निदेशकों के बहुमूल्य सुझावों के साथ निदेशक मण्डल की 06 बैठकें केलेंडर वर्ष में सफलता पूर्वक संपन्न हुई जिनमें निदेशक मण्डल द्वारा बैंक की प्रगति तथा अन्य महत्वपूर्ण मुद्दों की गहन समीक्षा की गई। निदेशक मण्डल द्वारा बैंक की गतिविधियों का अध्ययन करने के साथ ही बैंक की परिचालन कुशलता सुधारने और शाखाओं पर नियंत्रण रखने आदि बातों पर विचार विमर्श किया गया एवं नीतिगत निर्णय लिये गये। आलोच्य वर्ष के दौरान निदेशक मण्डल में निम्नलिखित परिवर्तन हुए :–

36) Working Results

During the year Bank has earned profit (before tax) of ₹15875.59 Lacs, which is an increase of 15.36% over last year's profit of ₹13760.91 Lacs and our cumulative profit has gone upto ₹47957.80 Lacs There are only 13 loss making branches this year compared to 16 branches of last year.

37) Board of Directors

Six meetings of the Board of directors were convened during the year which provided valuable suggestions on all developmental aspects of the Bank and also intensively reviewed the performance on all parameters. Matters like business development, operational efficiency, control mechanism over branches and customer services were discussed in detail in all the Board meetings. Policy decisions were also taken for enhancing the smooth functioning of the Bank. During the year following changes took place in the Board of Directors:-

छत्तीसगढ़ राज्य ग्रामीण बैंक

क्र.	निवृत्तमान निदेशक	पदनाम	नवपदस्थ निदेशक	पदनाम
1.	श्री पी.केरकेट्टा	सहायक महाप्रबंधक, भारतीय रिजर्व बैंक	श्री व्ही.वेनुगोपाल राव	उप महाप्रबंधक, भारतीय रिजर्व बैंक
2.	श्रीमती रश्मि प्रसाद	उप महाप्रबंधक, भारतीय स्टेट बैंक	श्री आदित्य नाथ झा	उप महाप्रबंधक, भारतीय स्टेट बैंक
3.	श्री नारायण	संचालक,संचालनालय वित्त, छ.ग. शासन	श्री आकाश सोलंकी	संचालक,संचालनालय वित्त, छ.ग. शासन
4.	श्री मयंक वरवड़े	अपर विकास आयुक्त, राष्ट्रीय ग्रामीण आजीविका मिशन	श्रीमती संगीता पी.	डायरेक्टर, राष्ट्रीय ग्रामीण आजीविका मिशन

निदेशक मण्डल निवृत्तमान निदेशकों का उनके बहुमूल्य योगदान के लिए आभार मानते हुए धन्यवाद ज्ञापित करता है तथा नये निदेशकों का स्वागत करता है।

The Board of directors expresses gratitude to the outgoing directors for their valuable contribution and cordially welcomes the new directors.

38) आभारोक्ति–

निदेशक मण्डल भारत शासन, छत्तीसगढ़ शासन, भारतीय रिजर्व बैंक, राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक एवं भारतीय स्टेट बैंक के प्रति उनके बहुमूल्य दिशा निर्देशों एवं सहयोग के लिये आभार व्यक्त करता है।

अंशधारकों, जमाकर्त्ताओं, ग्राहकों एवं शासकीय अधिकारियों के प्रति भी उनके द्वारा दिये गये सहयोग के लिये निदेशक मंडल हार्दिक आभार ज्ञापित करता है। साथ ही बैंक की छवि एवं व्यवसायिक विकास में बैंक के सभी कार्मिकों के द्वारा जो मूल्यवान एवं समर्पित सेवा के रूप में योगदान दिया गया, उसके लिये उनकी प्रशंसा करतें हुये आगे भी ऐसे सहयोग की अपेक्षा करता है।

निदेशक मण्डल केन्द्रीय सांविधिक लेखा परीक्षक मेसर्स बेगानी एन्ड बेगानी रायपुर द्वारा बैंक के वार्षिक आकड़ों को अंतिम रुप प्रदान करने में उनके सहयोग के लिये धन्यवाद ज्ञापित करता है।

कृते, छत्तीसगढ़ राज्य ग्रामीण बैक

अध्यक्ष
(सर्बेश्वर लेंका)

38) Acknowledgement

The Board expresses its sincere thanks to Govt. of India, Govt. of Chhattisgarh, Reserve Bank of India . National Bank for Agriculture and Rural Development and State Bank of India for providing their valuable guidance and co-operation from time to time.

The Board of Directors also expresses its gratitude to share holders, depositors, customers and Govt. officials for their co-operation. The Board places on record its appreciation for the valuable services rendered by all categories of staff members in enhancing the Bank's image and developing its business . The Board is confident that all the staff members will continue to work with the same zeal and enthusiasm in the years to come.

The Board also expresses its sincere thanks to the Central statutory Auditors of the Bank M/s Begani & Begani . Chartered Accountant, Raipur for their cooperation in finalizing the annual numbers of the Bank.

For, Chhattisgarh Rajya Gramin Bank

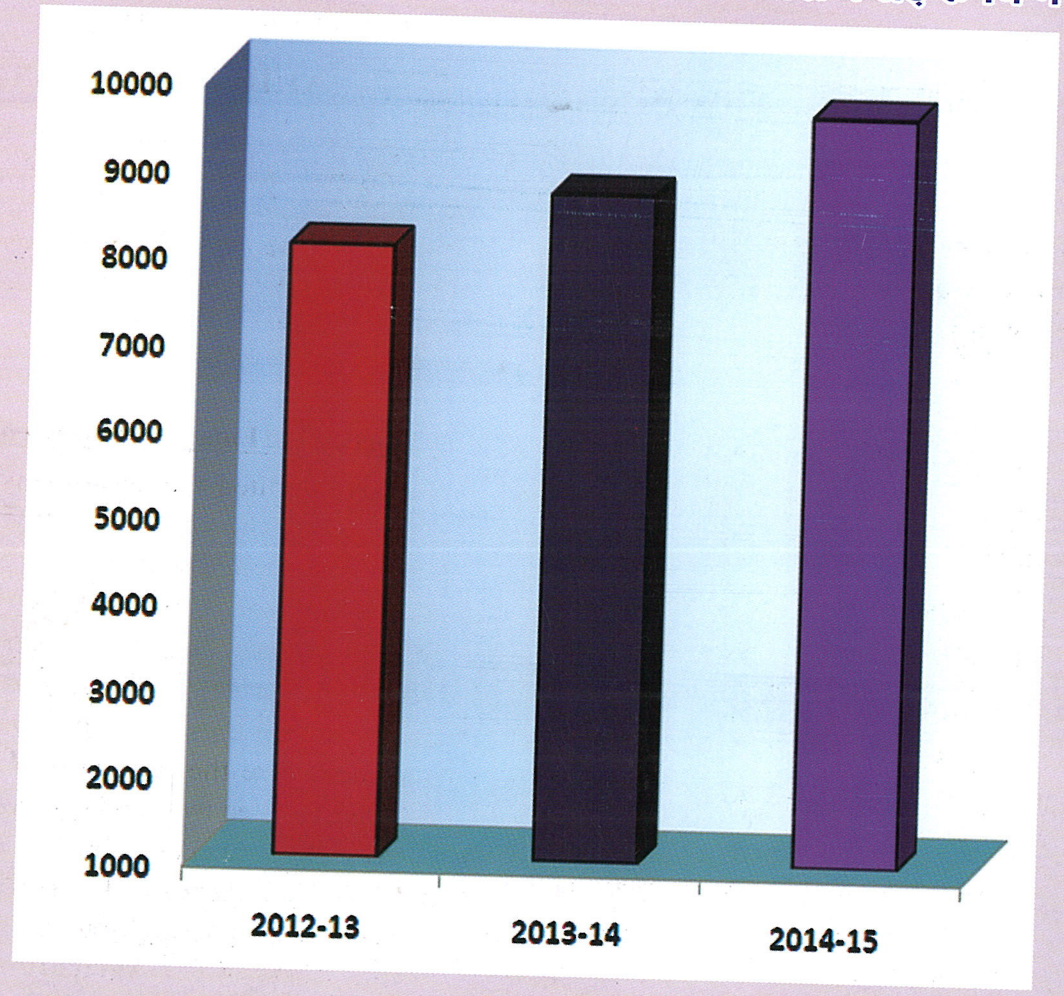
Chairman
(Sarbeswar Lenka)

अंकेक्षक का प्रतिवेदन

* तुलन पत्रक
* लाभ हानि खाता
* अनुसूचियाँ

कुल व्यवसाय

राशि करोड़ रुपये में



वित्तीय वर्ष

बेगानी एण्ड बेगानी

सनदी लेखाकार

सेकेन्ड फ्लोर, सी–34/1

दिगम्बर जैन मंदिर के पास, टैगोर नगर

रायपुर 492001 (छ.ग.)

दूरभाष – 0771–2227242,4099888 (फैक्स)

ई–मेल : beganis@hotmail.com

अंकेक्षक का प्रतिवेदन

प्रति,

अंशधारकगण

छत्तीसगढ़ राज्य ग्रामीण बैंक

सुंदर नगर, महादेवघाट रोड

रायपुर (छ.ग.)

पिन – 492013

वित्तीय विवरणों का प्रतिवेदन

हमारे द्वारा 31 मार्च 2015 की तिथि पर **छत्तीसगढ़ राज्य ग्रामीण बैंक** के वित्तीय प्रतिवेदनों बैलेंस शीट, वर्षान्त मार्च 2015 के लिये लाभ हानि प्रतिवेदन एवं महत्वपूर्ण लेखांकन नीतियों तथा अन्य व्याख्यात्मक सूचनाओं का लेखा परीक्षण किया गया। इन वित्तीय प्रतिवेदनों में **17 शाखाओं** के प्रतिवेदन जिनका हमारे द्वारा अंकेक्षण किया गया, **548 शाखाओ** के प्रतिवेदन जिनका शाखा अंकेक्षकों द्वारा अंकेक्षण किया गया तथा **19 शाखाओं** जिन्हें **राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक** के संदर्भ क्र. एनबी.आईडीडी.आरआरसीबीडी. बीएमबीएल./323(सी)/2015–16 दिनाँक 28/04/2015 के अनुसार छूट है जिनका अंकेक्षण नही किया गया उनके प्रतिवेदन सम्मिलित हैं। अंकेक्षण नही की गई शाखाओं का अग्रिम 0.75%, जमा 0.59%, ब्याज आय 0.20% तथा ब्याज भुगतान 0.50% है।

वित्तीय विवरणों में प्रबंधन की जिम्मेदारी :

क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 बैंकिंग विनियम अधिनियम, 1949 तथा राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण बिकास बैंक द्वारा समय समय पर दिये गये निर्देशों के अनुरुप

Begani & Begani

Chartered Accountants

Secont Floor, C-34/1

Nr. Digambar Jain Mandir, Tagore Nagar

Raipur 492001 (C.G.)

Phone : 0771-2227242, 4099888 (Fax)

Email : beganis@hotmail.com

AUDITOR'S REPORT

To,

The Shareholders,

Chhattisgarh Rajya Gramin Bank

Sunder Nagar, Mahadeoghat road

Raipur (C.G.)

PIN - 492013

Report on the Financial Statements

We have audited the accompanying financial statements of the **Chhattisgarh Rajya Gramin Bank**, which comprise the Balance Sheet as at 31st March, 2015 and the Statement of Profit and Loss for the year ended March 2015 and a summary of significant accounting policies and other explanatory information. Incorporated in these financial statements are the returns of **17 (seventeen)** branches audited by us, **548 (Five hundred and Forty eight)** branches audited by branch auditors and unaudited returns of **19 (Nineteen)** branches in respect of which exemption has been granted by **National Bank for Agriculture and Rural Development (NABARD)** vide Ref No. NB.IDD.RRCBD.BMBL/ /323c/2015-16 Dated 28/04/2015. These unaudited branches account for 0.75% of advances, 0.59% of deposits, 0.20% of interest income and 0.50% of interest expense.

Management's Responsibility for the Financial Statements

Management of the Bank is responsible for the preparation of these Financial Statements that give

सत्य व शुद्ध वित्तीय विवरण तैयार करने के लिये बैंक प्रबंधन जिम्मेदार हैं। इस जिम्मेदारी के अंतर्गत ऑतरिक नियंत्रण की रचना , क्रियान्वयन एवं रखरखाव शामिल है जो वित्तीय विवरणों की तैयारी एवं वास्तविक प्रस्तुतिकरण से संबंधित है तथा गलतबयानी से मुक्त है चाहे वह जालसाजी अथवा त्रुटि के कारण हो।

लेखा परीक्षण के आधार पर इन वित्तीय विवरणों पर राय व्यक्त करने की हमारी जिम्मेदारी है। हमारे द्वारा भारत के सनदी लेखाकार संस्थान द्वारा जारी किये गये मानकों के अनुसार लेखा परीक्षण किया गया है। यह मानक अपेक्षा करते हैं कि हम नैतिक आवश्यकता और योजना से लेखा परीक्षण संपादित करते हुए आश्वस्त करें कि वित्तीय विवरण गलत बयानी से मुक्त है।

अंकेक्षण की जिम्मेदारी

लेखा परीक्षण प्रक्रिया में साक्ष्य के आधार पर उन तथ्यों का परीक्षण शामिल किया गया है जो वित्तीय विवरण और उनकी राशियों को व्यक्त करते हैं। अंकेक्षक के निर्णय प्रर प्रक्रिया का चयन निर्भर होता है जिसमें वित्तीय विवरण में गलत बयानी के जोखिम का आंकलन शामिल है, चाहे वह जालसाजी अथवा त्रुटि के कारण हो। उक्त जोखिमों का आंकलन करने के लिये अंकेक्षक द्वारा अपनायी गयी प्रक्रिया परिस्थितियों के अनुरुप है जिसमें बैंक की तैयारी और वित्तीय विवरणों के निष्पक्ष प्रस्तुतिकरण से संबंधित आंतरिक नियंत्रण को ध्यान में रखा गया है। प्रबंधन द्वारा उपयोग में लाये गये लेखांकन नीतियों के औचित्य तथा लेखा अनुमानों की तर्कसंगतता को भी लेखा परीक्षा में शामिल किया गया है साथ ही साथ वित्तीय विवरणों के समग्र प्रस्तुतिकरण का मूल्यांकन किया गया है।

हम विश्वास करते हैं कि अंकेक्षण हेतु प्राप्त साक्ष्य अंकेक्षक की राय को आधार प्रदान करने के लिये पर्याप्त और उचित है।

हमारे अंकेक्षण पर आधारित प्रमुख टिप्पणियॉ एवं अवलोकन हमारी राय में महत्वपूर्ण एवं वित्तीय विवरणियों में यहॉ वर्णित कुछ प्रकरणों में प्रावद्यान आवश्यक है। वित्तीय विवरणी पर उसके प्रभाव का परिमाण माद्धा अवधारणा (Materiality Concept) के अधीन रहते हुए सुनिश्चित किया जा सकता है जिसका हमारी रिपोर्ट में कहीं

true and fair view of the financial position and financial performance of the Bank in accordance with the Regional Rural Bank Act'1976, the Banking Regulation Act'1949, and in accordance with guidelines issued by National Bank for Agriculture and Rural Development from time to time. This responsibility includes the design, implementation and maintenance of internal control relevant to the preparation and fair presentation of the financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with the Standards on Auditing issued by the Institute of Chartered Accountants of India. Those Standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgments, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of the accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Major comments and observations based on our audits which in our opinion are significant and required provisions in the financial statements in certain cases mentioned herein, the quantum of impact on the financial statements can be

अन्यत्र उल्लेख दिया गया है। हमारे नोट में निम्नानुसार विशेष कारणों का उल्लेख है :–

(अ) पूर्ववर्ती समामेलित बैंकों यथा छत्तीसगढ़ ग्रामीण बैंक, दुर्ग–राजनाँदगाँव ग्रामीण बैंक और सरगुजा क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक के छत्तीसगढ़ राज्य ग्रामीण बैंक में समामेलन उपरांत भारतीय रिजर्व बैक एक्ट,1934 के अंतर्गत जारी नोटिफिकेशन क्र. आरपीसीडी.सीओ.आरआरबी.बीसी.क्र.76/03.5.100/2013–14 दिनॉक जनवरी 27,2014, आरपीसीडी.सीओ.आरआरबी.बीसी.क्र94/03.5.100/2013–14 दिनॉक अप्रेल 09, 2014 तथा आरपीसीडी.सीओ.आरआरबी.बीसी.क्र.98/03.5.100/2013–14 दिनॉक मई 08, ,2014, जो कि भारत सरकार के विशेष गजट (भाग–2,खंड 4) दिनॉक 24 मई,2014 एवं 25 जुलाई, 2014 प्रकाशित हुआ है तदनुसार बैंक को द्वितीय अनुसूची में सम्मिलित किया गया है।

(ब) पूर्ववर्ती समामेलित बैंकों यथा छत्तीसगढ़ ग्रामीण बैंक, दुर्ग–राजनाँदगाँव ग्रामीण बैंक और सरगुजा क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक के नामों को, भारतीय रिजर्व बैक एक्ट,1934 के अंतर्गत जारी नोटिफिकेशन क्र. आरपीसीडी.सीओ.आरआरबी.बीसी.क्र.77/03.5.100/2013–14 दिनॉक जनवरी 27,2014, आरपीसीडी.सीओ.आरआरबी.बीसी.क्र95/03.5.100/2013–14 दिनॉक अप्रेल 09, 2014 तथा आरपीसीडी.सीओ.आरआरबी.बीसी.क्र.99/03.5.100/2013–14 दिनॉक मई 08, ,2014, जो कि भारत सरकार के विशेष गजट (भाग–2,खंड 4) दिनॉक 24 मई,2014 एवं 25 जुलाई, 2014 प्रकाशित हुआ है तदनुसार द्वितीय अनुसूची से अलग किया गया है।

(स) महत्वपूर्ण लेखागत नीतियों की धारा (V) के पैरा 5.2 तथा भारतीय रिजर्व बैंक के परिपत्र क्र. आरबीआई/2013–14/62 डीबीओडी.क्र.बीपी.बीसी.

ascertained subject to materiality concept as given elsewhere in our report's. The distinguished reasons have been mentioned in our note below:

a.) Post amalgamation of erstwhile amalgamating banks ie. Chhattisgarh Gramin Bank, Durg Rajnandgaon Gramin Bank(DRGB) and Surguja Kshetriya Gramin Bank into Chhattisgarh Rajya Gramin Bank have been included in Second Schedule to the Reserve Bank of India Act, 1934- Regional Rural Banks (RRB's) by Notifications **RPCD.CO.RRB.BC. No. 76/03.5.100/2013-14 dated January 27, 2014, RPCD.CO.RRB.BC.No. 94/03.05.100/2013-14 dated 09th April,2014 and RPCD.CO.RRB.BC.No. 98/03.05.100/2013-14 dated 08th May,2014, published in the Extraordinary Gazette of India (Part II- Section 4) Dated May 24,2014 and July 25,2014.**

b.) The names of erstwhile amalgamating banks ie. Chhattisgarh Gramin Bank, Durg Rajnandgaon Gramin Bank(DRGB) and Surguja Kshetriya Gramin Bank have been excluded from the Second Schedule to the Reserve Bank of India Act, 1934- Regional Rural Banks (RRB's) by Notifications **RPCD.CO.RRB.BC. No. 77/03.5.100/2013-14 dated January 27, 2014, RPCD.CO.RRB.BC.No. 95/03.05.100/2013-14 dated 09th April,2014 and RPCD.CO.RRB.BC.No. 99/03.05.100/2013-14 dated 08th May,2014, published in the Extraordinary Gazette of India (Part III- Section 4) Dated May 24,2014 and July 25,2014.**

c.) In accordance with clause no. (v) of para 5.2 of the significant accounting policy and RBI circular No. RBI/2013-14/62 DBOD. No. BP.BC. 1/21.04.048/2013-14 dated 01st

1/21.04.048/2013–14 दिनॉक 01 जुलाई 2013 के अनुसार बैंक द्वारा ₹ 2002.81 लाख का अतिरिक्त प्रावधान किया गया है जो इसके कुल एनपीए का 10 % है। तथापि यह नीति बैंक बोर्ड से अनुमोदित किया जाना है।

निष्कर्ष

हमारी राय में तथा हमें प्राप्त सूचना एवं दी गई व्याख्या के अनुसार क्वालीफाईड ओपीनियन के आधार संबंधी **टिप्पणी क्र. अ एवं स में वर्णित तथ्यों के प्रभावों को छोड़कर** कहे गये खाते साथ में दिये गये नोट्स एवं सूचनायें क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 बैंकिंग विनियम अधिनियम, 1949 तथा राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण बिकास बैंक द्वारा समय समय पर दिये गये निर्देशों के अनुसार आवश्यक है तथा जो बैंकिंग कम्पनी हेतु आवश्यक तथा भारत में सामान्यतः स्वीकार्य लेखागत सिद्धान्तों की अनुरुपता का सत्य एवं सही परिदृश्य प्रदान करतें हैं।

(i) तुलन पत्रक 31 मार्च, 2015 की तिथि पर बैंक की स्थिति का विवरण है।

और

(ii) लाभ हानि खाता, दिनॉक 01 अप्रेल,2014 से 31 मार्च,2015 तक की अवधि का **लाभ** है।

अन्य कानूनी और वैधानिक विषयों पर प्रतिवेदन :

क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 की धारा 19 सह पठित बैंकिंग विनियम अधिनियम 1949 की धारा 29 के प्रावधानों के अनुसार, तुलन पत्रक और लाभ–हानि खाता भारतीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक द्वारा समय–समय पर जारी किये गये दिशा–निर्देशों के अुनसार है तथा यह क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक का सत्य और निष्पक्ष विवरण प्रस्तुत करता है।

हम सूचित करते हैं कि :

(अ) सभी सूचनायें एवं स्पष्टीकरण जो हमारी जानकारी और विश्वास के अनुसार जो अंकेक्षण प्रयोजन के

July'2013, the bank has made an additional provision of Rs. 2002.81 Lacs, being 10% of its gross NPA, however the policy has to be approved by Board.

Opinion

In our opinion and to the best of our information and according to the explanations given to us, **except for the effects of the matter described in the comment no. a to c**, the said accounts together with the notes thereon give the information required by the Regional Rural Banks Act, 1976 as well as Banking Regulation Act, 1949 and in accordance with guidelines issued by National Bank for Agriculture and Rural Development from time to time, in the manner so required for the banking companies and give a true and fair view in conformity with the accounting principles generally accepted in India:

(i) in the case of the Balance Sheet, of the state of affairs of the Bank as at 31st March, 2015

and

(ii) in the case of the Profit and Loss Account of the **Profit** for the period 01st April,2014 to 31st March'2015;

Report on Other Legal and Regulatory Matters

The Balance Sheet and the Profit and Loss Account have been drawn up in accordance with the provisions of Section 19 of The Regional Rural Banks Act, 1976 read with Section 29 of The Banking Regulation Act'1949 and in accordance with guidelines issued by National Bank for Agriculture and Rural Development from time to time and presents a true and fair view of the affairs of the Regional Rural Bank.

We report that:

(a) We have obtained all the information and explanations which, to the best of our knowledge

लिये आवश्यक थे, हमने उन्हें प्राप्त किया एवं संतोषजनक पाया।

(ब) बैंक के लेन–देन जो हमारी जानकारी में आये हैं, वे बैंक के अधिकार क्षेत्र के अंतर्गत आते हैं।

(स) अंकेक्षण के उद्देश्य से बैंक की शाखाओं और कार्यालयों से प्राप्त प्रतिवेदन पर्याप्त पाये गये।

हमारी राय में तुलन पत्रक और लाभ–हानि खाता भारत के सनदी लेखाकार संस्थान द्वारा जारी किये गये मानकों के अनुरुप हैं।

हम यह भी सूचित करते हैं कि :–

(अ) हमारे द्वारा जॉचे गये तुलन पत्रक और लाभ–हानि खाता बैंक की लेखा पुस्तकों और प्रतिवेदनों से मेल खाते हैं।

(ब) हमारी राय में, लेखा पुस्तकों की जॉच से स्पष्ट होता है कि बैंक द्वारा वैधानिक रुप से आवश्यक पर्याप्त लेखा पुस्तकें रखी गई हैं।

(स) हमारे द्वारा प्रतिवेदन तैयार करते समय शाखा अंकेक्षकों के द्वारा अंकेक्षित शाखाओं के लेखा प्रतिवेदनों को आवश्यकता अनुसार शामिल किया गया है।

कृते, बेगानी एण्ड बेगानी
सनदी लेखाकार
(एफआरएन 010779 सी)

(दीपिका नथानी)
पार्टनर
सदस्यता क्र. 078502

स्थान : रायपुर (छ.ग.)
दिनांक : 16 मई 2015

and belief, were necessary for the purpose of our audit and have found them to be satisfactory.

(b) The transactions of the Bank, which have come to our notice, have been within the powers of the Bank.

(c) The returns received from the offices and branches of the Bank have been found adequate for the purposes of our audit.

In our opinion, the Balance Sheet and Profit and Loss Account complies with the Accounting Standards issued The Institute of Chartered Accountants of India.

We further report that:

(i) The Balance Sheet and Profit and Loss Account dealt with by this report are in agreement with the books of account and the returns.

(ii) In our opinion, proper books of account as required by law have been kept by the Bank so far as appears from our examination of those books.

(iii) The reports on the accounts of the branches audited by branch auditors have been dealt with in preparing our report in the manner considered necessary by us.

FOR, BEGANI & BEGANI
CHARTERED ACCOUNTANTS
(FRN: 010779C)

(DEEPIKA NATHANI)
PARTNER
M.NO.:078502

PLACE: RAIPUR (C.G.)
DATE : 16.05.2015

Appendix - A

CHHATTISGARH RAJYA GRAMIN BANK

MAHADEO GHAT ROAD, SUNDER NAGAR, HEAD OFFICE, RAIPUR (C.G.)

तुलन पत्रक 31 मार्च 2015

BALANCE SHEET AS ON 31ST MARCH 2015

(Amt. in Nearest ₹)

Particulars	Schedule	As on 31.03.2015	As on 31.03.2014
पूंजी एवं देयताएँ **CAPITAL & LIABILITIES**			
पूंजी Capital	1	2,158,910,700	2,158,910,700
आरक्षितियाँ एवं अधिशेष Reserves & Surplus	2	4,795,779,894	3,748,220,810
अल्पसंख्यक हित Minorities Interest	2A	-	-
निक्षेप Deposits	3	73,411,124,342	65,877,614,609
उधार Borrowings	4	3,476,292,617	2,896,782,256
अन्य दायित्व एवं प्रावधान			
Other Liabilities and Provisions	5	4,637,771,631	4,932,209,266
योग Total		**88,479,879,185**	**79,613,737,641**
आस्तियाँ ASSETS			
नगदी एवं भारतीय रिजर्व बैंक में अतिशेष Cash and Balances with Reserve Bank of India	6	3,229,052,790	3,064,172,246
बैंकों में अतिशेष व मांग तथा अल्प सूचना पर प्रतिदेय राशि Balances with Banks and Money at call and short notice	7	39,844,672,435	34,391,991,432
विनियोग Investments	8	17,482,495,444	17,401,516,591
ऋण एवं अग्रिम Loans and Advances	9	21,789,426,369	20,124,412,292
स्थिर आस्तियाँ Fixed Assets	10	138,404,375	145,984,050
अन्य आस्तियाँ Other Assets	11	5,995,827,773	4,485,661,030
योग Total		**88,479,879,186**	**79,613,737,641**
आकस्मिक देयताएँ Contingent Liabilities	12	203,678,987	118,309,486

For, CHHATTISGARH RAJYA GRAMIN BANK

For, BEGANI & BEGANI
CHARTERED ACCOUNTANTS
(FRN : 010779 C)

(J.K. PATNAIK)
G.M.(OPERATIONS)

(SARBESWAR LENKA)
CHAIRMAN

(DEEPIKA NATHANI)
PARTNER
M. NO. 078502

PLACE : RAIPUR (C.G.)
DATE : 16th MAY 2015

Appendix - B

CHHATTISGARH RAJYA GRAMIN BANK

MAHADEO GHAT ROAD, SUNDER NAGAR, HEAD OFFICE, RAIPUR (C.G.)

PROFIT & LOSS ACCOUNT लाभ–हानि खाता

FOR THE PERIOD FROM 01ST APRIL 2014 TO 31ST MAR 2015

Amt in Nearest Rupees

Particulars	Schedule	As on 31.03.2015	As on 31.03.2014 Wef. 02.09.13 to 31.03.14
I. Income आय			
Interest earned अर्जित ब्याज	13	7,130,170,386	3,689,505,734
Other income अन्य आय	14	295,105,890	225,146,718
Total (A) योग		**7,425,276,276**	**3,914,652,452**
II. Expenditure व्यय			
Interest expended व्यय किया गया ब्याज	15	3,892,435,623	1,942,578,863
Operating expenses प्रचालन व्यय	16	1,724,611,284	1,072,248,576
Provisions and Contingencies प्रावधान व आकस्मिक व्यय		225,038,321	35,745,537
Total (B) योग		**5,842,085,228**	**3,050,572,976**
Profit/Loss before Tax (A-B) कर के पूर्व लाभ–हानि		**1,583,191,047**	**864,079,476**
Less: Provision for Current Tax घटाएं : आयकर हेतु प्रावधान		540,000,000	296,500,000
Less: Prov of Taxation Earlier Year - I Tax घटाएं : पूर्व वर्ष का आयकर		(1,059,556)	-
Less: Provision for Deffered Tax Liability/(Asset) घटाएं : आस्थगित कर हेतु प्रावधान		(3,308,481)	(8,493,255)
Less: Provision for Investment Fluctuation Reserve घटाएं : हेतु प्रावधान		-	-
Net Profit after Taxation शुद्ध लाभ हानि		**1,047,559,084**	**576,072,731**
Add: Brought forword consolidated Profit / Loss attributable to the group		3,322,472,767	2,746,400,036
Balance of Profit/Loss Account		**4,370,031,851**	**3,322,472,767**
III. Appropriations			
Transfer to statutory reserves		209,511,817	115,214,546
Transfer to other reserves		-	735,083
Transfer to Investment fluctuation Reserve		-	-
Balance carried over to balancesheet		**4,160,520,034**	**3,206,523,138**

For, CHHATTISGARH RAJYA GRAMIN BANK

For, BEGANI & BEGANI
CHARTERED ACCOUNTANTS
(FRN : 010779 C)

(J.K. PATNAIK)
G.M.(OPERATIONS)

(SARBESWAR LENKA)
CHAIRMAN

(DEEPIKA NATHANI)
PARTNER
M. NO. 078502

PLACE : RAIPUR (C.G.)
DATE : 16th MAY 2015

SCHEDULE-1 : CAPITAL अनुसूची –1 : पूंजी

Particulars		As on 31.03.2015	As on 31.03.2014
Authorised Capital (500000 shares of ₹100 each)	प्राधिकृत पूंजी (रूपए 100 प्रत्येक, 5 लाख शेयर)	50,000,000	50,000,000
Issued Capital (500000 shares of ₹100 each)	निर्गमित पूंजी (रूपए 100 प्रत्येक, 5 लाख शेयर)	50,000,000	50,000,000
Subscribed Capital (500000 shares of ₹100 each)	अभिदत्त पूंजी (रूपए 100 प्रत्येक, 5 लाख शेयर)	50,000,000	50,000,000
Called up Capital (Nil shares of Nil₹)		-	-
Less : Calls unpaid	अदत्त शेयर	-	-
Add: Forfeited Shares	जब्त शेयर	-	-
Share Capital Deposit		2,108,910,700	2,108,910,700
Total		**2,158,910,700**	**2,158,910,700**

SCHEDULE-2 : RESERVES & SURPLUS अनुसूची –2 : आरक्षितियाँ एवं अतिशेष

Particulars		As on 31.03.2015	As on 31.03.2014
a. Statutory Reserves	सांविधिक आरक्षितियाँ	551,753,967	342,242,150
b. Capital Reserves	पूंजी आरक्षितियाँ	70,951,896	70,951,896
c. Other Reserves	अन्य आरक्षितियाँ	12,553,897	12,553,897
d. Investment Fluctuation Reserve		-	-
e. Balance in Profit and Loss Account	लाभ हानि लेखे का अतिशेष	-	-
Op balance as on 01/04/2014	ओपनिंग बैलेंस	3,322,472,867	2,873,332,792
Less: Amount transfer to Other reserves	अन्य आरक्षितियों को राशि अंतरण	-	(735,083)
Less: Reversal of Interest income (INC) pertaining to pre		-	(10,983,027)
Less: Amount transfer to Statutory Reserve	सांविधिक आरक्षितियों को राशि अंतरण	(209,511,817)	(115,214,546)
Add: Profit for the period	उक्त अवधि का लाभ	1,047,559,084	576,072,731
Total (e)		**4,160,520,134**	**3,322,472,867**
Total (a+b+c+d+e)		**4,795,779,894**	**3,748,220,810**

SCHEDULE-2A : MINORITIES INTEREST अनुसूची –2 अ : अल्पसंख्यक हित

Particulars	As on 31.03.2015	As on 31.03.2014
Minorities Interst at the date on which the parent subsdiary relationship came into existance		
Subsequent increase / decrease	-	-
Minorities interest on the date of balance sheet	-	-
Total		

SCHEDULE-3 : DEPOSITS अनुसूची –3 : जमा

Particulars		As on 31.03.2015	As on 31.03.2014
A I. Demand Deposits	मांग निक्षेप		
(i) From Banks	बैंकों से	-	-
(ii) From Others	अन्य से	2,934,226,590	3,297,838,403
II. Savings Bank Deposits	बचत बैंक निक्षेप	48,459,894,760	44,819,251,854
III. Term Deposits	सावधि निक्षेप		
(i) From Banks	बैंकों से	-	-
(ii) From Others	अन्य से	22,017,002,993	17,760,524,352
Total (I,II and III)		**73,411,124,342**	**65,877,614,609**
B.I. Deposits of branches in India	भारत में शाखाओं के निक्षेप	73,411,124,342	65,877,614,609
II. Deposits of branches outside India	भारत के बाहर शाखाओं में निक्षेप	-	-
Total (I and II)		**73,411,124,342**	**65,877,614,609**

SCHEDULE-4 : BORROWINGS अनुसूची –4 : उधार

Particulars	As on 31.03.2015	As on 31.03.2014
I. Borrowings in India भारत में उधार		
(i) Reserve Bank Of India भारतीय रिजर्व बैंक	-	-
(ii) Other Banks अन्य बैंक		
(iii) From Other Institution and Agencies		
Against Refinance (SBI)		-
From NABARD	2,137,866,469	1,801,280,501
From Banks	1,201,339,648	930,753,254
From National Housing Bank	137,086,500	164,748,500
II. Borrowings outside India	-	-
Total (I and II)	**3,476,292,617**	**2,896,782,255**
Secured borrowings included in I & II above उपरांक्त I में II सुरक्षित उधार शामिल हैं		

SCHEDULE-5 : OTHER LIABILITIES AND PROVISIONS अनुसूची –5 : अन्य दायित्व एवं प्रावधान

Particulars	As on 31.03.2015	As on 31.03.2014
I. Bills payable देय बिल	-	-
II. Inter office Adjustment (net) अंतर कार्यालय समायोजन (शुद्ध)	38,554,529	596,290,111
III. Interest Accrued संचित ब्याज	2,441,695,834	2,143,068,267
IV. Deffered Tax Liabilities आस्थगित कर देयताएँ	-	-
V a. Others(Borrowers subsidy reserve fund) अन्य (ऋणियों की अनुदान आरक्षित निधि)	995,101,148	1,182,066,806
V.b. Others (including provisions) अन्य (प्रावधान सहित)	1,162,420,120	1,010,784,082
Total	**4,637,771,631**	**4,932,209,266**

SCHEDULE-6 : CASH & BALANCES WITH RESERVE BANK OF INDIA अनुसूची –6 : नगदी एवं भारतीय रिजर्व बैंक में अतिशेष

Particulars	As on 31.03.2015	As on 31.03.2014
I. Cash in hand (including foreign currency notes) हाथ रोकड (विदेशी मुद्रा सहित)	311,592,244	342,560,725
II. Balances with Reserve Bank Of India भारतीय रिजर्व वैक में जमा		
(i) In current Account चालू खाते में	2,917,460,546	2,721,611,521
(ii) In Other Accounts अन्य खाते में	-	-
Total (I and II)	**3,229,052,790**	**3,064,172,246**

SCHEDULE-7 : BALANCES WITH BANKS & MONEY AT CALL & SHORT NOTICE अनुसूची –7 : बैंक में अतिशेष मांग व अल्प सूचना पर प्राप्त धन

Particulars	As on 31.03.2015	As on 31.03.2014
I. In India भारत में		
(i) Balances with Banks बैंकों में जमा		
(a) In Current Account चालू खाते में	126,065,423	673,080,148
(b) In Other Deposit Accounts अन्य निक्षेप खातों में	39,718,607,012	33,718,911,284
(ii) Money at Call and Short Notice मांग तथा अल्प सूचना पर प्राप्त धन		
(a) With banks बैकों में	-	-
(b) With other institutions अन्य संस्थानों में	-	-
Total (i & ii)	**39,844,672,435**	**34,391,991,432**
II. Outside India भारत के बाहर		
(i) In Current Account चालू खाते में		
(ii) In Other Deposit Accounts अन्य निक्षेप खातों में	-	-
(iii) Money at Call and Short Notice मांग तथा अल्प सूचना पर प्राप्त धन	-	-
Total	-	-
Grand Total (i, ii & iii)	**39,844,672,435**	**34,391,991,432**

SCHEDULE-8 : INVESTMENTS अनुसूची -8 : विनियोग

Particulars	As on 31.03.2015	As on 31.03.2014
I.Investments in India in भारत में विनियोग		
Held to Maturity		
(i) Government securities सरकारी प्रतिभूतियाँ	15,927,502,944	15,572,522,091
(ii) Other approved securities अन्य अनुमोदित प्रतिभूतियाँ	-	-
(iii) Shares (FSS Share) शेयर (कृ.से.स. के अंश)	-	2,000
(iv) Debentures and Bonds डिबेंचर एवं बंध पत्र	-	44,992,500
(v) Others (Mutual Fund etc) अन्य (म्यूच्युल फंड)	-	1,784,000,000
Total	**15,927,502,944**	**17,401,516,591**
Held for Trading	-	-
Available for Sale	1,554,992,500	-
Total	**1,554,992,500**	-
II. Investments outside India in		
(i) Government Securities (Including local Authorities)	-	-
(ii) Investment in Associates	-	-
(iii) Other Investments (to be specified)	-	-
Total	-	-
Grand Total (I & II)	**17,482,495,444**	**17,401,516,591**
III. Investments in India भारत में विनियोग		
(i) Gross value of Investments विनियोगों का कुल मूल्य	17,482,495,444	17,401,516,591
(ii) Aggregate of provisions for Depreciation		
(iii) Net investment कुंल विनियोग	17,482,495,444	17,401,516,591
IV. Investments outside India		
(i) Gross value of Investments	-	-
(ii)Aggregate of provisions for Depreciation	-	-
(iii) Other Investments (to be specified)	-	-

SCHEDULE-9 : ADVANCES अनुसूची -9 : अग्रिम

Particulars	As on 31.03.2015	As on 31.03.2014
A.(i) Bills Purchased and Discounted क्रय किए गए मितिकाटे पर भुगतान किए गए विनिमय पत्र		
(ii) Cash Credits, Overdraft and Loans repayable on demand रोकड़ उधार ओव्हर ड्रॉफ्ट और मांग पर प्रति सदेय उधार	11,713,448,167	11,653,718,446
(iii) Term Loans सावधि ऋण	10,075,978,202	8,470,693,846
Total योग	**21,789,426,369**	**20,124,412,292**
B. (i) Secured by tangible assets (Includes Advances against Book) मुर्त आस्तियों द्वारा प्रतिभूत	14,618,476,049	17,780,349,837
(ii) Covered by Bank / Governemtn Guarantees बैंक / सरकारी प्रतिभूतियों द्वारा संरक्षित	1,171,716,641	1,431,359,008
(iii) Unsecured अप्रत्याभुत	5,999,233,678	912,703,447
Total योग	**21,789,426,369**	**20,124,412,292**
C. I. Advances in India भारत में अग्रिम		
(i) Priority Sector प्राथमिक क्षेत्र	16,277,800,238	12,258,400,318
(ii) Public Sector सार्वजनिक क्षेत्र		-
(iii) Banks बैंक		-
(iv) Others अन्य	5,511,626,131	7,866,011,974
Total योग	**21,789,426,369**	**20,124,412,292**
C.II. Advances outside India भारत के बाहर अग्रिम		
(i) Due from banks बैंकों में शोध्य	-	-
(ii) Due from Others अन्य में शोध्य	-	-
(a) Bills Purchased & Discounted क्रय किए गए मितिकाटे पर भुगतान किए गए विनिमयपत्र	-	-
(b) Syndicated Loans अभिसद उधार	-	-
(c) Others अन्य	-	-
Total योग	-	-

SCHEDULE-10 : FIXED ASSETS अनुसूची –10 : स्थिर आस्तियाँ

Particulars विवरण	As on 31.03.2015	As on 31.03.2014
I.Premises (Land and Building) परिसर (भूमि एवं भवन)		
At cost as on 1st April'2014 अवक्षयित मूल्य 01 अप्रैल 2014 की तिथि पर	1,518,167	1,518,167
Addition during the year वर्ष के दौरान परिवर्धन		-
Deductions during the year वर्ष के दौरान कटौतियाँ	-	-
Accumulated Depreciation संचयी अवक्षयण	73,456	57,666
Total (A) योग (अ)	**1,444,711**	**1,460,501**
II. Other Fixed Assets (including furniture and fixtures)		
At cost as on 1st April'2014 अवक्षयित मूल्य 01 अप्रैल 2014 की तिथि पर	214,179,188	164,972,963
Addition during the year वर्ष के दौरान परिवर्धन	19,371,467	49,235,035
Deductions during the year वर्ष के दौरान कटौतियाँ	114,210	28,810
Accumulated Depreciation संचयी अवक्षयण	113,586,601	69,655,639
Total (B) योग (ब)	**119,849,844**	**144,523,549**
II A.Leased Assets पट्टे पर ली गई आस्तियाँ		
At cost as on 1st April'2014 अवक्षयित मूल्य 01 अप्रैल 2014 की तिथि पर	-	-
Addition during the year including adjustment वर्ष के दौरान समायोजन सहित परिवर्धन	17,109,820	-
Deductions during the year including provisions वर्ष के दौरान प्रावधान सहित कटौतियाँ	-	-
Accumulated Depreciation संचयी अवक्षयण	-	-
Total (C) योग (स)	**17,109,820**	**-**
Total (A+B+C)) योग (अ) (ब) (स)	**138,404,375**	**145,984,050**

SCHEDULE-11 : OTHER ASSETS अनुसूची –11 : अन्य आस्तियाँ

Particulars विवरण	As on 31.03.2015	As on 31.03.2014
I.Inter office adjustments (net) अंतर कार्यालय समायोजन (शुद्ध)	-	-
II. Interest Accrued प्रोद्भूत ब्याज	4,678,613,531	3,659,311,512
III.Advance Tax & TDS अग्रिम कर एवं टी.डी.एस.	742,574,581	321,217,663
IV. Income Tax Refund due (PY)	-	
IV. Stationery and stamps स्टेशनरी एवं स्टाम्प	5,746,405	5,365,443
V. Deffered Tax assets आस्थगित कर आस्तियाँ	13,420,009	10,111,528
VI. Others अन्य	555,473,248	489,654,884
Total योग	**5,995,827,773**	**4,485,661,030**

SCHEDULE-12 : CONTINGENT LIABILITIES अनुसूची –12 : आकस्मिक दायित्व

Particulars विवरण	As on 31.03.2015	As on 31.03.2014
I. Claims against the Bank not acknowledged as debt बैंक के विरूद्ध दावे जिन्हे ऋण के रूप मे स्वीकार नही किया गया है।	5,336,321	5,336,321
II.Liabilities for partly paid Investment आंशिक सदत्त विनियोगों के लिए दायित्व	-	-
III. Liability on account of outstanding forword exchange contract विद्यमान अग्रिम विनिमय संविदा के बावत् दायित्व	-	-
IV. Guarantees given on behalf of constituent सघटकों की ओर से दी गई प्रत्याभूतियाँ	-	-
(a) In India भारत के अंदर	109,063,130	45,133,679
(b) Outside India भारत के बाहर	-	-
V. Acceptances, endorsements and other obligations प्रतिग्रहण पृष्ठांकन और अन्य बाध्यताएँ	-	-
VI. Other items for which the Bank is contigencey liable अन्य मद जिसके लिए बैंक समाश्रित उत्तरदायी है	89,279,536	67,839,486
Total योग	**203,678,987**	**118,309,486**

SCHEDULE-13 : INTEREST & DIVIDENDS EARNED अनुसूची –13 : अर्जित ब्याज एवं लाभांश

Particulars विवरण	As on 31.03.2015	As on 31.03.2014 (Wef. 02.09.13 to 31.03.14)
I..Interest/discount on advances /bills अग्रिमों/विनियम पत्रों पर ब्याज/मितिकाटा	2,177,672,311	1,138,475,095
II.Income on investments विनियोग पर आय	4,952,498,074	2,551,030,639
III. Interest on balances with Reserve Bank of India and other inter bank funds भारतीय रिजर्व बैंक में अतिशेषों एवं अंतर बैंक निधियों पर ब्याज	-	-
IV. Others अन्य	-	-
Total योग	7,130,170,386	3,689,505,734

SCHEDULE-14 : OTHER INCOME अनुसूची –14 : अन्य आय

Particulars विवरण	As on 31.03.2015	As on 31.03.2014 (Wef. 02.09.13 to 31.03.14)
I.Commission, Exchange ,Brokerage कमीशन, विनिमय और दलाली	265,164,778	214,939,238
II.Miscellaneous Income विविध आय	29,941,112	10,207,480
Total योग	295,105,890	225,146,718

SCHEDULE-15 : INTEREST EXPENDED अनुसूची –15 : व्यय किया गया ब्याज

Particulars विवरण	As on 31.03.2015	As on 31.03.2014 (Wef. 02.09.13 to 31.03.14)
I. Interest on Deposits निक्षेप पर ब्याज	3,652,254,795	1,792,014,418
II. Interest on Reserve Bank of India / Inter-Bank Borrowings (SBI/NHB/NABARD etc.) भारतीय रिजर्व बैंक/अंतर बैंक (एसबीआई/एनएचबी/नाबार्ड इत्यादि उधारों पर ब्याज)	240,180,828	150,564,445
III. Others अन्य		
Total योग	3,892,435,623	1,942,578,863

SCHEDULE-16 : OPERATING EXPENSES अनुसूची –16 : परिचालन व्यय

Particulars विवरण	As on 31.03.2015	As on 31.03.2014 (Wef. 02.09.13 to 31.03.14)
I. Payment to and Provisions for Employees कर्मचारियों को भुगतान और उनके लिए प्रावधान	1,315,197,095	740,037,446
II. Rent Taxes and Lighting किराया कर एवं बिजली व्यय	70,148,266	32,124,086
III. Printing and Stationary मुद्रण और लेखन सामग्री	11,853,259	6,053,329
IV. Advertisement and publicity विज्ञापन और प्रचार	154,605	167,652
V. (a) Depreciation on Bank's Property other than Leased Assets बैंक की सपंति पर अवक्षयण किराये की संपत्तियों को छोड़कर	43,956,828	69,714,243
(b) Depreciation on Leased Assets किराए की संपत्तियों पर अवक्षयण	-	-
VI. Directors' fees, allowances and expenses निदेशकों की फीस भत्ते और व्यय	-	-
VII. Auditors fees and expenses (including Branch auditors' fees	4,737,382	1,602,914
VIII. Law charges कानूनी व्यय	784,890	967,452
IX. Postage ,telegrams ,telephones etc. डाक, महसूल, तार, टेलीफोन आदि	5,896,018	3,949,874
X. Repairs and maintenance मरम्मत और अनुरक्षण	5,318,181	3,634,283
XI. Insurance बीमा	84,148,113	82,123,527
XII. Prior period adjustment पूर्व अवधि का समायोजन	-	-
XIII. Amortisation for the year चालूवर्ष का परिमार्जन	23,690,906	22,240,894
XIV. Other expenditure (Including AMC)अन्य व्यय (ए.एम.सी. सहित)	158,725,742	109,632,876
XIV. Loss on Sale of Assets संपत्ति के विक्रय पर हानि	-	-
Total योग	1,724,611,284	1,072,248,576

अनुसूची – 17
महत्वपूर्ण लेखांकन नीतियां

1. **तैयारी हेतु आधार :–**
संलग्न वित्तीय प्रतिवेदनों को, ऐतिहासिक मूल्यांकन पद्धति के आधार पर तैयार किया गया है, जो भारत में प्रचलित लेखा सिद्धांतों (जीएएपी) क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक अधिनियम, 1976 एवं बैंकिंग विनियम अधिनियम, 1949 में दिए गए सांविधिक प्रावधानों, नियामक संस्थाओं के दिशा–निर्देशों राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक (नाबार्ड) भारतीय सनदी लेखाकार संस्थान के लेखांकन मानदण्ड एवं मार्गदर्शी निर्देश एवं देश में ग्रामीण बैंकिंग उद्योग संबंधी प्रचलित व्यवहारों के अनुरूप है।

2. **आकलन का उपयोग –**
वित्तीय विवरण की तिथि को प्रतिवेदन अवधि हेतु लाभ हानि तथा सम्पत्ति एवं देयताओं (आकस्मिक देयताओं को शामिल करते हुए) के प्रतिवेदनों की आवश्यकता होती है। प्रबंधन यह मानता है कि वित्तीय प्रतिवेदन तैयार करने हेतु प्रयुक्त आंकलन विवेकपूर्ण एवं तर्क संगत है। भावी परिणाम इस आंकलन से अलग हो सकते हैं। लेखा संबंधी आंकलनों में संशोधन की चालू एवं आगामी अवधि हेतु पहचान की जाती है।

3. **आय अभिज्ञान :–**

3.1 अन्यथा स्थिति को छोड़कर आय एवं व्यय का निर्धारण संचित आधार पर किया जाता है।

3.2 भारतीय रिजर्व बैंक के विवेकपूर्ण मानदंडों के अनुरूप गैर निष्पादक आस्तियों (एनपीए) को छोड़कर संचित ब्याज आय को लाभ हानि खाता में शामिल किया गया है। गैर निष्पादक आस्तियों का ब्याज का निर्धारण प्राप्तियों के आधार पर किया गया है।

3.3 सभी कमीशन एवं शुल्क आय की गणना प्राप्तियों के आधार पर की गयी है।

3.4 लॉकर किराया से आय को प्राप्ति आधार पर लाभ–हानि खाता में जमा किया गया है।

SCHEDULE - 17 -
SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

1. Basis of Preparation

The accompanying financial Statements have been prepared under the historical cost convention. They confirm to Generally Accepted Accounting Principles (GAAP) in India, which comprises of statutory provisions under RRB Act 1976, Banking Regulation Act 1949, Guidelines of regulatory authorities, National Bank for Agriculture and Rural Development (NABARD), Accounting standards/guidance notes issued by the Institute of Chartered Accountants of India (ICAI), and the practices prevalent in the Rural Banking industry in India.

2. Use of Estimates

The preparation of financial statements requires the management to make estimates and assumptions considered in the reported amounts of assets and liabilities (including contingent liabilities) as of the date of the financial statements and the reported income and expenses during the reporting period. Management believes that the estimates used in the preparation of the financial statements are prudent and are reasonable. Future results could differ from these estimates. Any revision to the accounting estimates is recognized prospectively in the current and future periods.

3. Revenue Recognition

3.1 Income and expenditure are accounted on accrual basis, except otherwise stated below.

3.2 Interest income is recognized in the profit and loss account as it accrues except income from non performing assets (NPAs) which is recognized upon realization, as per the prudential norms prescribed by the RBI.

3.3 All other commission and fee are recognized in the profit and loss account on actual realization.

3.4 Income from locker rent is credited to Profit & Loss account on receipt basis.

4.1 **वर्गीकरण** – विनियोग को 3 श्रेणियों, परिपक्वता तक धारित, विक्रय हेतु उपलब्ध एवं विक्रय हेतु धारित श्रेणियों (तत्पश्चात श्रेणियां कहा गया है) में वर्गीकृत किया गया है। इन प्रत्येक श्रेणियों को पुनः निम्नांकित 05 समूहों में वर्गीकृत किया गया है।

(i) शासकीय प्रतिभूतियां
(ii) अन्य अनुमोदित प्रतिभूतियां
(iii) अंश
(iv) ऋण पत्र एवं बांड्स
अन्य (जैसे म्युचुअल फण्ड आदि)

4.2 वर्गीकरण का आधार :-

(i) ऐसे विनियोग जिन्हें बैंक परिपक्वता तक रखना चाहता है "परिपक्वता तक धारित" के रूप में वर्गीकृत किये गये हैं।

(ii) ऐसे विनियोग जो क्रय तिथि से 90 दिनों के अंदर सिद्धांततः विक्रय हेतु रोके जाते हैं, विक्रय हेतु धारित के रूप में वर्गीकृत किये गये हैं।

(iii) जो विनियोग उपरोक्त दोनों श्रेणियों में वर्गीकृत नहीं हैं, विक्रय हेतु उपलब्ध के रूप में वर्गीकृत किये गये हैं।

(i) शासकीय प्रतिभूतियां :-

शासकीय प्रतिभूतियों में निवेश का मूल्यांकन मूल लागत में प्रीमियम को जोड़कर एवं परिमार्जित की गई राशि को घटाकर करते हैं। पुस्तक मूल्य के ऊपर अदा किये गये प्रीमियम को जोड़कर एवं परिमार्जित की गई राशि को घटाकर करते हैं। पुस्तक मूल्य के ऊपर अदा किये गये प्रीमियम को शेष अवधि हेतु, ग्रहण करने की तिथि से परिपक्वता तिथि तक दैनिक आधार पर परिमार्जित किया गया है।

(ii) अन्य अनुमोदित प्रतिभुतियां – मूल लागत पर।

(iii) निवेश पर प्रदत्त दलाली/कमीशन को प्रतिभूतियों के मूल्य में जोड़ा गया है।

5. ऋण / अग्रिम और उनके प्रावधान :-

5.1 भारतीय रिजर्व बैंक के द्वारा समय-समय पर जारी किये गये दिशा-निर्देशों के अनुरूप ऋण एवं अग्रिम को निष्पादक एवं गैर निष्पादक के रूप में वर्गीकृत किया गया है। सभी अग्रिमों को निम्नानुसार चार श्रेणियों में वर्गीकृत किया गया है-

4.1 Classification

Investments are classified into 3 categories, viz. Held to Maturity, Available for sale and Held for Trading categories (hereafter called categories). Under each of these categories, investments are further classified into the following five groups:

i. Government Securities,
ii. Other approved Securities,
iii. Shares
iv. Debentures and Bonds and
v. Others (Like Mutual Funds etc.)

4.2 Basis of classification :

i. Investments that the Bank intends to hold till maturity are classified as Held to Maturity.

ii. Investments that are held principally for resale within 90 days from the date of purchase are classified as Held for Trading.

iii. Investments, which are not classified in the above two categories, are classified as Available for Sale.

(i) Govt. Securities -

Investments in Govt. Securities are valued at cost inclusive of premium related to acquisition less amortized amount. Premium/discount paid over the book value has been amortized over the balance period from the date of acquisition to the date of maturity on day by day basis.

(ii) Other approved securities - at cost

(iii) Brokerage / commission paid on investment have been included in the cost of securities.

5. Loans/Advances and Provisions thereon :-

5.1 Loans and Advances are classified as performing and Non-performing, based on the guidelines issued by the RBI from time to time. All the advances have been classified under four categories i.e. -

(अ) मानक आस्तियां
(ब) उप–मानक आस्तियां
(स) संदिग्ध आस्तियां
(द) हानिगत आस्तियां, भारतीय रिजर्व बैंक के दिशा–निर्देशों के अनुरूप

5.2 भारतीय रिजर्व बैंक के दिशा–निर्देशों के अनुसार अग्रिमों का प्रावधान निम्नानुसार किया गया है।

(i) एसएमई एवं कृषि में मानक आस्तियां – 0.25%
मानक आस्तियां–व्यावसायिक अचल सम्पत्ति –1.00%
एसएमई एवं कृषि के अलावा मानक आस्तियां–0.40%
(ii) उप–मानक आस्तियां – 10.00%
(iii) संदिग्ध आस्तियां – असुरक्षित भाग का 100% संदिग्ध आस्ति में रहने की अवधि के आधार पर सुरक्षित भाग का 20% / 30% / 100%
(iv) हानिगत आस्तियां – 100%
(v) एनपीए पर अतिरिक्त प्रावधान – सकल एनपीए का 10%
(vi) तुलन पत्रक के "अनुसूची 12" में संग्रह के तहत अग्रिम को दशार्या गया है।

6. स्थिर सम्पत्तियां एवं अवक्षयण :–

6.1 भारतीय स्टेट बैंक से प्राप्त नए दिशा निर्देशों के अनुसार उनकी ज्ञापन संख्या CC/IFRC/CFS/472 दिनांक 26.02.2015 से एसबीआई ग्रुप में अचल संपत्तियों पर मूल्य ह्रास चार्ज करने के लिए लेखांकन नीति में एकरूपता बनाने के लिए, सभी क्षेत्रीय ग्रामीण बैंकों को 31 मार्च 2015 को समाप्त वर्ष के लिए वित्तीय तैयार करते समय अपने लेखांकन नीति को बदलना होगा।

6.2 उपरोक्त निर्देशों के अनुसार अचल संपत्तियों पर मूल्य ह्रास द्वारा अलग–अलग दरों पर उपरोक्त ज्ञापन में निर्धारित दर प्रभारित किया गया है। NON INTEGRAL SOFTWARE मामले को छोड़कर नई पद्धति के तहत उपयोग के दिवसों के अनुपातिक आधार पर मूल्य ह्रास प्रभारित किया गया है, NON INTEGRAL SOFTWARE मामले में उपयोग के दिवसों के निरपेक्ष प्रथम वर्ष ही पूर्णतः अपक्षयित किया गया है। मूल्य ह्रास के अंतिम वर्ष में किताबों में पुस्त मूल्य ₹ 1/– शेष रखा गया है। ताकि

(a) Standard Assets
(b) Sub-standard Assets
(c) Doubtful Assets and
(d) Loss Assets. in accordance with RBI Guidelines.

5.2 Provisions on advances have been made as per RBI guidelines as follows;

(i) Standard Assets SME & AGR 0.25%
Standard Assets Commercial Real Estate 1.00%
Standard Assets Other than SME & AGR 0.40%
(ii) Sub-standard Assets 10%
(iii) Doubtful Assets 100% of unsecured portion plus 20% / 30% / 100% of secured portion, depending upon the period for which the advance has remained doubtful.
(iv) Loss Assets 100%
(v) Additional Provision on NPAs - 10% on Gross NPAs.
(vi) Advances under collection are shown in 'Schedule 12' as Off Balance Sheet items.

6 Fixed Assets / Dead Stock & Depreciation :-

6.1 As per the new guidelines received from State Bank of India vide their memo no. CC/IFRC/CFS/472 dated 26.02.2015 for making uniformity in the accounting policy for charging depreciation on fixed assets in SBI group, all the Regional Rural Banks (RRBs) have to change its accounting policy while preparing the financials for the year ended 31st March 2015.

6.2 As per the above guidelines depreciation on fixed assets has been charged by SLM at different rates as stipulated in the above memo. Under the new method, depreciation has been charged on the basis of number of days put to use on a proportionate except in the case of non integral software, which has to be depreciated fully in the first year of use irrespective of number of days put in to use. In the final year of depreciation, a book value of Rupees One has been left in the

किसी संपत्ति का पुस्त मूल्य किसी भी समय शून्य नहीं हो। जब तक शाखा द्वारा संपत्ति को विलोपित न कर दिया गया हो।

6.3 ₹ 1000/– से कम मूल्य तथा अल्प जीवन काल वाले सामानों को लाभ–हानि खाता में प्रभारित किया गया है।

6.4 भारतीय स्टेट बैंक (प्रायोजक बैंक) से प्राप्त मूल्य ह्रास की नवीन विधि एवं दरों के अनुसार 31.3.2014 की तिथि तक ₹ 9,21,52,301.47 संचयी मूल्य ह्रास की गणना की गयी हैं। जबकि पूर्व निर्धारित मूल्य ह्रास दरों के अनुसार दिनांक 31.03.2014 तक मूल्य ह्रास ₹6,97,13,302.26 किया गया था। यह दर्शाता है कि नयी दर एवं विधि के अनुसार ₹2,24,38,999.21 का अधिक मूल्य ह्रास हो गया होता।

यदि मूल्य ह्रास की दरों एवं विधि में कोई परिवर्तन नहीं होता तो वित्त वर्ष 2014–15 में ₹ 10,78,57,779.01 का संचयी मूल्य ह्रास लाभ–हानि खातें में प्रभारित होता तथापि नई मूल्य ह्रास दर एवं विधि के अनुसार वित्त वर्ष 2014–15 हेतु ₹11,36,60,056.15 मूल्य ह्रास प्रभारित किया गया है जो कि ₹ 58,02,277.14 अधिक मूल्य ह्रास की राशि है।

7. कर्मचारी कल्याण –

7.1 भविष्य निधि एवं पेंशन निधि योजना :–

केन्द्रीय भविष्य निधि विभाग की योजना के अंतर्गत दिया गया/देय अंशदान उपचित आधार पर लाभ हानि खाता में प्रभारित किया गया है।

7.2 ग्रुप ग्रेच्यूटी स्कीम :–

भारतीय जीवन बीमा निगम से ली गई ग्रुप ग्रेच्यूटी स्कीम के अंतर्गत, तुलन पत्रक की तिथि पर बैंक की देयता का निर्धारण भारतीय जीवन बीमा निगम के एक्चुरियल मूल्यांकन के आधार पर किया जाता है। वर्ष के दौरान भारतीय जीवन बीमा निगम कां भुगतान की गई राशि तथा वास्तविक अंशदान के विरूद्ध निर्धारित अंशदान में यदि कोई कमी है तो उसी को लाभ हानि खाता में शामिल किया जाता है।

7.3 अवकाश नकदीकरण योजना :–

एसबीआई लाईफ की अवकाश नकदीकरण निधि

books so to say that the book value of any assets will not be zero at any point of time till it is discarded by the branch.

6.3 Items costing below ₹ 1000/- and having shorter life span are charged to profit & loss A/c.

6.4 As per new rates and method of depreciation received from SBI, cumulative depreciation has been calculated for Rs.9,21,52,301.47 till 31/03/2014 whereas, as per the earlier method of depreciation, it was provided for Rs.6,97,13,302.26 till 31/03/2014. It shows that there would have been higher depreciation of Rs.2,24,38,999.21 with new rates & method than the earlier method & rate.

Cumulative depreciation of Rs.10,78,57,779.01 would have been charged to Profit and Loss Account for the financial year 2014-15, if there is no change in the rates and method of depreciation. However, as per the new rates and method of depreciation, cumulative depreciation of Rs.11,36,60,056.15 has been calculated for FY 2014-15 posting higher depreciation amount of Rs.58,02,277.14

7. Employees' Benefits :-

7.1 Provident Fund and Pension Fund Scheme :

The contribution paid/payable under the scheme of Central Provident Fund department are charged to profit and loss account on accrual basis.

7.2 Group Gratuity Scheme :

Banks liabilities under the Group Gratuity scheme of Life Insurance Corporation of India for Gratuity are determined as per Actuarial valuation done by the LIC at the Balance Sheet date. The amount paid to LIC during the year and any shortfall in the actual contribution vis-à-vis stipulated contribution is recognized in the profit and loss account.

7.3 Leave Encashment Scheme :

Banks liability for leave encashment are

प्रबंधन बीमा योजना के अंतर्गत अवकाश नकदीकरण हेतु बैंक की देयता का निर्धारण एक्चुरियल मूल्यांकन के आधार पर किया गया है एवं इसका लेखांकन उपचित आधार पर किया गया है एवं इसका लेखांकन उपचित आधार पर किया गया है।

7.4 कर्मचारियों के बोनस के लिये बोनस अधिनियम के अनुसार प्रावधान किया गया है।

8. अनुरूपता विचार : –

पूर्व वर्षों के आधार पर एक समान लेंखांकन नीति लागू है विशेषतः उन क्षेत्रों में जहां लागू नहीं है अथवा निर्धारित नीति परित्याग करने हेतु अनुमत किया गया, एक समान लेखांकन नीति पूर्ववत अपनायी जाती है।

9. सम्पत्तियों और देयताओं का समंजन :–

समंजन का वैधानिक अधिकार होने पर ही सम्पत्तियों और देयताओं का तुलन पत्रक में आपसी समंजन किया गया है। एक पक्ष से प्राप्ति योग्य तथा उसी पक्ष की देयता, दोनों का समंजन नहीं किया जाता जब तक कंपनी के पास इसका कोई वैधानिक अधिकार नहीं होता।

10. पूर्व काल के मद और असाधारण मद :–

वित्तीय विवरण में पूर्व वर्षो की त्रुटि अथवा भूल का समायोजन "पूर्व काल मद" में लेखंकित किया जाता है।

11. अनुपयोजित स्टेशनरी के स्टॉक का मूल्यांकन लागत पर किया जाता है।

12. क्षतिग्रस्त सम्पत्तियां :–

क्षति से हानि के लिए उसकी वसूली योग्य राशि के आधिक्य सीमा तक प्रावधान किया जाता है। क्षति ज्ञात होने के वर्ष में ही उसे लाभ–हानि खाता में प्रभारित किया जाता है।

13. शुद्ध लाभ–हानि :–

शुद्ध लाभ –हानि का निर्धारण नीचे लिखित प्रावधानों के पश्चात है।

(i) अग्रिमों हेतु प्रावधान
(ii) विनियोग पर मूल्यह्रास / प्रावधान
(iii) अन्य सामान्य एवं / अथवा आवश्यक प्रावधानों / अपलेखन
(iv) आयकर हेतु प्रावधान

14. वर्तमान और आस्थगित कर के लिए प्रावधान

(अ) कर व्यय में वर्तमान और आस्थगित कर शामिल

determined as per Actuarial valuation done under the Scheme of "Leave Encashment Fund Management and Insurance" of SBI life and the same is accounted for on accrual basis.

7.4 Provision for bonus to staff has been made as per payment of Bonus Act.

8. Consistency Concept :

Uniform accounting policies are applied on the same basis from year to year. Even the accounting policies followed in respect of areas not specifically covered here after or in cases where departure from the prescribed accounting policy is permitted, is followed consistently from year to year.

9. Offsetting of Assets and Liabilities :

In the balance sheet of the bank, assets and liabilities are set off against each other only when a legal right of offset exists. Payables to one party are therefore not set off against receivables from the same-party unless the Company has a legal right to offset the two.

10. Prior Period Items and Extra-Ordinary Items:

Adjustments arising due to errors or omissions in the financial statements of earlier years are accounted under "Prior Period".

11. Inventory of unused stationary is valued at Cost.

12. Impairment of Assets:

Impairment loss is provided to the extent of the carrying amount exceeds their recoverable amount. An impairment loss is charged to the profit & loss Account in the year in which an asset is identified as impaired.

13 NET PROFIT/LOSS :-

The net profit/loss is arrived at after :-

(I) Provisions on advances
(II) Provisions/write back of depreciation on Investment
(III) Other usual and / or necessary provisions / write offs.
(IV) Provision for Income Tax.

14 Provision for Current and Deferred Tax -

a). Tax expense comprises of current and

है। आयकर अधिनियम, 1961 के अनुसार कर प्राधिकरण को दी जाने वाली संभावित राशि पर वर्तमान कर मापा जाता है। आस्थगित आयकर, पूर्व वर्षों के समय अंतर के वर्ष और परिवर्तन के लिए कर योग्य आय और लेखा आय के बीच चालू वर्ष के समय अंतर के प्रभाव को दर्शाते है।

(ब) आस्थगित कर को तुलन पत्रक की तिथि पर लागू कर की दरों और वास्तविक अधिनियमित अथवा अधिनियमित कानून के आधार पर मापा जाता है। आस्थगित कर आस्तियां एवं आस्थगित कर देयताएं प्रतिपूरक है, चालू कर आस्तियों के विरूद्ध चालू कर देयताओं और आस्थगित कर आस्तियों के विरूद्ध आस्थगित कर देयताओं की भरपायी करते हैं, यदि कानूनी तौर पर प्रवर्तनीय अधिकार उपलब्ध है, जो किसी लागू कर देयताओं की भरपायी करते हैं, यदि कानूनी तौर पर प्रवर्तनीय अधिकार उपलब्ध है, जो किसी लागू कर कानूनों से संबंधित आय पर कर वसूला गया है। आस्थगित कर आस्तियां उस सीमा तक मान्य है जिससे भविष्य में पर्याप्त कर योगय आय का वास्तविक रूप से उपलब्ध होना निश्चित है ताकि उसके विरूद्ध आस्थगित कर आस्तियां वसूल की जा सकें।

(स) प्रत्येक तुलन पत्र की तिथि पर बैंक अपने अमान्य आस्थगित कर आस्तियों का मूल्यांकन करता है तथा मान्यता प्राप्त सिद्धांतों के अनुसार पहचान के उद्देश्य से आस्थगित कर आस्तियों की मात्रा की समीक्षा करता है।

deferred tax. Current income tax is measured at the amount expected to be paid to the tax authorities in accordance with the Income-tax Act, 1961. Deferred income taxes reflect the impact of current year timing differences between taxable income and accounting income for the year and reversal of timing differences of earlier years.

b). Deferred tax is measured based on the tax rates and the tax laws enacted or substantively enacted at the balance sheet date. Deferred tax assets and deferred tax liabilities are offset, if a legally enforceable right exists to set off current tax assets against current tax liabilities and the deferred tax assets and deferred tax liabilities relate to the taxes on income levied by same governing taxation laws. Deferred tax assets are recognized only to the extent that there is virtual certainty that sufficient future taxable income will be available against which such deferred tax assets can be realized.

c). At each balance sheet date the Bank re-assesses the unrecognized deferred tax assets and reviews the carrying amounts of deferred tax assets for the purposes of recognizing the same as per recognition principles.

Signature to Schedule 1 to 18.
For, Chhattisgarh Rajya Gramin Bank

(J.K. Patnaik)
G.M. (Operations)

(Sarbeswar Lenka)
Chairman

For, Begani & Begani
Chartered Accountants
FRN No. 010779C

(DEEPIKA NATHANI)
Partner
Membership No. 078502

Place: Raipur (C.G)
Date: 16th May'2015

अनुसूची – 18 लेखों पर टिप्पणियाँ

SCHEDULE - 18 - NOTES ON ACCOUNT

1. भारत सरकार, वित्त मंत्रालय द्वारा क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक अधिनियम 1976 (1976 का 21) जिसे बाद में अधिनियम के रूप में उल्लेखित किया गया, की धारा 23 क की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, एतद द्वारा जारी नोटिफिकेशन क्र. एफ न 7/9/2011 – आरआरबी दिनाँक 02 सितम्बर 2013 के अनुसार, छत्तीसगढ़ ग्रामीण बैंक, सरगुजा क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक, एवं दुर्ग राजनांदगांव ग्रामीण बैंक क्रमशः प्रायोजित भारतीय स्टेट बैंक, सेन्ट्रल बैंक आफ इंडिया, देना बैंक को छत्तीसगढ़ राज्य के एकल क्षेत्रीय ग्रामीण बैंक छत्तीसगढ़ राज्य ग्रामीण बैंक में समायोजित किया कया है जिसका प्रधान कार्यालय रायपुर में भारतीय स्टेट बैंक द्वारा प्रायोजित है।

1. The Government of India, Ministry of finance in exercise of power conferred by sub section (1) of section 23A of the Regional Rural Banks Act, 1976 (21 of 1976) (hereinafter referred to as "the Act") has vide notification no. F.No. 7/9/2011-RRB dt. 02nd September'2013 provides for the amalgamation of Chhattisgarh Gramin Bank, Surguja Kshetriya Gramin Bank and Durg Rajnandgaon Gramin Bank sponsored by the State Bank of India, Central Bank of India and Dena Bank respectively in the State of Chhattisgarh into a single Regional Rural Bank namely "Chhattisgarh Rajya Gramin Bank" with its head office at Raipur under the sponsorship of State Bank of India.

2. अतिरिक्त प्रकटीकरण **Additional Disclosure :**

(₹ in Lacs)

(i)	शुद्ध एनपीए का शुद्ध अग्रिम से प्रतिशत Percentage of net NPAs to net advances		4.94%
(ii)	एनपीए हेतु किया गया प्रावधान, एसएलआर एवं गैर एसएलआर निवेशों के मूल्य का अवक्षयण एवं कर का प्रावधान, वर्ष के दौरान यदि कोई हो तो Amount of provisions made towards NPAs, depreciation in the value of SLR and NON-SLR investments and tax provisions, if any during the year		Nil
(iii)	एनपीए प्रावधान NPAs Provisions		8442.04
(iv)	एसएलआर एवं गैर एसएलआर निवेशों के मूल्य में अवक्षयण (परिमार्जन राशि) Depreciation in the value of SLR and Non SLR investment (Amortized amount of Govt. Securities)		236.91
(v)	कर प्रावधान Tax Provision		5400.00
(vi)	बोनस प्रावधान Bonus Provision		0.13
(vii)	एसएलआर एवं गैर एसएलआर निवेशों का सकल मूल्य, अवक्षयण हेतु प्रावधानों का कुल योग एवं ऐसे निवेशों का शुद्ध मूल्य Gross value of SLR and Non-SLR Investments, the aggregate of provisions for depreciation and the net value of such investments		
		SLR	**Non-SLR**
	एसएलआर एवं गैर एसएलआर का सकल मूल्य Gross Value of SLR & Non-SLR	159511.94	412736.00
	मूल्य ह्रास /परिमार्जन Depreciation / Amortization	236.91	Nil
	Net Value of SLR & Non-SLR एसएलआर एवं गैर एसएलआर का शुद्ध मूल्य	159275.03	412736.00

3. निवेश पर परिशोधन के लिए प्रावधान Provision for amortization on investment : (₹ in Lacs)

(i)	बैंक के द्वारा अपनी एसएलआर निधि को शासकीय प्रतिभूति में निवेश किया गया है। वास्तविक मूल्य से क्रय के आधिक्य को प्रतिभूति की शेष बची अवधि हेतु क्रय तिथि से परिपक्वता तिथि तक भारतीय रिजर्व बैंक के दिशा–निर्देशों के अनुसार परिमार्जन किया गया है। तद्नुसार, प्रारंभिक अवधि 01.04.2014 से 31.03.2015 तक की अवधि हेतु ₹236.91 लाख का परिमार्जन किया गया है। Bank has invested its SLR fund in Govt. Securities. Premium/ Discount paid over and above the face value has been amortized over the remaining period of security from the date of purchase to the date of maturity as per RBI guidelines. Accordingly a sum of ₹236.91 lacs has been amortized during the period beginning from 01/04/2014 to 31/03/2015.	
(ii)	कार्यशील निधि में ब्याज आय का प्रतिशत Interest income as a percentage to working funds	8.76%
(iii)	कार्यशील निधि में गैर ब्याज आय का प्रतिशत Non interest income as a percentage to working funds	0.36%
(iv)	कार्यशील निधि में परिचालनात्मक लाभ का प्रतिशत Operating profit as a percentage to working funds	1.94%
(v)	आस्तियों का प्रतिफल Return on Assets	1.18%
(vi)	प्रति कार्मिक व्यवसाय (जमा+अग्रिम) Business (Deposits + Advances) per employee	480.39 Lacs
(vii)	प्रति कार्मिक सकल लाभ (कर पूर्व लाभ) Gross Profit per employee (Profit before Tax)	7.91 Lacs

4. परिपक्वता स्वरूप Maturity Pattern : (₹ in Lacs)

Maturity Pattern	Deposits	Loan & Advances (Gross)	Refinance/ Borrowings	Investments
1-14 दिन days	518675.32	140927.60	12013.41	11201.00
15-28 दिन days	5231.85	1109.10	0.00	0.00
29 दिन days to 3 माह month	20553.60	2951.37	0.00	1472.90
3 माह month to 6 माह month	26633.05	3724.27	6446.13	28371.08
6 माह month to 12 माह month	62924.69	6192.77	13942.31	35729.66
1 to 3 वर्ष year	74945.07	25544.86	1590.88	336246.15
3 to 5 वर्ष year	16553.52	29265.30	711.49	88925.63
Above 5 वर्ष year	8594.52	17442.95	58.71	70064.61
योग TOTAL	734111.62	227158.22	34762.93	572011.03

5. (अ) एनपीए का संचालन

5 a. Movements in NPAs : (₹ in Lacs)

		Gross	Net NPA	INC	Prov. on NPA
(i)	वर्ष के प्रारंभ में At the beginning of the year	20873.11	13314.07	1046.36	6512.68
(ii)	वर्ष के दौरान वृद्धि Additions during the year	11708.58	8859.94	467.80	2380.84
	घटाये Less :-				
(iii)	वर्ष के दौरान वसूली एवं अपग्रेडेशन Recovery & up gradation during the year	12271.85	11409.89	675.51	186.45
(iv)	अपलेखित राशि Written Off amount	281.77	-	16.73	265.03
(v)	वर्ष के अंत में At the end of the year	20028.07	10764.12	821.92	8442.04

5. (ब) पूंजी :-

5 b. Capital : (₹ in Lacs)

Sr. No.	Particulars	Current Year
(i)	सीआरएआर CRAR (%)	19.45%
(ii)	सीआरएआर टियर – I पूंजी CRAR Tier I Capital %	19.28%
(iii)	सीआरएआर टियर – II पूंजी CRAR Tier II Capital %	0.17%
(iv)	**अंश धारियों का निर्धारित प्रतिशत Stipulated Percentage of Shareholding of the**	**Current Year**
A	भारत सरकार Government of India	50.00%
B	राज्य सरकार State Government	15.00%
C	प्रायोजक बैंक Sponsor Bank (State Bank of India)	35.00%

6. पूंजी पर्याप्तता अनुपात :
विभिन्न मापदण्डों की गणना हेतु आदान

6. Capital Adequacy Ratio : Inputs for calculation of various parameters (₹ in Lacs)

पूंजी Capital Funds टियर 1 पूंजी Tier I Capital	
a) प्रदत्त अंश पूंजी और अंश पूंजी जमा Paid up Share Capital & Share Capital Deposit	21589.11
b) वैधानिक आरक्षितियां Statutory Reserves	5517.54
c) पूंजी आरक्षितियां एवं अन्य आरक्षितियां Capital Reserves & Other Reserve	835.06
d) अन्य प्रकटीकरण (लाभ हानि खाते का आधिक्य) Other Disclosed (Surplus in Profit & Loss A/c)	41605.20
योग टियर I पूंजी Total Tier I Capital	**69546.91**
टियर II Tier II Capital	
a) अप्रकट आरक्षितियां Undisclosed Reserves	-
b) पुनर्मूल्यांकित आरक्षितियां Revaluation Reserves	-
c) पूंजी आरक्षितियां Capital Reserves	-
d) सामान्य प्रावधान (मानक आस्तियों के लिए प्रावधान) General Provisions (Provision for Standard Assets)	603.97
e) हानि आरक्षितियां Loss Reserves	-
योग टियर II Total Tier II Capital	603.97
योग पूंजी Total Capital (I + II)	70150.88

(₹ in Lacs)

जोखिम भारित आस्तियां **Risk Weighted Assets**		
(a)	वित्तपोषित जोखिम परिसम्पत्तियों का समायोजन अर्थात तुलन पत्रक में भाग ब का मिलान करना। Adjusted value of funded risk assets i.e. on Balance Sheet items (to tally with Part 'B')	360461.83
(b)	गैर वित्तपोषित तुलन पत्रक से इतर मूल्यों का का समायोजन (भाग 'स' से मिलान) Adjusted value of non-funded and off-Balance Sheet items (to tally with Part 'C')	197.67
	जोखिम भारित आस्तियां **Total risk-weighted assets (a + b)** (व्यावसायिक बैंकों में लागू मानदण्ड) **(Norms as applicable to Commercial Banks)**	360659.50
	सीआरएआर प्रतिशत CRAR Percentage	19.45%

7. विनियोग : **7. Investment :**

(अ) एसएलआर विनियोग : **a. SLR-Investments :**

(₹ in Lacs)

Sr. No.	Particulars	Current Year
i)	विनियोग का सकल मूल्य Gross Value of Investments	159511.94
ii)	परिगार्जन का मूल्य Value of Amortization	236.91
iii)	विनियोग का शुद्ध मूल्य Net Value of Investments	159275.03

(ब) गैर एसएलआर विनियोग खण्ड

गैर एसएलआर गद की संपूर्ण राशि निम्नानुसार निवेशित है :–

b. Non-SLR Investment portfolio

The entire investment under Non-SLR Investment portfolio has been parked as under :

(₹ in Lacs)

Sr. No.	Particulars	Current Year
(i)	नाबार्ड बाण्ड NABARD Bond	749.92
(ii)	म्यूचुअल फण्ड इत्यादि Mutual Funds & Bonds	14800.01
(iii)	अन्य बैंकों में सावधि जमा TDRs With Other Banks	397186.07
	योग Total	412736.00

8. रेपो लेन–देन : निरंक

9. पुर्नगठन वाली ऋण आस्तियों का विवरण : निरंक

10. प्रतिभूतिकरण में विक्रय की गयी वित्तीय आस्तियां (एससी)/पुर्ननिर्माण आस्तियों (आरसी) के लिए पुर्ननिर्माण कंपनी का विवरण : निरंक

11. गैर निष्पादक वित्तिय आस्तियों के क्रय / विक्रय का विवरण : निरंक

12. **मानक आस्तियों पर प्रावधान –**

बैंक ने 31 मार्च, 2015 की स्थिति में मानक आस्तियों हेतु ₹ 603.97 लाख का प्रावधान किया है।

8 Repo Transactions : NIL

9 Details of Loan Assets subject to restructuring - NIL

10 Details of Financial Assets sold to Securitization (SC)/Reconstruction Company (RC) for Assets Reconstruction- NIL

11 Details of Non-Performing financial assets purchased / sold - NIL

12 Provisions on Standard Assets -

The Bank has made ₹ 603.97 lacs as provision for Standard Assets as at 31st March 2015.

13. प्रदर्शन – रीयल ईस्टेट क्षेत्र में प्रदर्शन

13 Exposures - Exposure to Real Estate Sector

(₹ in Lacs)

Sr. No.	Particulars	Current Year
a	प्रत्यक्ष प्रदर्शन Direct exposure	
(i)	आवासीय बंधक Residential Mortgages आवासीय संपत्ति जो ऋणी के द्वारा ग्रहण की गई हो अथवा की जाने वाली हो या किराये पर दी गई हो, का आवास ऋण, बंधक के द्वारा पूर्णतः सुरक्षित हो। (₹ 25 लाख तक के व्यक्तिगत ऋण पृथक से दर्शाये जावें) Lending fully secured by mortgages on residential property that is or will be occupied by the borrower or that is rented (individual housing loan upto ₹25 lakh may be shown separately)	13898.98
(ii)	वाणिज्यिक रीयल ईस्टेट Commercial Real Estate	89.89
(iii)	बंधक पर आधारित एवं अन्य प्रतिभूतियों पर निवेश Investments in mortgage backed securities	
	and other securities exposures (a) आवासीय Residential	Nil
	(b) वाणिज्यिक रियल स्टेट Commercial Real Estate	Nil
b	अप्रत्यक्ष प्रदर्शन **Indirect Exposure**	
	राष्ट्रीय आवास बैंक (एनएचबी) एवं आवासीय कंपनी (एचएफसी) में निधि आधारित एवं गैर निधि आधारित प्रदर्शन Fund-based and non-fund based exposures on National Hosing Bank (NHB) and Housing Companies (HFCs)	Nil

14. प्रावधान एवं आकस्मिकता (अतिरिक्त प्रावधान)

14 Provision and Contingencies (Additional Provisions)

(₹ in Lacs)

S No	Particular	Current Year
a	आरंभिक शेष Opening Balance	2087.31
b	लेखा वर्ष में किया गया अतिरिक्त प्रावधान (बोर्ड द्वारा जैसा अनुमोदित किया गया) Additional Prov. made in the accounting year (As approved by the Board)	-
c	लेखा वर्ष में आहरण Draw down made in the accounting year	84.50
d	अंतिम शेष Closing Balance	2002.81

15. शिकायतों का प्रकटीकरण
(अ) ग्राहकों की शिकायतें

15. Disclosure of complaints
A. Customer Complaints

Sr.No.	Particulars	Details
A	वर्ष के आरंभ (01.04.2014) में लंबित शिकायतों की संख्या No. of complaints pending at the beginning of the year (01.04.2014)	09
B	01.04.2014 से 31.03.2015 की अवधि के दौरान प्राप्त शिकायतों की संख्या No. of complaints received during the period 01.04.2014 to 31.03.2015.	93
C	01.04.2014 से 31.03.2015 की अवधि के दौरान निवारण की गई शिकायतों की संख्या No. of complaints redressed during the period 01.04.2014 to 31.03.2015.	86
D	वर्ष के अंत में लंबित शिकायतों की संख्या No. of complaints pending at the end of the year	16*

बैंलेस सीट तैयार करने की तिथि पर लंबित शिकायतों की संख्या 11 है। (5 शिकायतों का निपटान अप्रैल 2015 में कर लिया गया हैं।)

* On the date of Balance Sheet, 11 complaints pending (05 complaints resolved in April 2015)

(ब) बैंकिंग लोकपाल के द्वारा दिये गये निर्णय

B. Award passed by the Banking Ombudsman

Sr	Particulars	Details
A	वर्ष के आरंभ में लागू नहीं किये गये निर्णयों की संख्या (01.04.2014) No. of unimplemented Awards the beginning of the year (01.04.2014)	Nil
B	01.04.2014 से 31.03.2015 की अवधि के दौरान लोकपाल द्वारा पारित निर्णयों की संख्या No. of Awards passed by the banking Ombudsmen during period 01.04.2014 to 31.03.2015	Nil
C	01.04.2014 से 31.03.2015 की अवधि के दौरान लागू किए गये निर्णयों की संख्या No .of Awards implemented during period 01.04.2014 to 31.03.2015	Not Applicable
D	वर्ष के अंत में लागू नहीं किये गये निर्णयों की संख्या No. of unimplemented Awards at the end of the year	Nil

16. जालसाजी एवं धोखाधड़ी से संबंधित प्रकरणों में भुगतान हेतु ₹ 433.17 लाख बैंक में लंबित है। इन सभी राशियों का बैंक के लेखा पुस्तकों में विधिवत प्रावधान किया गया है। जिसमें से ₹ 394.93 लाख हानिगत आस्तियाँ संबंधी प्रावधान से दिया गया है। शेष ₹38.24 लाख जालसाजी एवं धोखाधड़ी के प्रावधान से दिया गया है।

17. 01.04.2014 से 31.03.2015 तक अवधि हेतु कार्मिकों को बोनस भुगतान हेतु ₹0.13 लाख का प्रावधान किया गया है।

18. भारतीय रिजर्व बैंक के दिशा निर्देश के अनुसार छ.ग. राज्य ग्रामीण बैंक अपने प्राथमिकता प्राप्त क्षेत्र के ऋण शेष के 60 से आधिक्य का 180 दिनों के आईबीपीएसी जोखिम सहभागिता आधार पर अनुसूचित वाणिज्यिक बैंक को जारी कर सकते हैं। इस प्रकार बैंक के द्वारा बैंक को ₹125 करोड़ के प्राथमिकता क्षेत्र के

16 Cases pertaining to fraud and forgery amounting ₹433.17 lacs are pending with Bank. All these amounts have been duly provided for in books of accounts, from which ₹394.93 lacs have been provided by way of provision on loss assets and balance of ₹38.24 lacs have been provided by way of "provision for fraud/robbery etc".

17 Provision for payment of bonus to employees for the period 01.04.2014 to 31.03.2015 has been made ₹0.13 lacs.

18 As per RBI guidelines RRBs can issue IBPC of tenure of 180 days on risk sharing basis to scheduled commercial Banks against their priority sector advance in excess of 60% of their outstanding advances. As such bank has sold an

मानक कृषि ऋण विक्रय किए गए तथा प्रायोजक बैंक के गैर प्राथमिकता क्षेत्र के ₹125 करोड़ के अग्रिम क्रय किए गए हैं। इस क्रय विक्रय की दिनांक 31.03.2015 तक की ब्याज अंतर की राशि लाभ हानि खाते में जमा की गई है।

19. बैंक के द्वारा नई राजधानी क्षेत्र में भूमि आबंटन के विरूद्ध नया रायपुर विकास प्राधिकरण में ₹1.71 करोड़ जमा किया गया है। इस राशि का वर्गीकरण अनुसूची 10 में अन्य आस्तियाँ के अंतर्गत किया गया है। तथापि नया रायपुर विकास प्राधिकरण से पट्टा विलेख निष्पादित होने पर इस राशि का पूंजीकरण किया जावेगा।

20. ए.एस 18 के अनुरूप संबंधित पक्ष प्रस्तुतीकरण

संबंधित पक्ष को निम्नानुसार भुगतान किया गया।

amount of ₹125 crores of agricultural standard priority sector advances to sponsor bank against purchase of their ₹125 crores non priority sector advances. The differential interest against the advances sold and purchased for the days upto 31st March'15 has been credited in the profit and loss account.

19. The bank has deposited ₹ 1.71 cr. with Naya Raipur Development Authority against allotment of land in the New Capital Area. The amount has been classified under schedule 10. The amount has been capitalized as lease deed has been executed during the year.

20. **Related Party Disclosure pursuant to AS-18:**

Following payments have been made to related parties:

Name of Related Party	Nature of Relationship	Nature of Expenditure	AmountPaid (in ₹) (01.04.2014 to 31.03.2015)
श्री सर्बेश्वर लेंका Shri Sarbeswar Lenka	अध्यक्ष Chairman	भत्तों सहित वेतन Salary including allowances	13,52,000/-
भारतीय स्टेट बैंक State Bank of India	वोटिंग पावर से 20 प्रतिशत अधिक का इंटरप्राईजिंग होल्डिंग Enterprising Interest holding more than 20% of the voting power	पुनर्वित्त एवं अधिविकर्ष सुविधा के विरूद्ध ब्याज का भुगतान भुगतान Interest paid against Refinance and Overdraft Facility	11,56,34,774/-
		सावधि जमाओं के विरूद्ध प्राप्त ब्याज Interest received Against Fixed Deposits	3,52,53,48,214/-
		आईबीपीसी के अंतर्गत प्राप्त ब्याज Interest received under IBPC	1,69,05,480/-

21. भारतीय सनदी लेखाकार संस्थान के द्वारा आय पर करों के लेखांकन (ए.एस.22) के संबंध में जारी लेखांकन मापदण्ड के परिपालनार्थ कंपनी के द्वारा आस्थागित कर आस्तियों एवं सामयिक अंतर हेतु 01 अप्रैल 2014 से 31 मार्च 2015 तक की अवधि हेतु लाभ हानि खाता में

21. In compliance with the accounting standards relating to " Accounting for Taxes on Income" (AS-22) issued by The Institute of chartered Accountants of India, the company has credited ₹33.08 lacs in the profit & loss Account for the period 01.04.2014 to 31.03.2015 towards deferred

₹33.08 लाख जमा किए गए हैं। जिसका विवरण निम्नानुसार है।

tax assets and timing differences, of which details are as follows :

सामयिक अंतर Timing Differences	Amount	Net Difference
लाभ–हानि के अनुसार मूल्यह्रास Depreciation as per P&L	439.57	
घटाए : आयकर अधिनियम के अनुसार मूल्यह्रास Less: Depreciation as per Income Tax Act	342.23	97.34
शुद्ध सामयिक अंतर Net Timing Difference		97.34
उक्त पर कर Tax there of @33.99%		33.09
लाभ – हानि खाते में जमा आस्थिगित कर आस्तियाँ **Deferred Tax Asset credited in P&L account**		**33.09**

22\. बैंक के द्वारा अपने सेवानिवृत कर्मिकों की ग्रेच्युटी दायित्व पूर्ण करने हेतु भारतीय जीवन बीमा निगम (जीबीनि) से ग्रुप ग्रेच्युटी स्कीम ली गई है। जीबीनि के द्वारा 30 नवम्बर 2014 को समामेलित बैंक हेतु भावी अनुमानित दायित्वों का एक्चुरियल मूल्यांकन कराया गया तथा वित्त वर्ष 2014–15 हेतु ₹1524.76 लाख का अतिरिक्त प्रावधान कराया गया।

23\. भारतीय रिजर्व बैंक के परिपत्र क्रमांक आरबीआई 2013 –14 / 62 डीबीओडी न. बीपी.बीसी. 1/21. 04.048 /2013–14 दिनांक 01 जुलाई 2013 के अनुसार बैंक द्वारा ₹ 2002.81 लाख का अतिरिक्त प्रावधान (सकल एन.पी.ए. का 10%) किया गया है।

24\. भारतीय रिजर्व बैंक के परिपत्र क्रमांक आरबीआई 2013–14/614 डीबीओडी. क्र. डीईएएफ सेल. बीसी. 114/30.01.002/2013–14 दिनांक 27 मई 2014 के अनुसार "जमाकर्ता शिक्षा एवं जागरूकता निधि योजना 2014" हेतु बैंकिंग विनियमन अधिनियम 1949 की धारा 26ए के अंतर्गत ₹ 488.15 लाख भारतीय रिजर्व बैंक को अंतरित किये गये।

22\. The bank has taken Group Gratuity Scheme of Life Insurance Corporation of India (LIC) for meeting the gratuity liability of its retired employees. Actuarial valuation has been carried out by LIC as on 30th November 2014 for bank and a fund of ₹1524.76 lacs has been provided during the FY-2014-15.

23\. The Bank has made an additional provision of ₹ 2002.81 lacs (i.e. 10% of its gross NPA) in accordance with RBI circular No.RBI/2013-14/62 DBOD. No. BP.BC. 1/21.04.048/2013-14 dated 01st July'2013.

24\. As per RBI circular RBI/2013-14/614, DBOD.No.DEAF Cell.BC.114/30.01.002/2013-14 Date 27/05/2014 under Depositor Education and Awareness Fund Scheme 2014 Section 26A of Banking Regulation Act.1949 bank has sent ₹488.15 lacs to RBI. The detail is given below :

(Amt. in Rs.Crore)

	Current year	Previous year
Opening Balance of amounts transferred to DEAF	Nil	Nil
Add : Amounts transferred to DEAF during the year	4.88	Nil
Less : Amounts reimbursed by DEAF towards claims.	Nil	Nil
Closing balance of amounts transferred to DEAF	4.88	Nil

25\. भारतीय स्टेट बैंक से प्राप्त नए दिशा निर्देशों के अनुसार उनकी ज्ञापन संख्या CC/IFRC/CFS/472 दिनांक 26/02/2015 से एसबीआई ग्रुप में अचल संपत्तियों पर मूल्यह्रास चार्ज करने के लिए लेखांकन

25\. As per the new guidelines received from State Bank of India vide their memo no. CC/IFRC/CFS/472 dated 26.02.2015 for making uniformity in the accounting policy for charging depreciation

नीति में एकरूपता बनाने के लिए, सभी क्षेत्रीय ग्रामीण बैंकों को 31 मार्च 2015 को समाप्त वर्ष के लिए वित्तीय तैयार करते समय अपने लेखांकन नीति को बदलना होगा।

26. जमा, अग्रिम , जोखिम और एनपीए का सकेन्द्रण :–

on fixed assets in SBI group, all the Regional Rural Banks (RRBs) have to change its accounting policy while preparing the financials for the year ended 31st March 2015.

26. I. Concentration of Deposits, Advances, Exposures and NPAs.

Concentration of Deposits जमा सकेन्द्रण	
	(Amt. in Rs.Crore)
Total Deposits of twenty largest depositors सबसे बड़े 20 जमाकर्ताओं की कुल जमा राशि	356.33
Percentage of deposits of twenty largest depositors to total deposits of the bank सबसे बड़े 20 जमाकर्ताओं की कुल जमा राशि	4.85%
Concentration of Advances अग्रिम सकेन्द्रण	
	(Amt. in Rs.Crore)
Total Advances to twenty largest borrowers सबसे बड़े 20 ऋणियों की कुल ऋण राशि	32.36
Percentage of advances to twenty largest borrowers to total advances of the bank सबसे बड़े 20 ऋणी की कुल ऋण राशि का बैंक के कुल ऋण से प्रतिशत	1.42%
Concentration of Exposures ऋण जोखिम सकेन्द्रण	
	(Amt. in Rs.Crore)
Total exposures to twenty largest borrowers/ customers सबसे बड़े 20 ऋणी की कुल जोखिम राशि	32.86
Percentage of exposures to twenty largest borrowers/customers to total exposures of the bank on borrowers/customers सबसे बड़े 20 ऋणी के कुल जोखिम राशि का बैंक ऋणी के कुल जोखिम राशि से प्रतिशत	1.44%
Concentration of NPAs एनपीए की सकेन्द्रण	
	(Amt. in Rs.Crore)
Total exposures to top four NPA accounts सबसे बड़े 4 NPA खाते का कुल जोखिम	1.24

II. Sector-wise NPA क्षेत्रवार एनपीए

(Amt. in Rs.Crore) राशि करोड़ों में

S.No. क्र.	Sector क्षेत्र	Current Year वर्तमान वर्ष Outstanding Total कुल बकाया	Gross NPAs Advances कुल एनपीए ऋण	Percentage of Gross NPAs to Total Advances सकल NPA का सम्बंधित क्षेत्र के कुल ऋण से प्रतिशतता	Previous Year पूर्व वर्ष Outstanding Total Advances in that sector कुल ऋण का बकाया	Gross NPAs सकल एनपीए	Percentage of GrossNPA to Advances in Total that sector सकल एनपीए का सम्बंधित क्षेत्र के कुल ऋण से प्रतिशतता
A	Priority Sector प्राथमिक क्षेत्र						
1	Agriculture and Allied activities कृषि एवं संबंधित गतिविधियाँ	1114.56	98.58	8.84	1019.62	89.88	8.82
2	Advances to Industries sector eligible as priority sector lending प्राथमिक क्षेत्र ऋण के रूप में पात्र उद्योग क्षेत्रों को ऋण	51.33	4.83	9.41	42.33	5.14	12.14
3	Services सेवा	386.80	64.59	16.70	398.03	68.69	17.27
4	Personal Loans वैयक्तिक ऋण	155.18	7.31	4.71	121.24	2.85	2.35
	Sub-total (A) उप योग	1707.87	175.31	10.26	1581.22	166.56	10.53
B	Non-Priority Sector गैर प्राथमिकता क्षेत्र						
1	Agriculture and Allied activities कृषि एवं संबंधित	0.87	0.03	3.45	1.60	0.03	1.88
2	Industries उद्योग	0.22	0.01	4.54	0.22	0.01	4.55
3	Services सेवा	39.12	4.67	11.94	44.80	4.92	10.98
4	Personal Loans वैयक्तिक ऋण	523.50	20.26	3.87	460.18	37.25	8.09
	Sub-total (A) उप योग	563.71	24.97	4.43	506.80	42.21	8.33
	Total (A+B) योग (अ+ब)	2271.58	200.28	8.82%	2088.02	208.77	10.00%

III. Movement of NPAs एनपीए की प्रवृत्ति

Particulars विवरण	(Amt. in Rs.Crore)
Gross NPAs as on 1st April of particular year (Opening Balance) संबंधित वर्ष के 1 अप्रैल को सकल एनपीए (प्रारंभिक शेष)	208.73
Additions (Fresh NPAs) during the year वर्ष के दौरान परिवर्धन (नए एनपीए)	117.09
Sub Total (A) उप योग (अ)	325.82
Less : कमी	
(i) Upgradations उन्नयन	119.73
(ii) Recoveries (Excluding recoveries made from upgraded accounts) वसूली (अपग्रेड किए गए खातों से प्राप्त वसूलियाँ छोड़कर)	2.99
(iii) Write off अपलेखन	2.82
Sub Total (B) योग (ब)	125.54
Gross NPAs as on 31st March of following year (Closing Balance) (A-B) 31 मार्च को सकल एनपीए (अंतिम शेष) (अ–ब)	200.28

27. राशि निकटतम रूपए में दर्शायी गई है, पैसों को नजर अंदाज किया गया है।

27. Amount is shown rounded off in rupees, paisa ignored.

अनुसूची 1 से 18 तक हस्ताक्षरित

Signature to Schedule 1 to 18.

कृते छत्तीसगढ़ राज्य ग्रामीण बैंक

For, Chhattisgarh Rajya Gramin Bank

कृते बेगानी एण्ड बेगानी
सनदी लेखाकार
एफआरएन क्र. 010779 सी

For, Begani & Begani
Chartered Accountants
FRN No. 010779C

(J.K. Patnaik)
G.M. (Operations)

(जे.के. पटनायक)
महाप्रबंधक
(परिचालन)

(Sarbeswar Lenka)
Chairman

(सर्बेश्वर लेंका)
अध्यक्ष

(DEEPIKA NATHANI)
Partner
Membership No. 078502
(दीपिका नथानी)
पार्टनर
मेंम्बरशीप नं. 078502

Place: Raipur (C.G) स्थान : रायपुर (छ.ग.)
Date: 16th May, 2015 दिनांक 16 मई,2015

छत्तीसगढ़ में स्थित हमारी शाखाएं
Our Branches in Chhattisgarh

क्र.	कोड नं.	शाखा का नाम	दूरभाष नं.
जिला – रायपुर			
1	101	अभनपुर	0771–2774357
2	104	आरंग	07720–258392
3	108	भनपुरी	0771–4265524
4	111	चम्पारण	0771–2777164
5	114	दोदेंकला	0771–6520163
6	119	हीरापुर	0771–4265525
7	125	माना	0771–2418126
8	126	मंदिर हसौद	0771–2471199
9	128	पण्डरीतराई	0771–4265523
10	133	सारागांव	07721–267347
11	135	सिलयारी	07721–282293
12	136	तरपोंगी	07721–263268
13	137	तिल्दा	07721–233178
14	138	सुदंर नगर	0771–265526
15	139	पुरानी बस्ती	0771–4265527
16	140	संतोषी नगर	0771–2104900
17	141	शंकर नगर	0771–4265528
18	142	तेलीबांधा	0771–4265529
19	143	सड्डू	0771–2100085
20	144	बिरगांव	0771–2102522
21	145	धरसींवा	0771–2101055
22	146	खरोरा	07720–285311
23	147	सेजबहार	0771–3190088
24	151	फाफाडीह	0771–4265510
25	152	जयस्तंभ चौक	0771–4265530
26	153	गुढ़ियारी	0771–2592101
27	154	कबीर नगर	–
28	157	अगलीडीह	0771–4265540
29	158	कोलर	–
30	162	दलदलसिवनी	0771–4265533
जिला – बलौदा बाजार			
1	102	पलारी	07727.271383
2	105	अर्जुनी	07726.287294
3	106	बलौदा बाजार	07727.222217
4	109	भाटापारा	07726.221361
5	110	भटगांव	07729–263370
6	117	गिधौरी	07818–225509
7	118	हथबंद	07726–273320
8	120	कसडोल	07728–251221
9	121	कटगी	07728–255300
10	122	लवन	07727–276262
11	123	लिमतरा	–
12	130	पवनी	07729–264203
13	132	सण्डी	07727–275311
14	134	सरसींवा	07729–262224
15	148	सिमगा	07726–274333
16	149	बिलईगढ़	07729–231560
17	150	सुहेला	07726–286222
18	155	सोनाखान	–
19	156	टुण्ड्रा	07729–207217
20	159	करहीबाजार	
21	163	लाहोद	–
जिला – महासमुंद			
1	201	बागबहरा	07707–242741
2	202	बसना	07724–246804
3	203	भंवरपुर	07724–271301
4	204	देवरी	07724–271260
5	205	जगदीषपुर	07724–298194
6	206	झलप	07707–277268
7	207	कोमाखान	07707–265595
8	208	महासमुंद	07723–222920
9	209	पटेवा	07723–284206
10	210	सांकरा (जोंक)	07724–274212
11	211	सरायपाली	07725–227242
12	212	सिंघोड़ा	–
13	213	सिरपुर	07723–200004
14	214	तेंदूकोना	07707–266677
15	215	तुमगांव	07723–282214
16	216	बिरकोनी	
17	217	पिथौरा	07707–271062

छत्तीसगढ़ में स्थित हमारी शाखाएं
Our Branches in Chhattisgarh

जिला – बिलासपुर			
1	401	बेलतरा	07753–256224
2	402	बिलासपुर	07752–410085
3	403	बिल्हा	07752–259037
4	404	चकरभाटा	07752–212586
5	405	गनियारी	07753–244907
6	407	जरहाभाटा	07752–407469
7	408	जयरामनगर	07752–273784
8	409	जोंधरा	07818–200374
9	411	करगीकला	07753–202498
10	412	खम्हरिया	07752–278309
11	413	खोंगसरा	07751–272424
12	414	कोटमी	07750–248287
13	415	गरवाही	07750–232213
14	416	मस्तूरी	07752–273256
15	419	पेण्ड्रा	07751–224238
16	420	पेण्ड्रा रोड	07751–220463
17	421	सकरी	07752–283442
18	423	सीपत	07752–265006
19	425	तखतपुर	07753–264457
20	426	मुंगेलीनाका	07752–400986
21	445	अग्रसेन चौक	–
22	427	सरकण्डा	07752–402681
23	428	लिंगियाडीह	07752–419646
24	429	बोदरी	07752–275022
25	430	रतनपुर	07753–255842
26	431	करगीरोड (कोटा)	07753–253758
27	433	बेलगहना	07751–257222
28	434	नगपुरा(सिरगिट्टी)	07752–212393
29	435	तिफरा	07783–434114
30	436	तोरवा	07752–434118
31	437	व्यापारा विहार	07752–403223
32	438	गांधीचौक	07752–434121
33	439	कोनी	07752–260171
34	440	देवरीखुर्द	07752–257009
35	441	मंगला	07752–270188
36	442	सिवनी	–
37	443	चिल्हाटी	–
38	447	लगरा	–
39	448	केन्दा	–
40	449	खोड़री	–

जिला – मुंगेली			
1	406	गोड़खाम्ही	07756-283288
2	410	कंतेली	07754–257120
3	417	मुंगेली	07755–274460
4	418	पथरिया	07755–289807
5	422	सरगांव	07752 275801
6	424	रोतगंगा	07754 257449
7	432	लोरमी	07756–253036
8	444	गिद्धा	
9	449	जरहागांव	

जिला – बेमेतरा			
1	8108	बेमेतरा	07824 222273
2	8114	दाढ़ी	07824 261324
3	8116	देवकर	07825 266240
4	8117	देवरबीजा	07825–272302
5	8127	हसदा	–
6	8129	जेवरा	07824–206021
7	8132	खण्डसरा	07824 206413
8	8133	कोदवा	07821 292202
9	8136	कुसमी	07825 297169
10	8138	मारो	07752 239711
11	8141	नांदघाट	–
12	8143	नवागढ़	07824–265589
13	8146	परपोड़ी	07821–292482
14	8153	साजा	07825–269307
15	8154	संबलपुर	07824–264218
16	8156	भिंभौरी	–
17	8161	थानखम्हरिया	07824–263777
18	8163	बेरला	07825–287655
19	8170	बारगांव	–
20	8173	बालसमुंद	–

जिला – सुकमा			
1	1215	सुकमा	07864 284378
2	1206	छिंदगढ़	07863–244659
3	1208	दोरनापाल	07866 283410
4	1212	कोंटा	07866–261675
5	1216	तोंगपाल	07863–286518

छत्तीसगढ़ में स्थित हमारी शाखाएं
Our Branches in Chhattisgarh

जिला – बस्तर			
1	1107	धरमपुरा	07782–229450
2	1108	दरभा	07861–287308
3	1109	घोटिया	07859–200255
4	1110	जगदलपुर	07782–225004
5	1111	करपावण्ड	07867–289360
6	1112	कोडेनार	07862–200004
7	1114	कुरूंदी	07782–264634
8	1118	नगरनार	07782–265287
9	1119	नानगूर	07782–206231
10	1123	रायकोट	07782–206517
11	1124	सरगीपाल	07782–226770
12	1126	सोनारपाल	07867–281395
13	1127	उसरीबेड़ा	07859–288344
14	1130	बरतर	–
15	1138	अग्रसेन चौक	–
16	1139	मढ़पाल	–
17	1141	करंजी	–
जिला – दंतेवाड़ा			
1	1201	बचेली	07857–230490
2	1202	बारसूर	07856–248288
3	1207	दंतेवाड़ा	07856–252296
4	1209	गीदम	07856–244639
5	1210	कटे कल्याण	07862–200045
6	1211	किरंदुल	07857–256290
7	1217	आवराभाटा	07857–256290
8	1218	कुंआकोण्डा	07857–256290
जिला – नारायणपुर			
1	1104	बेनूर	07781–200013
2	1105	छोटेडोंगर	–
3	1120	नारायणपुर	07781–252512
4	1121	ओरछा	07783–251220
जिला – बीजापुर			
1	1204	भोपालपट्नम	07851–222342
2	1205	बीजापुर	07853–220369
3	1213	भैरमगढ़ (कुटरू)	07789–221267
4	1214	गद्देड़	07851–221266
जिला – कोण्डागांव			
1	1101	अनंतपुर	07786–289235
2	1102	बहीगांव	07848–258439
3	1103	बांसकोट	07784–200127
4	1106	धनोरा	07848–200069
5	1113	कोण्डागांव	07786–242817
6	1115	लंजोड़ा	07784–254305
7	1116	माकड़ी	07785–287816
8	1117	मर्दापाल	
9	1122	फरसगांव(बड़ेडोंगर)	07784–257561
10	1125	शामपुर	07786–261923
11	1128	विश्रामपुरी	07849–229450
12	1129	सुरूडोंगर	07848–200587
13	1131	बड़े राजपुर	–
14	1132	बनियागांव	07848–258439
15	1133	तितिरबंद	–
16	1137	रांधना	–
17	1140	बड़ेडोंगर	
जिला – धमतरी			
1	301	बेलरगांव	07700–204301
2	302	दरबा	07705–201525
3	303	धमतरी	07722–235532
4	304	डोमा	07722–209267
5	305	दुगली	07700–205310
6	306	करेली	07705–201288
7	307	मरौद	07705–201108
8	308	नगरी	07700–251339
9	309	रत्नाबांधा	07722–235221
10	310	सांकरा (नगरी)	07700–272083
11	311	सिर्री	07705–01148
12	312	तरसींवा	07722–209319
13	313	भखारा	07705–286455
14	314	कुरूद	07705–223899
15	315	मेघा	07705–201118
16	316	आमदी	–
17	317	मगरलोड	07705–265215
18	318	छाती	07722–284324
19	319	अर्जुनी	–
20	321	मोहंदी	81204–64405

छत्तीसगढ़ में स्थित हमारी शाखाएं
Our Branches in Chhattisgarh

जिला – रायगढ़			
1	801	बड़े भण्डार	07762–210458
2	802	बड़े नवापारा	07768–200251
3	803	बरमकेला	07768–265211
4	804	भेड़वन	07768 202352
5	805	भूपदेवपुर	07762–275418
6	806	चक्रधरनगर	07762–222428
7	807	चपले	07762–214466
8	808	छाल	07766–277867
9	809	छिंद	07768–202350
10	810	चिखली	07762–210470
11	811	धरमजयगढ़	07766–266268
12	812	धौराभाटा	07767–281516
13	813	गेरवानी	07762–215474
14	814	घरघोड़ा	07767–284720
15	815	हाटी	07762–220782
16	816	जोबी	07766–200175
17	817	कबीर चौक	07762–215692
18	818	कापू	07765–278309
19	820	खरसिया	07762–273134
20	821	किरोड़ीमलनगर	07762–227233
21	822	कुसमुरा	07762–263548
22	823	लैलूंगा	07767–274393
23	825	लेंध्रा	07768–282158
24	826	लोईंग	07762–262533
25	828	नंदेली	07762–271597
26	829	नवरंगपुर	07768–202248
27	830	नवापारा (टेण्डा)	07767–203721
28	831	पुसौर	07762–262829
29	832	रायगढ़	07762–220447
30	833	राजपुर	07765–271288
31	834	सालर	07768–271339
32	835	सारंगढ़	07768–233124
33	836	सरिया	07768–267417
34	837	तमनार	07767–281870
35	838	तौसीर	07768–201397
36	839	ढिमरापुर	07762–215838
37	840	खम्हार	93021–67873
38	841	कुडुमकेला	07767–281200
39	842	कोतरारोड	07762–231030
40	843	कोण्डातराई	07762–261804
41	844	डोंगरीपाली	07768–201850
42	845	चरखापारा	07765–202405
43	846	जामगांव	07762–264400
44	847	गढ़उमरिया	07762–215769
45	848	झाराडीह	–
46	849	उल्खर	–
47	850	लारा	–
48	851	फुटकापुरी	–
49	852	बोइरदादर	–
50	853	साल्हेओना	

जिला – जशपुर			
1	901	आस्ता	07763–200678
2	903	बगीचा	07769–241295
3	905	बंदरचुंआ	07764–201715
4	907	दुलदुला	07764 257293
5	908	गम्हरिया	07763–220821
6	909	घोलेंग	07763–202263
7	910	जशपुर नगर	07763–223391
8	911	कांसाबेल	07769–262703
9	912	कुनकुरी	07764–250460
10	913	लोदाम	07763–266270
11	914	लुडेग	07765–275335
12	915	महादेवडांड	07769–264269
13	916	मनोरा	07763–201001
14	917	नारायणपुर(जशपुर)	07764–200646
15	918	पत्थलगांव	07765–233234
16	919	फरसाबहार	07765–277270
17	920	सन्ना	07769–265238
18	921	तमता	07765–269257
19	922	तपकरा	07761–255360
20	923	दोकड़ा	07764–201714
21	924	केरसई	07761–200600
22	925	रनपुर	–
23	926	बागबहार	07765–276281
24	927	अंकिरा	–
25	928	सोनक्यारी	–

छत्तीसगढ़ में स्थित हमारी शाखाएं
Our Branches in Chhattisgarh

जिला – गरियाबंद			
1	103	अमलीपदर	07703–243303
2	107	बासिन	07701–253189
3	112	छुरा	07701–266271
4	113	देवभोग	07704–292580
5	115	फिंगेश्वर	07701–255232
6	116	गरियाबंद	07706–241620
7	124	गैनपुर	07703–243335
8	129	पाण्डुका	07701–275218
9	131	राजिम	07701–235045
10	160	कोपरा	07701–275123
जिला – कांकेर			
1	1001	चारामा	07868–263612
2	1002	दुधावा	07841–201105
3	1003	कांकेर	07868–223058
4	1004	कापसी	07844–262677
5	1005	अंतागढ़(कोयलीबेड़ा)	07847–200202
6	1006	कोरर	07850–251568
7	1007	रावेर	07844–200074
8	1008	लखनपुरी	07868–265281
9	1009	नरहरपुर	07841–255264
10	1010	संबलपुर	07850–252553
11	1011	भानुप्रतापपुर	07850–252007
12	1012	सरोना	07841–257350
13	1013	हल्बा	07868–256211
14	1014	पखांजूर	07844–231130
15	1015	दुर्गुकोंदल	07843–233205
16	1016	कांकेर – 2	07868–241103
17	1017	पुरी	–
18	1018	गाकड़ी तिराहा	–
जिला – कोरबा			
1	601	भैसमा	07759–279446
2	602	छुरी	07815–273245
3	603	दीपका	07815–274519
4	604	गेवरा रोड	07815–271239
5	605	हरदीबाजार	07815–274051
6	606	जटगा	–
7	607	करतला	07759–279762
8	608	कटघोरा	07815–250991
9	609	कोरबा	07759–245139
10	610	कोरबी	07815–298465
11	611	पाली	07816–232262
12	612	पसान	07811–241253
13	613	जमनीपाली	07759–216050
14	614	कोरबा बस स्टैण्ड	07759–248030
15	615	बाल्को	07759–240143
16	616	बांकीमोंगरा	–
जिला – जांजगीर–चांपा			
1	701	अड़भार	07758–212244
2	702	अकलतरा	07817–252130
3	703	बलौदा	07817–251358
4	704	बम्हनीडीह	07819–276214
5	705	बाराद्वार	07757–278693
6	706	बिर्रा	07819–271243
7	707	चांपा	07819–240505
8	708	छपोरा	07788–212222
9	709	डभरा	07758–273080
10	710	धुरकोट	07758–212237
11	711	फगुरम	07762–272189
12	712	हसौद	07818–261324
13	713	जैजैपुर	07757–263596
14	714	जांजगीर	07817–222775
15	715	जर्वे (जांजगीर)	07817–202414
16	716	केरा	07818–256865
17	717	नरियरा	07818–253614
18	718	नवागढ़	07819–285661
19	719	पंतोरा	–
20	720	राहौद	07818–265802
21	721	सक्ती	07757–233908
22	722	सपोस	07758–284526
23	723	रोमरा	07819–256221
24	724	शिवरीनारायण	07818–225291
25	726	चंद्रपुर	07758–274614
26	727	मालखरौदा	07758–212246
27	728	पामगढ़	07818–205367
28	729	सलखन	.
29	730	नैला	.
30	731	पहरिया	.
31	732	तिलई	.
32	733	सारागांव	.
33	734	सांकरा	.

छत्तीसगढ़ में स्थित हमारी शाखाएं
Our Branches in Chhattisgarh

जिला –दुर्ग			
1	8102	अहिवारा	07821–257371
2	8103	अंजोरा	0788–2623327
3	8107	बटरेल	0788–2101741
4	8109	भिलाई–3	0788–2211684
5	8111	बोरी	07821–252892
6	8112	चंदखुरी	0788–2625287
7	8115	चरोदा	07826–255077
8	8119	धमधा	07821–234316
9	8130	जेवरा सिरसा	0788–2613221
10	8134	कुम्हारी	07821–247263
11	8135	कुरूद	0788–2286832
12	8139	एम. जामगांव	07826–274555
13	8140	नगपुरा	0788–2621138
14	8142	ननकट्ठी	0788–2111512
15	8144	निकुम	0788–2616127
16	8150	रिसाली	0788–2211685
17	8151	पोटियाकला	0788–2344625
18	8152	आर.जामगांव	07826–246794
19	8155	सेलूद	07826–272561
20	8157	उतई	0788–2673666
21	8158	सुपेला	0788–2211686
22	8159	एस.ए.एफ. भिलाई	0788–2211681
23	8162	पाटन	07826–273037
24	8164	अण्डा	0788–2611404
25	8165	गुरमुंदा	07821–270271
26	8166	अमलेश्वर	–
27	8171	हुडको–भिलाई	0788–2240080
28	8172	सिकोलाभाठा	0788–2220235
29	8788	दुर्ग	0788–2212345

जिला – बालोद			
1	8104	अर्जुन्दा	0788–2622223
2	8105	अरमरीकला	07749–267247
3	8106	बालोद	07749–222030
4	8110	सिकोसा	–
5	8113	चिखलाकसा	07748–284705
6	8118	देवरी	07748–288143
7	8120	डौंडी	07748–282257
8	8121	डौंडीलोहारा	07748–264272
9	8122	दल्लीराजहरा	07748–286308
10	8123	दुधली	07748–287203
11	8124	घोटिया	07748–216241
12	8125	गुरूर	07749–265494
13	8126	हल्दी	0788–2101486
14	8128	ज.सांकरा	07749–213608
15	8131	करहीभदर	07749–263768
16	8137	लाटाबोड़	07749–268333
17	8145	पलारी	07749–267144
18	8147	पिनकापार	07749–212392
19	8148	पुरूर	07749–268134
20	8149	रेंगाडबरी	07749–213334
21	8160	गुण्डरदेही	0788–2628333
22	8167	बासिन	–
23	8168	पेंडरवानी	–
24	8169	अरकार	–
25	8174	झलमला	–
26	8175	निपानी	–
27	8176	कलंगपुर	–

जिला – कबीरधाम			
1	501	कुकदूर	–
2	502	कुण्डा	07754–252273
3	503	पण्डरिया	07754–254208
4	504	पाण्डातराई	07754–257718
5	8206	बोडला	07740–253410
6	8213	दशरंगपुर	07741–209714
7	8223	कवर्धा	07741–232262
8	8232	पोण्डी	07740–252243
9	8233	रणवीरपुर	07741–259078
10	8234	रवेली	–
11	8236	सहसपुरलोहारा	07741–269515
12	8238	सिल्हाटी	07741–208172
13	8247	पंडरिया	07754–299003
14	8252	राजानवागांव	–
15	8253	कामठी	–
16	8254	बैजलपुर	–

छत्तीसगढ़ में स्थित हमारी शाखाएं
Our Branches in Chhattisgarh

जिला – बलरामपुर			
1	6008	बरियों	07772–262235
2	6017	पास्ता	–
3	6018	बरतीकला	–
4	6027	महाराजगंज	–
5	6034	वाड्रफनगर	07772–271649
6	6035	चांदो	–
7	6037	रामानुजगंज	07779–273368
8	6039	शंकरगढ़	07832–274887
9	6041	डीपाडीह	–
10	6045	कामरी	–
11	6046	जामवंतपुर	07831–270120
12	6057	पण्डरी	–
13	6066	कुसमी	07778–274286
14	6067	डबरा	–
15	6068	चलगली	–
16	6070	रेहड़ा	–
17	6075	बलरामपरु	07775–278417
18	6076	रघुनाथनगर	–
19	6077	बलंगी	078312–73772
20	6078	कृष्णनगर	–
21	6083	राजपुर	07832–272631
22	6087	सनावल	–
23	6100	रामचन्द्रपुर	–

जिला – सरगुजा			
1	6002	अंबिकापुर	07774–223976
2	6005	बरगीडीह	07832–272290
3	6006	प्रतापगढ़	07834–295154
4	6011	लामगांव	–
5	6012	सेदम	078342–95172
6	6013	दरिमा	077742–63043
7	6022	लखनपुर	077742–61464
8	6023	मेन्ड्राकला	077742–04568
9	6028	डांडगांव	078332–89444
10	6032	कमलेश्वरपुर	078342–63264
11	6040	सुखरी	077742–04565
12	6043	परसा	077742–45376
13	6047	गुतुरमा	078342–95314
14	6048	पेटला	078342–09210
15	6049	बतौली	077752–33056
16	6051	फुण्डुरडिहारी	077742–30392
17	6052	सीतापुर	078342–75349
18	6069	उदयपुर	078332–51274
19	6071	सोहगा	077742–04569
20	6089	गांधीनगर	–
21	6092	लक्ष्मीपुर	–
22	6096	पुहपटरा	–
23	6104	सलका- ढ़ोढीपकड़ी	–
24	6105	गोधनपुर	–
25	6107	रधुनाथपुर	–
26	6108	केंदमा	–

जिला – कोरिया			
1	6004	पटना	078362–65504
			89599–09063
2	6007	बरबसपुर	89599–09064
			07834–265214
3	6019	सरभोका	07836–282057
			89599–09065
4	6021	पोड़ीबचरा	07836–282276
			89599–09066
5	6029	कटकोना	07836–276646
			89599–09067
6	6030	केल्हारी	07835–280134
			89599–09068
7	6031	जनकपुर	07835–267208
			89599–09069
8	6038	पोण्ड्रीहिल	07771–26221
			28959–909070
9	6042	कटगोड़ी	89599–09071
10	6044	पण्डोपारा	07836–25138
			68959–909072
11	6054	पोड़ी वेस्ट चिरमिरी	07771–263887
			89599–09073
12	6055	कंजिया	89599–09074
13	6056	झगराखण्ड	07771–268536
			89599–09075

छत्तीसगढ़ में स्थित हमारी शाखाएं
Our Branches in Chhattisgarh

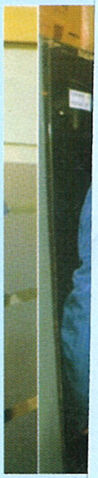
14	6064	मनेन्द्रगढ़	07771-241899
			89599-09076
15	6074	बैकुण्ठपुर	89599-09077
			07836-232140
16	6080	चरचा	89599-09078
17	6081	नागपुर	07771-264621
			89599-09079
18	6084	सोनहत	07836-261027
			89599-09080
19	6088	बरतुंगा	07775-286383
			89599-09081
20	6093	बैकुण्ठपुर	89599-09422
21	6094	रामगढ़	98264-43656
22	6101	चिरमी	89599-09423
जिला – सूरजपुर			
1	6003	जयनगर	07775-205346
			89599-09091
2	6009	सूरजपुर	07775-266949
			89599-09054
3	6010	कृष्णपुर	89599-09055
4	6014	बसदेई	07834-269276
			89599-09056
5	6015	लटोरी	07774-245111
			89599-09095
6	6016	करंजी	07775-299059
			89599-09093
7	6020	बंशीपुर	89599-09082
			07771-281421
8	6024	प्रेमनगर	07776-39059
			89599-09018
9	6025	सलका	07775-288365
			89599-09083
10	6026	चन्द्रमेढा	78362-66643
			89599-09084
11	6033	ओड़गी	07775-238069
			89599-09057
12	6036	भटगांव	89599-09085

13	6050	कल्याणपुर	07774-252229
			89599-09092
14	6053	कुमदा	07775-260362
			89599-09094
15	6058	केवरा	89599-09086
16	6059	केतका	89599-09058
17	6060	दर्रीपारा	77752-86614
			89599-09059
18	6061	तारा	89599-09028
19	6062	धरमपुर	89599-09087
20	6063	गोविंदपुर	89599-09088
21	6065	सिलफिली	07775-267224
			89599-09096
22	6072	देवनगर	77752-80507
			89599-09060
23	6073	रामानुजनगर	07775-233701
			89599-09061
24	6079	प्रतापपुर	07777-271529
			89599-9089
25	6082	भैयाथान	77752-68833
			89599-09062
26	6085	सोनगरा	89599-09445
27	6090	केरता	89591-00097
28	6091	शिवनंदनपुर	89591-78604
29	6095	बिहारपुर	89599-09403
30	6097	महावीरपुर	89599-09009
31	6098	बतरा	89599-09415
32	6099	मानी	89599-09416
33	6102	नवापाराकला	89599-09418
34	6103	शिवनगर	89599-09405

क की नई शाखा अग्रसेन चौक बिलासपुर के शुभारंभ के अवसर पर मंत्री छ.ग. शासन श्री अमर अग्रवाल एवं बैंक के अध्यक्ष श्री सर्वेश्वर लेंका तथा अन्य अधिकारी गण

बैंक के प्रधान कार्यालय, सुंदरनगर रायपुर, स्थित नवीन भवन में भारतीय स्टेट बैंक, स्थानीय प्रधान कार्यालय, भोपाल
मुख्य महाप्रबंधक श्री रितेन चिन्मय घोष एवं महाप्रबंधक (नेटवर्क- III) श्री गौतम सेनगुप्ता का भव्य स्वागत

बैंक के प्रधान कार्यालय के नवीन भवन का राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक, क्षेत्रीय कार्यालय रायपुर के मुख्य महाप्रबंधक श्री ए.के. साहू द्वारा फीता काटकर शुभारंभ, के अवसर पर स्वागत।



प्रधान कार्यालय के नवीन भवन में भारतीय रिजर्व बैंक एवं राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक के अधिकारियों का स्वागत

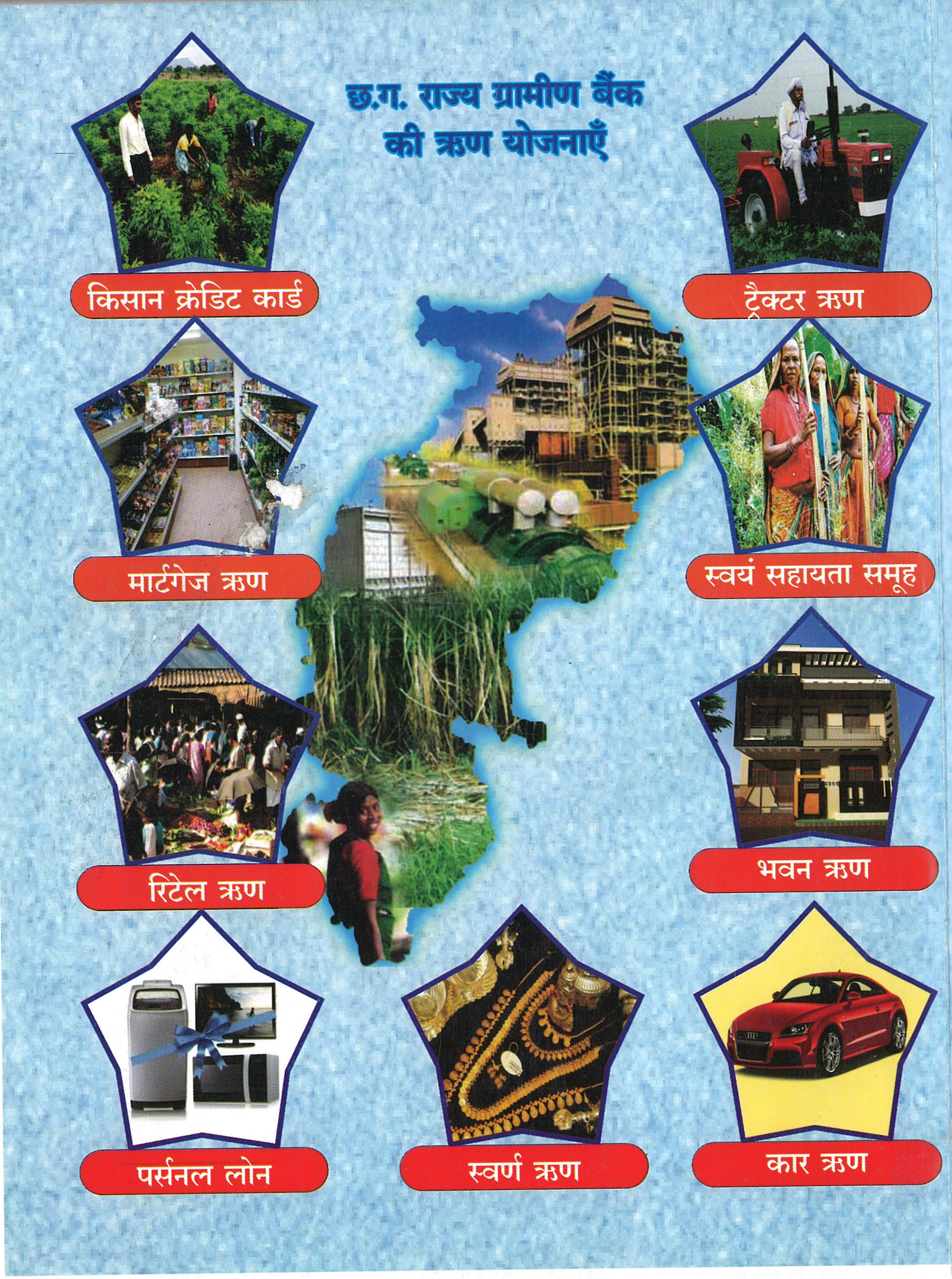
भारतीय रिजर्व बैंक के रीजनल डायरेक्टर डॉ. संजीव श
द्वारा प्रधान कार्यालय के लेखा विभाग कक्ष का फीता काट कर उद्घाटन

प्रधान कार्यालय के लेखा विभाग एवं सूचना प्रौद्योगिकी विभाग का भारतीय रिजर्व बैंक एवं राष्ट्रीय कृषि और ग्रामीण विकास बैंक के अधिकारियों द्वारा अवलोकन

क्षेत्रीय प्रबंधक राजनांदगांव द्वारा माननीय मुख्यमंत्री श्री रमन सिंह का सम्मान समारोह में स्वागत

बैंक

छ.ग. राज्य ग्रामीण बैंक की ''उड़ान''


छ.ग. राज्य ग्रामीण बैंक
की ऋण योजनाएँ
किसान क्रेडिट कार्ड
ट्रैक्टर ऋण
मार्टगेज ऋण
स्वयं सहायता समूह
रिटेल ऋण
भवन ऋण
पर्सनल लोन
स्वर्ण ऋण
कार ऋण